Inglês

GUIA DE CONVERSAÇÃO

GLOBO LIVROS

FRASES PRINCIPAIS

Olá!	Hello.	rré·*lou*
Tchau.	Goodbye.	gud·*bai*
Por favor.	Please.	plis
Obrigado/a.	Thank you	fénk iú
De nada.	You're welcome.	iór *uél*·kêm
Sim./Não.	Yes./No.	iés/nou
Por favor! (para conseguir atenção)	Excuse me.	*éks*·kiuz mi
Com licença. (para pedir passagem)	Excuse me.	*éks*·kiuz mi
Desculpe.	Sorry.	*só*·ri
Entendo.	I understand.	ai ên·dêr·*sténd*
Não entendo.	I don't. understand.	ai dont ên·dêr·*sténd*
Um momento, por favor.	One moment, plis.	uên *mo*·ment plis
Socorro!	Help!	rrélp
Onde é o banheiro?	Where are the toilets?	uér ar de *tói*·léts

NÚMEROS

1	one	uên	**6**	six	siks
2	two	tchu	**7**	seven	*sé*·vên
3	three	fri	**8**	eight	eit
4	four	fór	**9**	nine	nain
5	five	faiv	**10**	ten	ten

Inglês

GUIA DE CONVERSAÇÃO

GLOBOLIVROS

Lonely Planet Publications Pty Ltd
ABN 36 005 607 983

Diretor editorial: Tali Budlender
Gerentes editoriais: Annelies Mertens, Tasmin Waby McNaughtan
Editores: Jodie Martire, Kristin Odijk, Branislava Vladisavljevic
Designer: Mark Adams
Designers responsáveis: Chris Girdler
Designers de layout: Carol Jackson, Joseph Spanti
Suporte de produção: Yvonne Kirk, Glenn van der Knijff
Consultoria linguística: Yukiyoshi Kamimura, Robert Landon, Anabela de Azevedo Teixeira Sobrinho

Austrália (escritório central)
Locked Bag 1, Footscray, Victoria 3011
☎ 61 3 8379 8000, fax 61 3 8379 8111
www.lonelyplanet.com – talk2us@lonelyplanet.com.au

EUA – 150 Linden St., Oakland, CA 94607,
☎ 510 250 6400, grátis 800 275 8555
fax 510 893 8572, info@lonelyplanet.com

Reino Unido – BBC Media Centre – 201 Wood Lane, London, W12 7TQ
☎ 44 (0)20 7106 2129
go@lonelyplanet.co.uk

Inglês
Guia de conversação
1ª edição brasileira – outubro de 2012.
3ª reimpressão – março de 2014.

Editora Globo S/A
Avenida Jaguaré, 1485 – 05346-902
São Paulo – SP
www.globolivros.com.br
Edição autorizada para a Editora Globo S/A com exclusividade para a língua portuguesa em território brasileiro

Tradução de *Portuguese phrasebook and dictionary*, 3ª edição, maio de 2012 © Lonely Planet
textos e ilustrações ©Lonely Planet, 2012
fotografias © fotógrafo como indicado, 2012
Capa: Malcolm Park — Lonely Planet Images
Impressão: Bartira Gráfica e Editora S.A.
Impresso em: São Paulo, Brasil

Texto fixado conforme as regras do novo Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa, assinado em Lisboa em 16 de dezembro de 1990 (Decreto Legislativo do Congresso Nacional do Brasil nº 54, de 1995).

Diretor editorial: Marcos Strecker
Editora: Melissa Rodriguez Leite
Assistentes editoriais: Érika Nogueira Vieira e Rebeca Michelotti
Produção editorial: Edições Jogo de Amarelinha
Tradução: Luís Indriunas
Consultoria linguística: Vera Saber
Preparação: Sandra Brasil
Revisão: Carolina Caires Coelho e Luciane Gomide
Diagramação: Alexandre Calderero

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Inglês: Guia de conversação/Lonely Planet
[tradução Edições Jogo de Amarelinha]. –
São Paulo: Globo, 2012.

Título original: Portuguese phrasebook and dictionary.
ISBN 978-85-250-5297-1

1. Conversação 2. Inglês - Vocabulário e manuais de conversação I. Lonely Planet.

12-12165 CDD-428.2469
Índices para catálogo sistemático:
1. Guia de conversação: Inglês: Linguística. 428.2469
2. Inglês: Guia de conversação: Linguística. 428.2469

COMO USAR ESTE GUIA

Fique atento aos seguintes ícones:

Frase que resume
Uma alternativa fácil de lembrar

Pergunta e resposta
Uma resposta para cada pergunta sugerida

Fique de olho
Frases que você pode ver em placas, museus etc.

Fique ligado
Frases que você pode ouvir de locais, de guias etc.

Dica linguística
Insights sobre o idioma estrangeiro

Dica cultural
Insights sobre a cultura local

Como ler as frases:

- Palavras e frases coloridas e em itálico indicam a fonética, ajudando na pronúncia do idioma estrangeiro.
- Palavras no fundo colorido são opções para completar as frases precedentes.

As abreviações a seguir pretendem ajudar na escolha de vocábulos:

a	adjetivo	**lit**	literal	**sg**	singular
f	feminino	**m**	masculino	**v**	verbo
for	formal	**pl**	plural		
inf	informal	**s**	substantivo		

SOBRE ESTE GUIA

Sumário

PÁGINA 6

Sobre o inglês

Aprenda sobre o idioma, construa frases e pronuncie corretamente as palavras.

Introdução ... 6
Frases principais ... 8
Pronúncia ... 10
Gramática ... 14

PÁGINA 27

Frases para a sua viagem

Frases prontas para todas as situações – compre ingressos, reserve hotel e muito mais.

Básico ... 27
Entenda ... 28
Números e quantidades ... 30
Hora e data ... 33

Prático ... 39
Transporte ... 40
Fronteiras ... 56
Localização ... 58
Hospedagem ... 61
Compras ... 74
Comunicação ... 84
Dinheiro e transações bancárias ... 92
Negócios ... 96
Atrações turísticas ... 99
Idosos e pessoas com necessidades especiais ... 104
Viagem com crianças ... 106

Social ... 109
Primeiro contato ... 110
Interesses ... 120
Sentimentos e opiniões ... 125
Vida noturna ... 129
Romance ... 135
Crenças e culturas ... 140
Esportes ... 142
Ao ar livre ... 149

Viagem segura ... 155
Emergências ... 156
Polícia ... 158
Saúde ... 161

Alimentação ... 171
Comendo fora ... 172
Por conta própria ... 188
Refeições especiais e vegetarianas ... 192

PÁGINA 194

Para entender o cardápio

Pratos e ingredientes – saiba o que pedir e experimente novas refeições.

PÁGINA 204

Dicionário

Guia rápido de referência vocabular – 3.500 palavras para ajudar na comunicação.

Dicionário português-inglês ... 204
Dicionário inglês-português ... 236

Índice ... 268

Inglês

English in·glish

Por que o inglês?

O inglês é, sem dúvida, uma língua internacional, falada em diversos eventos e difundida no mundo. Com gramática simples, falar inglês derruba fronteiras.

Sons característicos

Entre os sons que não existem em português e são comuns em inglês, é possível destacar o "th" do "The End", falado com a ponta da língua no céu da boca, atrás dos dentes. Esse fonema pode ser identificado com uma mistura das consoantes "d" e "z".

400 MILHÕES de pessoas têm o inglês como primeira língua

1,4 BILHÃO de pessoas têm o inglês como segunda língua

O inglês no mundo

O inglês é falado como língua nativa por milhões de pessoas, em vários países. Além disso, mais de 1 bilhão de pessoas têm o inglês como segunda língua.

O inglês no Reino Unido

Berço da língua inglesa, o Reino Unido tem grande variedade de sotaques, como o do londrino, do escocês ou do irlandês. Além disso, cidades britânicas recebem imigrantes de várias ex-colônias, o que amplia o leque de variações da língua. Faça um teste, ouça um britânico, um norte-americano, um indiano e um jamaicano.

Falsos cognatos

Muitas palavras em inglês parecem da língua portuguesa, mas têm o sentido diferente. Por exemplo, o vocábulo *actually* (*ék*·tu·a·li) significa 'na verdade', não 'atualmente', que é *nowadays* (nau·a·*deis*).

Família linguística

O inglês é uma língua germânica. Da mesma família são o alemão, o holandês, o africânder e o iídiche. Vários radicais de palavras alemãs são muito parecidos com os de inglês, apesar de as pronúncias serem bem distintas.

Gramática essencial

Em inglês, tanto 'você' quanto 'vocês' são expressos como 'you' (iú). E os verbos são conjugados e têm terminações diferentes, dependendo da pessoa a que se referem.

Contribuições ao português

Algumas palavras podem ser familiares, como *performance, shopping center, play...*

5 frases para aprender antes de ir

1 Quando a entrada é gratuita?
When is admission free?

uen is ad·*mi*·shên fri

Planeje passeios e visitas a museus de acordo com os dias em que a entrada é gratuita.

2 Poderia me servir meia porção, por favor?
Can I have a half-serve, please?

ken ai *rré*·ve a rréf-*sêr*·ve plis

Se estiver em uma região ou país em que as porções sejam grandes e você não quiser desperdiçar, peça meia porção.

3 Este prato pode vir sem carne?
Can I get this without meat?

ken ai guét dis ui·*dóut* mit

Para pedir versões vegetarianas dos pratos.

4 Onde há música ao vivo?
Where can we go for live music?

uér ken uí gou fór *lai*·vi *miu*·zik

Para ouvir músicas boas e tradicionais à noite, peça indicações.

5 Onde há uma exposição de arte?
Where can I find an art exhibition?

uér ken ai faind ân art ék·zi·*bi*·shên

Se você gosta de arte, fique atento à programação durante sua visita.

10 frases para parecer do lugar

Ótimo!	Cool!	*kul*
Fantástico!	Great!	greit
É claro.	Sure.	shâr
Talvez.	Maybe.	*mei*·bi
De maneira nenhuma!	No way!	nou uei
Estou brincando.	Just joking.	djâst *djou*·kin
Não tem problema.	No problem.	nou *pró*·blem
Tudo bem.	It's OK.	its ô·*kei*
Claro que sim!	Of course!	*of kór*·si
Não faz mal.	Never mind.	*né*·ver maind

SOBRE O inglês

Pronúncia

Sons vocálicos

Em inglês, há grande variação de fonemas para as vogais. Assim como em português, as vogais são cinco, mas existem 12 sons diferentes para elas. Por exemplo, a mesma letra "i" em inglês pode ser falada como falamos "ai" ou "i". Apesar disso, não há muitas diferenças de sons. A seguir, há um guia de pronúncia de vogais com transliteração. Nele, utilizaremos também o acento circunflexo (^) ou o agudo (´), caso seja necessário destacar quando a vogal é fechada ou aberta (ver também **sons consonantais**).

SÍMBOLO	EQUIVALENTE EM PORTUGUÊS	EXEMPLO EM INGLÊS	TRANSCRIÇÃO
a	m a ssa	a mong	a·*mong*
ai	p ai	f i ne	fain
ei	s ei	n a me	neim
ê	p e rigo	p e rson	*pêr*·son
â	c a ma	s o me	sam
i	p i no	f ee t	fit
ó	s ó brio	l o t	lót
ô	c o mer	h o me	rrom
ou	c o lcha	s o ld	soud
u	p u lo	b oo k	buk

Sons consonantais

As consoantes em inglês são parecidas com as do português. Mas, ao contrário dos brasileiros, os nativos de língua inglesa usam bastante as consoantes mudas e muitas vezes aglutinam consoantes, como na palavra "first".

SÍMBOLO	EQUIVALENTE EM PORTUGUÊS	EXEMPLO EM INGLÊS	TRANSCRIÇÃO
b	b e b er	b ed	béd
d	d e d o	d og	dóg
f	f aca	f eet, o f	fit óf
gu	g asolina	g ap	guép
k	c ama	k it	kit
l	l ixo	l et	lét
l	corde l ("l" no final de síbalas é bem marcado)	we ll	uél
m	m acaco	m at	mét
m	ca m panha (com a letra "m" muda, mas bem pronunciada)	so m e	sâm
n	n ada	n eed	nid
p	p adre	p ot	pót
r	po r ta (deve ser pronunciado como retroflexo)	ca r	kar
rr	r elva	h orse	*rrór*·si
s	crian ç a	s ad	séd
ch	ch ave	sh ut	chát
t	t acho	t op	tóp
v	v ago	v ery	*vé*·ri
z	z ebra	bu s iness	*bi*·zi·nes
j	j ardim	ca s ual	*ké*·jual
dj	*jeans*	j ohn	djon
tch	tch au	ch eck	tchék
ks	tó x ico	se x	séks

As letras "th" em inglês são pronunciadas colocando-se a língua entre os dentes superiores ou logo atrás deles, em uma mistura que pode ser definida como um "d" misturado com "z". Nessa mistura, as pronúncias do "th" podem surgir como "d", "f" e algumas vezes para "t", de acordo com as consoantes mais semelhantes.

Sílabas tônicas

Em inglês, a tônica (ou seja, a pronúncia mais intensa e enfatizada de determinada palavra) geralmente ocorre na primeira ou na segunda sílaba, e não nas últimas sílabas, como normalmente acontece no português.

picture	*pik*·tchur	figura, imagem, fotografia
music	*miu*·zik	música
happiness	*rré*·pi·nés	felicidade
table	*tei*·bêl	mesa

Não há regras fixas a respeito da sílaba tônica em inglês, mas algumas dicas podem ajudar a identificar onde recai a ênfase nas palavras.

Normalmente ocorre na última sílaba quando a palavra apresenta os seguintes sufixos:

ain	obt**ain**	ob·*tein*	obter
ee	employ**ee**	em·pló·*i*	funcionário/a
ese	Japan**ese**	ja·pâ·*nis*	japonês
ette	cigar**ette**	si·ga·*rét*	cigarro

Com os sufixos abaixo, a ênfase costuma recair na sílaba anterior aos sufixos:

ion	conver**sa**tion	kon·ver·*sei*·shên	conversa
ity	pu**bli**city	pu·*bli*·si·ti	publicidade
ive	im**pre**ssive	im·*pré*·si·ve	impressionante
graphy	pho**to**graphy	fo·*to*·gra·fi	fotografia

A sílaba tônica costuma ser a última na maioria dos verbos com duas sílabas:

to pre**tend**	pri·*tend*	fingir
to de**cide**	di·*said*	decidir
to be**gin**	be·*guin*	começar

Ainda que essas dicas sejam úteis, é sempre importante consultar dicionários e observar falantes nativos do idioma para familiarizar-se com a pronúncia das sílabas tônicas na língua inglesa.

Ler e escrever

Para soletrar palavras, segue o alfabeto da língua inglesa:

– ALFABETO –

A a ei	**B b** bi	**C c** ci	**D d** di
E e i	**F f** éf	**G g** dji	**H h** eitch
I i ai	**J j** djei	**K k** kei	**L l** él
M m em	**N n** en	**O o** ou	**P p** pi
Q q kiú	**R r** êr	**S s** és	**T t** ti
U u iú	**V v** vi	**W w** dê·bêl·*iú*	**X x** éks
Y y uai	**Z z** zi		

SOBRE O inglês

Gramática

Neste capítulo, explicam-se algumas das características da gramática inglesa. São dicas para se virar melhor nessa língua.

Adjetivos e advérbios

Descrever pessoas/coisas • Fazer coisas

Os adjetivos em inglês aparecem normalmente antes dos substantivos, ao contrário do que ocorre comumente em português, e não é usado o plural nem o gênero dos adjetivos mesmo que o substantivo esteja no plural ou mude o gênero.

menino bonito	handsome boy *rrénd*·sam bói
meninos bonitos	handsome boys *rrénd*·sam bóis
menina bonita	pretty girl *pri*·ti gârl
meninas bonitas	pretty girls *pri*·ti gârls

Alguns advérbios são normalmente formados ao se acrescentar o "ly".

ADJETIVO			ADVÉRBIO		
claro	clear	*kli*·âr	**claramente**	clearly	*kli*·âr·li
lento	slow	slou	**lentamente**	slowly	*slou*·li

Artigos

Indicar pessoas/coisas

Em inglês, as palavras *a* a e *an* an correspondem ao artigo indefinido um/uma. A diferença é que o *an* é usado antes de palavras iniciadas com vogais. Para a expressão *uns* ou *alguns*, utiliza-se a palavra *some* sâm, quando a frase é afirmativa, e *any* e·ni, quando é negativa ou interrogativa.

UM/UMA	
a coffee a kóf	**um café**
an apple an *é*·pêl	**uma maçã**

UNS/UMAS OU ALGUNS/ALGUMAS		
afirmação	some sandwiches sam *san*·duishs	**uns sanduíches**
negação ou interrogação	any sandwiches e·ni *san*·duishs	**uns sanduíches**

Já os artigos definidos "o/s, a/s" se resumem apenas ao artigo "the" em inglês, independentemente do gênero ou número. Ver também **gênero** e **plurais**.

the train de trein	**o trem**
the trains de treins	**os trens**

the backpack de *bék*·pék	**a mochila**
the backpacks de bék·*péks*	**as mochilas**

Ser e estar

Descrever coisas/pessoas • Construir frases

Em inglês, os verbos ser e estar são representados por apenas uma palavra: o verbo "to be", um verbo irregular e amplamente utilizado. Veja dois exemplos, antes de entrar em contato com sua conjugação. No primeiro exemplo, há também uma característica comum em inglês, que é a contração do verbo "to be" ao sujeito da frase, mantendo apenas a última letra.

É um edifício lindo. That's a beautiful building.
déts a *biu*·ti·ful *biu*·din

O prédio está sujo. The building is dirty.
de *biu*·din is *dâr*·ti

~ TO BE – PRESENTE ~

eu	**sou/ estou**	I	am	ai	ém
você	**é/ está**	you	are	iú	ar
ele	**é/ está**	he/it	is	rri/it	is
ela	**é/ está**	she/it	is	shi/it	is
nós	**so-mos/ esta-mos**	we	are	uí	ar
vocês	**são/ estão**	you	are	iú	ar
eles/as	**são/ estão**	they	are	dei	ar

~ TO BE – PASSADO ~

eu	**fui/estive**	I	was	ai	uós
você	**foi/esteve**	you	were	iú	uêr
ele	**foi/esteve**	he/it	was	rri/it	uós
ela	**foi/esteve**	she/it	was	shi/it	uós
nós	**éramos/ estávamos**	we	were	uí	uêr
vocês	**eram/ estiveram**	you	were	iú	uêr
eles/as	**eram/ estiveram**	they	were	dei	uêr

Pronomes demonstrativos

Dar instruções • Indicar lugares • Apontar para coisas

Para as palavras esse/a e este/a usa-se *this* dis, cujo plural é *these* *di*·zi. Já aquele/a é traduzido por *that* dét, cujo plural é *those* dous. Seu uso é semelhante ao do português, e vem antes do substantivo.

~ SINGULAR ~		~ PLURAL ~	
este/a/ esse/a	this dis	**estes/as/ esses/as**	these *di*·zi
aquele/a	that dét	**aqueles/as**	those dous

Este lugar está livre? Is this seat free?
is dis sit fri?

Assim como em português, é possível usar essas palavras sem ser acompanhadas por substantivos.

Aqueles são portugueses. Those are Portuguese.
dous ar *pór*·tchu·guis

Gênero

Indicar pessoas/coisas

Os substantivos têm muita variação de masculino e feminino em português; isso não acontece em inglês, idioma no qual o gênero acaba sendo indicado pela própria palavra, completamente diferente no masculino e no feminino, como *she* (ela) ou *he* (ele).

Assim, muitas vezes, para duas palavras em português, há somente uma equivalente em inglês. Vale lembrar que o artigo definido é sempre o mesmo. Por exemplo:

o/a médico/a the doctor
de *dók*·tor

Outras vezes, cada termo tem seu respectivo.

o ator the actor
di *ék*·tor

a atriz the actress
di *ék*·tris

Ter

Possuir

Além de servir como verbo auxiliar, o *have* *rré*·vi (ter) também indica posse, assim como em português. Confira a conjugação.

~ *TER* – PRESENTE DO INDICATIVO ~

eu	**tenho**	I	have	ai	*rré*·vi
você	**tem**	you **sg for**	have	iú	*rré*·vi
ele	**tem**	he/it	has	rri/it	rrés
ela	**tem**	she/it	has	shi/it	rrés
nós	**temos**	we	have	uí	*rré*·vi
vocês	**têm**	you **pl inf**	have	iú	*rré*·vi
eles/ elas	**têm**	they	have	dei	*rré*·vi

Negativas

Negar

Para criar uma frase negativa é preciso usar os verbos auxiliares (ex.: *do, does, did* ou *will*), além do termo *not* nót. Para saber mais, leia também a parte específica sobre **verbos**.

Eu estou vendo o mercado.	I see the market. ai si de markt
Não estou vendo o mercado.	I don't see the market. ai dont si de markt
Não vi o mercado.	I didn't see the market. ai didnt si de markt

Assim como em português muitas vezes usamos a dupla negativa como em "eu não vejo nada". Em inglês, em construções desse tipo usa-se o *"any"*, que só entra em negativas. *I don't see anything* ai dont si êni·*fin*.

Pronomes pessoais

Fazer declarações • Nomear pessoas/coisas

Os pronomes pessoais são parecidos com os do português. No entanto, em inglês, animais ou coisas são identificados no singular pela palavra *it* it.

~ PRONOMES PESSOAIS ~

eu	I	ai	**nós**	we	uí
você	you	iú	**vocês**	you	iú
ele	he/it	rri/it	**eles**	they	dei
ela	she/it	shi/it	**elas**	they	dei

Os pronomes que correspondem a "me", "nos" e etc. são descritos a seguir.

~ PRONOME PESSOAL INDIRETO ~

me	me	mi	**nos**	us	âs
o/a	you	iú	**os/as**	you	iú
o	him/its	rrim/its	**os**	them	dem
a	her/its	rrâr/its	**as**	them	dem

Plurais

Nomear pessoas/coisas

Assim como em português, o plural de muitos substantivos é formado pela inclusão da letra "s".

~ SINGULAR ~		~ PLURAL ~	
livro	book buk	**livros**	books buks
cama	bed béd	**camas**	beds béds

Há, no entanto, plurais irregulares. A seguir, dois importantes exemplos.

~ SINGULAR ~		~ PLURAL ~	
criança	child tchaild	**crianças**	children tc*hil*·dren
pessoa	person *pêr*·son	**pessoas**	people *pi*·pêl

Apenas um lembrete, adjetivos não recebem plural em inglês.

Ver também **artigos**, **adjetivos e advérbios** e **gênero**.

Pronomes possessivos

Possuir

Uma forma de mostrar a quem pertence determinado objeto, animal ou pessoa é incluir "'s" após a palavra que se refere à posse. Se essa palavra estiver no plural, retira-se a letra "s" e mantém-se o "'".

É a mochila da Kattie.	It's Kattie's backpack. its kéts bék·*pék*
É a mala dos professores.	It's the teachers' bag. its de *ti*·tchêrs bég

Assim como em relação aos adjetivos, os pronomes possessivos não têm gênero nem plural.

É meu bilhete.	It's my ticket. its mai *ti*·ket

~ SUBSTANTIVO SINGULAR ~		~ SUBSTANTIVO PLURAL ~	
meu/minha	my mai	**meus/minhas**	my mai
seu/sua	your iór	**seus/suas**	your iór
nosso	our *au*·ér	**nossos**	our *au*·ér
dele/seu	his/its rris/its	**deles/seus**	their *dei*·êr
dela/sua	her/its rrêr/its	**delas/suas**	their *dei*·êr

Preposições

Dar instruções • Indicar lugares/coisas

As preposições em inglês podem ser colocadas normalmente antes do substantivo ou do pronome, após o verbo.

~ PREPOSIÇÕES ~

entre	between	bi·*tuín*	**por cima/ sobre**	over	*o*·ver
para	to/for	tchu/fór	**debaixo de**	under	*an*·der
até	until	ân·*tiu*	**com**	with	uíf

Como em inglês o artigo é único, não tem variação de gênero e número, o que se reflete também nas preposições. Assim, para todas as formas do português, há somente uma do inglês.

FORMA COMUM	COMBINADO COM ARTIGO	EM INGLÊS
por	pelo/a/os/as	by/for bai/fór
em	no/na/nos/nas	in/on in/on
de	do/da/dos/das	of/from óv/from
a	ao/à/aos/às	to tchu

Perguntas

Fazer perguntas • Negar

Em inglês, as interrogativas são feitas com a partícula auxiliar que anuncia o tempo verbal sendo colocada no início da pergunta.

Você fala português?	Do you speak Portuguese? du iú is·*pik pór*·tchu·guis

Veja também as palavras para determinadas dúvidas.

~ PERGUNTAS ~

Como?	How?	rráu
Quanto?	How much?	rráu mâtch
Quantos(as)?	How many?	rráu *mé*·ni
O quê?	What?	uót
Qual?	What/Wich?	uót/uítch
Onde?	Where?	uér
Quem?	Who?	rru
Por quê?	Why?	uai

Haver

Indicar lugar ou existência

Em inglês, é muito comum a expressão *There is* dér is, cujo uso é similar ao do verbo haver, no sentido de existir, ter.

Tem um lugar vago.	There's a seat available. dérs a sit a·*vei*·a·bêl
Não tem lugares vagos.	There aren't any seats available. dér *a*·rent *é*·ni sits a·*vei*·a·bêl

Verbos

Fazer coisas

A conjugação dos verbos em inglês é bem simples. Por exemplo, no presente, os verbos mantêm a mesma forma do infinitivo (sem o "to"), exceto nos pronome ele e ela (*he, she* e *it*) quando se acrescenta a letra "s".

~ PRESENTE ~

	I, YOU, WE, THEY	HE, SHE, IT
perguntar	ask ésk	asks ésks
responder	answer *én*·sâr	answers *én*·sârs

Em inglês, a maioria dos verbos é regular. Isso quer dizer que para conjugar o passado é preciso apenas acrescentar as letras "d" ou "ed".

	~ PRESENTE ~	~ PASSADO ~
perguntar	ask ésk	asked *és*·ked
responder	answer *én*·sâr	answered *én*·sârd

Há também alguns verbos irregulares bastante utilizados, entre os quais estão:

	~ PRESENTE ~	~ PASSADO ~
comer	eat it	ate eit
correr	run rân	ran rén
falar	speak is·*pik*	spoke is·*pouk*
dizer	tell téu	told told
entender	understand ân·ders·*ténd*	understood ân·ders·*tud*

O futuro em inglês é definido pela partícula *will* uil ou pela expressão *(to be) going go*·in acrescentando o verbo no infinitivo.

Viajaremos amanhã de manhã.	We will travel tomorrow morning. uí uil *tré*·veu tchu·*mó*·rou *mór*·nin
Eles vão pegar o ônibus.	They're going to take the bus. *dei*·ar *go*·in tchu teik de bâs.

Ordem das palavras

Formar frases

Geralmente, a ordem das palavras na frase afirmativa é a mesma do português (sujeito-verbo-objeto).

Eu queria um quarto.	I'd like a room. *ai*·di *lai*·ki a rum

Básico

ENTENDA 28
NÚMEROS E QUANTIDADES 30
HORA E DATA 33

Entenda

FRASES PRINCIPAIS

Você fala inglês?	Do you speak English?	du iú spik *in*·glish
Não entendo.	I don't understand.	ai dont an·dêrs·*ténd*
O que quer dizer...?	What does... mean?	uót dâs... min?

P **Você fala (português)?**	Do you speak (Portuguese)? du iú spik *pór*·tchu·guis
P **Alguém aqui fala (português)?**	Does anyone here speak (Portuguese) ? dâs éni·*uan rri*·ir spik *pór*·tchu·guis
R **Eu falo (inglês).**	I speak (English). ai spik *in*·glish
R **Não falo (inglês).**	I don't speak (English). ai dont spik *in*·glish
R **Eu falo um pouco.**	I speak a little. ai spik a *li*·têl
P **Você (me) entende?**	Do you understand (me)? du iú an·dêrs·*ténd* mi
R **Sim, entendo.**	Yes, I understand. iés ai an·dêrs·*ténd*
R **Não, não entendo.**	No, I don't understand. nou ai dont an·dêrs·*ténd*
Desculpe?	Pardon? *par*·dên

DICA LINGUÍSTICA

Falsos cognatos

É possível adivinhar o significado de diversas palavras em inglês, pois muitas são parecidas com as do português. No entanto, algumas podem enganar. Tome cuidado.

pretend (to)	pri·*tend*	fingir (não 'pretender', que é *want* uant)
library	*lai*·bra·ri	biblioteca (não 'livraria', que é *bookstore* buk·*stór*)
actually	*ék*·tchu·a·li	na verdade (não 'atualmente', que é *nowadays* *nau*·a·deis)

Como se pronuncia isso?	How do you pronounce this? rrau du iú pro·*nón*·si dis
Como se escreve...?	How do you write...? rrau du iú rait...
Poderia repetir isso, por favor?	Could you please repeat that kuld iú plis ri·*pit* dét
Poderia escrever isso, por favor?	Could you please write it down? kuld iú plis rait it daun
Poderia falar mais devagar, por favor?	Could you please speak more slowly? kuld iú plis spik mór *slou*·li

Devagar, por favor!	Slowly, please!	*slou*·li plis

BÁSICO ENTENDA

Números e quantidades

FRASES PRINCIPAIS

Quanto?	How much?	rrau mâtch
um pouco	a little	a *li*·têl
muito	a lot	a lót

Números cardinais

0	zero	*zi*·rou
1	one	uan
2	two	tchu
3	three	fri
4	four	fór
5	five	faiv
6	six	siks
7	seven	*sé*·vên
8	eight	eit
9	nine	nain
10	ten	ten
11	eleven	i·*lé*·vên
12	twelve	tu·*élv*
13	thirteen	târ·*tin*
14	fourteen	fór·*tin*
15	fifteen	fif·*tin*
16	sixteen	siks·*tin*
17	seventeen	sé·vên·*tin*
18	eighteen	ei·*tin*
19	nineteen	nain·*tin*
20	twenty	tu·*ên*·ti
21	twenty one	tu·*ên*·ti uan
22	twenty two	tu·*ên*·ti tchu
30	thirty	târ·*ti*
40	forty	fór·*ti*
50	fifty	fif·*ti*
60	sixty	siks·*ti*
70	seventy	sé·vên·*ti*
80	eighty	ei·*ti*
90	ninety	nain·*ti*
100	one hundred	uan *rrên*·drêd
200	two hundreds	tchu *rrên*·drêd
300	three hundreds	fri *rrên*·drêd
1.000	one thousand	uan *tau*·zênd
1.000.000	one million	uan *mi*·lhon

Números ordinais

Em português, os números ordinais são grafados com um sinal indicativo de grau (1º, 10º etc.), no entanto, em inglês usa-se a abreviatura das palavras primeiro (*first*), segundo (*second*) e assim por diante.

primeiro/a	1st	fêrst
segundo/a	2nd	*sé*·kond
terceiro/a	3rd	târd
quarto/a	4th	fórf
quinto/a	5th	fifs

Frações e decimais

um quarto	a quarter	a *kuar*·ter
um terço	a third	a târd
metade	a half	a rréf
três quartos	three-quarters	fri *kuar*·ters

Em inglês, os decimais são escritos – e pronunciados – como em português, mas, em vez de vírgula, usa-se o ponto para separar as casas.

três vírgula catorze (3,14)	3.14	fri póint *fór*·tin

Quantidades

Quanto?	How much? rrau mâtch
Quantos/as?	How many? rrau *mé*·ni
Por favor, me dê...	Please give me... plis *gui*·vi mi...

uns/umas poucos/as	a few	a fiu
(só) um pouquinho	(just) a little	(jâst) a *li*·têl
muito	a lot	a lót
menos	less	lés
muitos/as	many	*mé*·ni
mais	more	mór
uns/umas	some	sam

Hora e data

FRASES PRINCIPAIS

Que horas são?	What time is it?	uót taim is it
A que horas...?	At what time...?	ét uót taim...
Que dia?	What date?	uót deit

Horas

Em português, grafam-se as horas pelo relógio de 24h (depois das 12h, segue-se contando continuamente, 13h, 14h...). Mas, em inglês, usam-se as siglas a.m. (*"after midnight"* ou "depois da meia-noite") e p.m. (*"post meridiem"* ou "depois do meio-dia"). A expressão *"past"* serve para dizer os minutos até o limite de meia hora, e o *"to"* é usado para dizer os minutos a partir do 31º minuto até antes de se completar uma hora cheia. Usa-se a expressão *o'clock* somente para dizer as horas redondas.

P **Que horas são?**	What time is it?	uót taim is it
R **É (uma) hora.**	It's (one) o'clock.	its (uan) o·*klók*
R **São (dez) horas.**	It's (10) o'clock.	its (ten) o·*klók*
R **(Dez) e cinco.**	Five past (10).	faiv pést (ten)
R **(Dez) e quinze.**	Quarter past (10).	*kuar*·ter pést (ten)
R **(Dez) e meia.**	Half past (10).	rréf pést tén
R **Quinze para as (onze).**	Quarter to (11).	*kuar*·ter tchu i·*lé*·ven

da manhã	a.m.	ei em
da tarde	p.m. (afternoon)	pi em (*éf*·ter·nun)
da noite	p.m. (evening)	pi em (*iv*·nin)
P **A que horas...?**	At what time...?	ét uót taim...
R **À (uma).**	At (one).	ét (uan)
R **Às (cinco).**	At (five).	ét (faiv)
R **Às (sete e cinquenta e sete da noite).**	At (7.57 p.m.).	ét (*sé*·vên fif·*ti* *sé*·vên) pi em
tarde	afternoon	*éf*·ter·nun
madrugada	dawn	daun
dia	day	dei
noite	evening	iv·nin
meio-dia	midday	mid·*dei*
meia-noite	midnight	mid·*nait*
manhã	morning	*mór*·nin
noite	night	nait
nascer do sol	sunrise	san·*rais*
pôr do sol	sunset	san·*sét*

Calendário

segunda-feira	Monday	*man*·dei
terça-feira	Tuesday	*tchuz*·dei
quarta-feira	Wednesday	*uênz*·dei
quinta-feira	Thursday	*târz*·dei
sexta-feira	Friday	*frai*·dei
sábado	Saturday	*sé*·têr·dei
domingo	Sunday	*san*·dei

janeiro	January	*djé*·niu·é·ri
fevereiro	February	*fé*·bru·é·ri
março	March	martch
abril	April	*ei*·pril
maio	May	mei
junho	June	djun
julho	July	dju·*lai*
agosto	August	*ó*·gâst
setembro	September	sep·*têm*·bêr
outubro	October	ok·*to*·bêr
novembro	November	no·*vêm*·bêr
dezembro	December	di·*sêm*·bêr

Que dia?	What date?	uót deit
P **Que dia é hoje?**	What day is today?	uót dei is tchu·*dei*
R **Hoje é dia (18 de outubro).**	Today is (October 18th).	tchu·*dei* is *ók*·*to*·ber ei·*tinf*
primavera	spring	spring
verão	summer	*sâ*·mer
outono	autumn/fall	*au*·tum/fól
inverno	winter	*uin*·têr

Presente

agora	now	nau
hoje	today	tchu·*dei*
hoje à noite	tonight	tchu·*nait*
esta manhã	this morning	dis *mór*·nin
esta tarde	this afternoon	dis *éf*·ter·nun
esta semana	this week	dis uik
este mês	this month	dis mónf
este ano	this year	dis iêr

Passado

anteontem	day before yesterday	dei bi·*fór* *iés*·têr·dei
há (três dias)	(three days) ago	(fri deis) a·gou
desde (maio)	since (May)	*sin*·si (mei)
noite passada	last night	lést nait
a semana passada	last week	lést uik
mês passado	last month	lést mónf
ano passado	last year	lést iêr
ontem de manhã	yesterday morning	*iés*·têr·dei *mór*·nin
ontem à tarde	yesterday afternoon	*iés*·têr·dei *éf*·têr·nun
ontem à noite	yesterday evening	*iés*·têr·dei *iv*·nin

Futuro

depois de amanhã	day after tomorrow	dei *éf*·ter tchu·*mó*·rou
daqui a (seis dias)	in (six days)	in siks deis
até (junho)	until (June)	an·*tiu* (djun)
na próxima semana	next week	nékst uík
no próximo mês	next month	nékst mónf
no próximo ano	next year	nékst iêr
amanhã de manhã	tomorrow morning	tchu·*mó*·rou *mór*·nin
amanhã à tarde	tomorrow afternoon	tchu·*mó*·rou *éf*·têr·nun
amanhã à noite	tomorrow evening	tchu·*mó*·rou *iv*·nin

FIQUE DE OLHO

Open	*ou*·pen	aberto
Toilets/WC	*tói*·léts	banheiro
Entrance	*én*·tran·si	entrada
Closed	klôzd	fechado
Men	mén	homens
Information	in·fór·*mei*·shên	informação
Women	*ui*·mén	mulheres
No Photography	nou fo·*to*·gré·fi	não fotografar
No Smoking	nou *smou*·kin	não fumar
Prohibited	pro·*rri*·bi·têd	proibido
Exit	*ek*·zit	saída

DICA CULTURAL

Feriados

1º de janeiro	**Ano-Novo**	New Year	niu iêr
21 de fevereiro	**Dia dos Presidentes**	President's Day	*pré*·zi·dents dei
30 de maio	**Dia da Independência**	Memorial Day	me·*mo*·rial dei
5 de setembro	**Dia do Trabalho**	Labor Day	*la*·bor dei
10 de outubro	**Dia de Cristóvão Colombo**	Columbus Day	ko·*lum*·bus dei
11 de novembro	**Dia dos Veteranos de Guerra**	Veterans Day	*ve*·te·rans dei
24 de novembro	**Dia de Ação de Graças**	Thanksgiving Day	*ténks*·gui·vin dei
25 de dezembro	**Natal**	Christmas	*krist*·mas

Para alguns cumprimentos, ver **saudações** (p. 119).

TRANSPORTE 40
FRONTEIRAS 56
LOCALIZAÇÃO 58
HOSPEDAGEM 61
COMPRAS 74
COMUNICAÇÃO 84
DINHEIRO E TRANSAÇÕES BANCÁRIAS 92
NEGÓCIOS 96
ATRAÇÕES TURÍSTICAS 99
IDOSOS E PESSOAS COM NECESSIDADES ESPECIAIS 104
VIAGEM COM CRIANÇAS 106

Transporte

FRASES PRINCIPAIS

Quando sai o próximo ônibus?	When's the next bus?	uens de nékst bâs
Um bilhete para...	A ticket to...	a *ti*·kêt tchu...
Por favor, avise-me quando chegarmos a...	Please tell me when we get to...	plis tél mi uen uí guét tchu...
Leve-me para este endereço, por favor.	Please take me to this address.	plis teik mi tchu dis *a*·drés
Queria alugar um carro.	I'd like to rent a car.	*ai*·di *lai*·ki tchu *ren*·ti a kar

Circular

Qual é o... que vai para (Londres)?	Which... goes to (London)? *ui*·tchi... gos tchu (London)
Este é o... para (Nova York)?	Is this the... to (New York)? is dis de... tchu (niu iórk)

barco	boat	bout
ônibus	bus	bâs
trem	train	trein
tram	tram	trêm

Quando sai o primeiro (ônibus)?	When's the first (bus)? uen is de fârst (bâs)
Quando sai o último (ônibus)?	When's the last (bus)? uen is de lést (bâs)
Quando sai o próximo (ônibus)?	When's the next (bus)? uen is de nékst (bâs)
Onde é a estação?	Where's the station? uér is de *stêi*·shên
Quanto tempo leva a viagem?	How long does the trip take? rrau long dâs de trip teik
É caminho direto?	Is it a direct route? is it a dai·*rékt ru*·ti
Para em (Piccadilly)?	Does it stop at (Piccadilly)? dâs it stóp ét (pi·ka·*di*·li)
A que horas chega a (Bath)?	What time does it get to (Bath)? uót tam dâs it guét tchu (báf)
Quanto tempo vai atrasar?	How long will it be delayed? rrau long uil it bi di·*leid*
Este assento está vago?	Is this seat available? is dis sit a·*vei*·a·bêl

✂ **Está vago?** | Is it free? | is it fri

Este é o meu lugar.	That's my seat. déts mai sit
Por favor, avise-me quando chegarmos a (Liverpool).	Please tell me when we get to (Liverpool). plis téu mi uen uí guét tchu (*li*·ver·pul)
Queria descer em (Manchester).	I'd like to get off at (Manchester). *ai*·di *lai*·ki tchu guét óf ét (*man*·tchés·têr)
Quanto tempo vamos ficar parados aqui?	How long do we stop here? rrau long du uí stóp *rri*·ir

Comprar uma passagem

Onde eu compro o bilhete?	Where do I buy a ticket? uér du ai *bai* a *ti*·ket
Onde é a máquina de bilhetes?	Where's the ticket machine? uérs de *ti*·ket ma·*shi*·ne
Preciso fazer reserva (com muita antecedência)?	Do I need to book (very far in advance)? du ai nid tchu buk (*vé*·ri fár in ad·*ven*·si)
Posso comprar um bilhete de última hora?	Can I get a stand-by ticket? ken ai guét a *stén*·di·bai *ti*·ket

Comprar uma passagem

A que horas sai o próximo...?

What time is the next...?
uót taim is de nékst...?

barco
boat
bout

ônibus
bus
bâs

trem
train
trein

Um bilhete... por favor.

One ticket... please.
uan *ti*·ket... plis

de ida
one-way
uan·uêi

ida e volta
return
ri·*târn*

Queria um lugar...

I'd like a/an... seat
ai·di *lai*·ki a/an... sit

no corredor
aisle
ái·êl

na janela
window
uin·*dou*

De qual plataforma sai?

Wich platform does it depart from?
uitch *plat*·form dâs it de·*part* from

Um bilhete de... (para Cambridge).	A... ticket (to Cambridge). *a... ti·ket (tchu kén·bri·dji)*

primeira classe	1st-class	fârst klés
segunda classe	2nd-class	sé·kond klés
criança	child's	tchailds
ida	one-way	uan·uei
ida e volta	return	ri·târn
estudante	student	is·tu·dent

Queria um lugar...	I'd like a/an... seat. *ai·di lai·ki a/an... sit...*

no corredor	aisle	ái·êl
não fumante	nonsmoking	non is·mo·kin
para fumantes	smoking	is·mo·kin
na janela	window	uin·dou

Tem...?	Is there (a)...? *is dér (a)...*

ar-condicionado	air-conditioning	eir kon·di·sho·nin
cobertor	blanket	blén·kit
saco de vômito	sick bag	sik bég
banheiro	toilet	tói·lét

FIQUE LIGADO

travel agent	tré·veu ei·djent	agente de viagens
delayed	di·leid	atrasado
ticket window	ti·ket uin·dou	bilheteria
cancelled	kên·seld	cancelado
full	fu	cheio
timetable	taim·tei·bêl	horário
platform	plat·form	plataforma

Queria cancelar o bilhete, por favor.	I'd like to cancel my ticket, please. *ai·di lai·ki tchu kén·seu mai ti·ket plis*
Queria trocar o bilhete, por favor.	I'd like to change my ticket, please. *ai·di lai·ki tchu tchén·dji mai ti·ket plis*
Queria confirmar o bilhete, por favor.	I'd like to confirm my ticket, please. *ai·di lai·ki tchu kon·fêrm mai ti·ket plis*
Gostaria de uma cabine com cama.	Can I get a sleeping berth? *ken ai guét a is·li·pin berf*
A que horas devo fazer o check in?	What time should I check in? *uót taim shuld ai tchék in*

Bagagem

Onde fica o/a...?	Where can I find a/the...? uér ken *ai faind* a/de...

balcão de bagagens	baggage claim	*bé*·gue·dji kleim
seção de achados e perdidos	lost and found office	lóst end faund ó·fi·si
depósito de bagagens	luggage locker	*lâ*·guê·dji *ló*·ker
carrinho de bagagem	trolley	*tró*·lei

Pode-me dar umas moedas/fichas?	Can I have some coins/ tokens? ken ai *rré*·vi sam kóins/ *tó*·kins
Minha bagagem foi danificada.	My luggage has been damaged. mai *lâ*·guê·dji rrés bin *dé*·me·djid
Perderam minha bagagem.	My luggage has been lost. mai *lâ*·guê·dji rrés bin lóst
Minha bagagem foi roubada.	My luggage has been stolen. mai *lâ*·guê·dji rrés bin is·*tô*·len
Isto (não) é meu.	That's (not) mine. déts (nót) *mai*·ni

Ônibus e bonde

Aqui é uma parada de ônibus/bonde?	Is this a bus/tram stop? is dis a bâs/trêm stóp
Como chego à rodoviária?	How do I get to the bus terminal? rrau du ai guét tchu de bâs *têr*·mi·nal
Qual é a frequência dos ônibus/bondes?	How often do buses/trams come? rrau ofen du *bâ*·zes/trêms kam
Qual é a próxima parada?	What's the next stop? uóts de nékst stóp
ônibus urbano	city bus *si*·ti bâs
portão de embarque	departure bay de·*par*·tur bei
ônibus intermunicipal	intercity bus *in*·ter·*si*·ti bâs

FIQUE DE OLHO

Ticket Booth	*ti*·ket buf	Bilheteria
Arrivals	a·*rái*·vêus	Chegadas
Luggage Check in	*lâ*·guê·dji *tché*·kin	Despacho de bagagens
Departure	de·*par*·tur	Embarque
Boarding Area	*bór*·din *é*·ria	Área de embarque
Passengers	*pé*·sen·djer	Passageiros
Waiting Room	*uei*·tin rum	Sala de espera

ônibus local	local bus *lo*·kal bâs
ônibus de traslado	(hotel) shuttle bus (*rrô*·téu) shâ·*têl* bâs
horário de partidas e chegadas	timetable display taim·*tei*·bêl dis·*plei*

Para numeração de ônibus, ver **números e quantidades** (p. 30).

Trem

Que estação é esta?	What station is this? uót *stei*·shên is dis
Qual é a próxima estação?	What's the next station? uóts de nékst *stei*·shên
Preciso mudar de trem?	Do I need to change the train? du ai nid tchu *tchen*·dji de trein
Qual é o vagão (de)...?	Which carriage is (for)...? uitch *ké*·ri·e·dji is (fór)...

primeira classe	1st-class	fârst klés
segunda classe	2nd-class	*sé*·kond klés
restaurante	dining	*dai*·nin

Táxi

Queria um táxi para as (nove da manhã).	I'd like a taxi at (9 a.m.). *ai*·di *lai*·ki a *té*·ksi ét (nain ei em)
Queria um táxi para amanhã.	I'd like a taxi tomorrow. *ai*·di *lai*·ki a *té*·ksi tchu·*mó*·rou
Onde é o ponto de táxi?	Where's the taxi rank? uérs de *té*·ksi rénk
Este táxi está livre?	Is this taxi available? is dis *té*·ksi a·*vei*·a·bêl

Está livre?	Is it free?	is it fri

Quanto custa (até Newcastle)?	How much is it (to Newcastle)? rrau mâtch is it (tchu niu·*kés*·têl)
Quanto custa a bandeirada?	How much is the flag fall/ hiring charge? rrau mâtch is de flég/*rrai*·rin *tchar*·dji
Leve-me para (este endereço), por favor.	Please take me to (this address). plis teik mi tchu (dis a·*drés*)

Para...	To...	tchu...

Não quero pagar uma tarifa tabelada.	I don't want to pay a flat fare. ai dont uant tchu pei a flét fér
Por favor...	Please... plis...

volte (às dez da manhã)	come back at (10 a.m.)	kam bék ét (ten ei em)
vá mais devagar	slow down	slou daun
pare aqui	stop here	stóp *rri*·ir
espere aqui	wait here	ueit *rri*·ir

Para outras frases úteis, ver **localização** (p. 58) e **dinheiro e transações bancárias** (p. 92).

Carro e moto

Queria alugar um carro...	I'd like to rent a/an... car. *ai*·di *lai*·ki tchu *ren*·ti a/an... kar

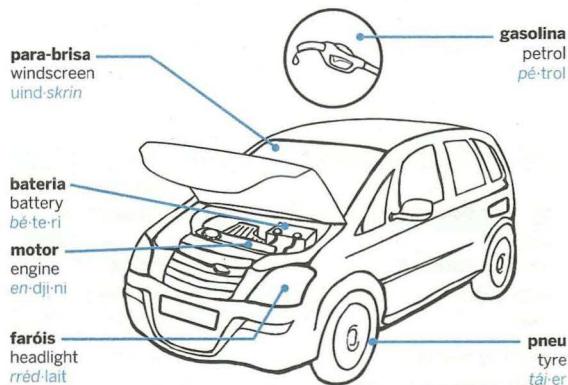
com tração nas quatro rodas	4WD	fór da·*bliú* di
com câmbio automático	automatic	au·tô·*mé*·tik
com câmbio manual	manual	*mé*·nual

Queria alugar uma motocicleta.	I'd like to rent a motorbike. *ai*·di *lai*·ki tchu *ren*·ti a *mo*·tor·bai·ki
Quanto custa o aluguel por dia?	How much for daily rent? rrau mâtch fór *dei*·li *ren*·ti

FIQUE LIGADO

driver's licence	dri·*vêrs lai*·sens	carteira de motorista
with air-conditioning	uíf ér·kon·*di*·sho·nin	com ar-condicionado
with a driver	uíf a *drai*·vêr	com motorista
fine	*fai*·ni	multa
parking meter	*par*·kin *mi*·têr	parquímetro
motorway pass	mó·tor·*uei* pés	pedágio

Quanto custa o aluguel por semana?	How much for weekly rent? rrau mâtch fór *uí*·kli *ren*·ti

Inclui seguro/ quilometragem?	Does that include insurance/ mileage? dâs dét in·*klud* in·*shu*·rén·si/ mai·êl·*ei*·dji
Tem um mapa de estradas?	Do you have a road map? du iú *rré*·vi a roud mép
Qual é o limite de velocidade?	What's the speed limit? uóts de spid *li*·mi·ti
Essa é a estrada para...?	Is this the road to...? is dis de roud tchu...

FIQUE DE OLHO

diesel	*di*·zel	diesel
LPG	él pi dji	gás
unleaded petrol/gas	an·li·*did* pé·*trol*/gués	gasolina sem chumbo

Onde tem um posto de gasolina?	Where's a petrol/gas station? uérs a *pé*·trol/gués *stei*·shên
Encha o tanque, por favor.	Please fill it up. plis fil it ap
(Quanto tempo) Posso estacionar aqui?	(How long) Can I park here? (rrau long) ken ai park *rri*·ir
Pode verificar o óleo?	Can you check the oil? ken iú tchék de *ói*·êl
Pode calibrar os pneus?	Can you check the tyre pressure? ken iú tchék de *tai*·er *pré*·shêr
Pode verificar a água?	Can you check the water? ken iú tchék de *uó*·têr
Tenho que pagar?	Do I have to pay? du ai *rré*·vi tchu pêi
Preciso de um mecânico.	I need a mechanic. ai nid a me·*ké*·nik
Sofri um acidente.	I've had an accident. *ai*·vi rréd an *ék*·si·dênt

FIQUE DE OLHO

Give Way	*gui*·vi uei	dar prioridade
Entrance	en·*tren*·si	entrada
Stop	stóp	pare
Toll	tóu	pedágio
No Entry	nou *en*·tri	proibido entrar
Freeway Exit	fri·*uei* ek·*zit*	saída para rodovia
One-Way	*uan*·uei	sentido único

O carro quebrou (em Londres).	The car has broken down (in London). de kar rrés *bro*·ken daun (in *lon*·don)
Estou sem gasolina.	I've run out of petrol. *ai*·vi ran aut of *pé*·trol
Você pode consertar (hoje)?	Can you fix it (today)? ken iú fiks it (tchu·*dei*)
Quanto tempo vai levar?	How long will it take? rrau long uil it *tei*·ki

Bicicleta

Queria consertar minha bicicleta.	I'd like my bicycle repaired. *ai*·di *lai*·ki mai *bai*·si·kêl ri·*pérd*
Queria comprar uma bicicleta.	I'd like to buy a bicycle. *ai*·di *lai*·ki tchu *bai* a *bai*·si·kêl
Queria alugar uma bicicleta.	I'd like to rent a bicycle. *ai*·di *lai*·ki tchu *ren*·ti a *bai*·si·kêl
Queria uma mountain bike.	I'd like a mountain bike. *ai*·di *lai*·ki a *mon*·tain *bai*·ki
Queria uma bicicleta de corrida.	I'd like a racing bike. *ai*·di *lai*·ki a *rei*·sin *bai*·ki
Queria uma bicicleta usada.	I'd like a second-hand bike. *ai*·di *lai*·ki a *sé*·kond rrénd *bai*·ki
Quanto custa por dia/hora?	How much is it per day/hour? rrau mâtch is it pêr dei/*au*·êr
Preciso usar capacete?	Do I need a helmet? du ai nid a *rrél*·met
Tem ciclovias?	Are there bicycle paths? ar dér *bai*·si·kêl péfs
O pneu está furado.	I have a puncture. ai *rré*·vi a *pank*·tchêr

Fronteiras

FRASES PRINCIPAIS

I'm here for... days.	Vou ficar por... dias.	aim *rri*·ir fór... deis
I'm staying at...	Vou ficar no...	aim stein ét...
I have nothing to declare.	Não tenho nada a declarar.	ai *rré*·vi *nó*·fin tchu de·*klér*

Controle de passaporte

Estou de passagem.	I'm in transit. aim in *tren*·zit
Vim a negócios.	I'm on business. aim on *bi*·zi·nes
Vim de férias	I'm on holiday. aim on *rró*·li·dei
Vou ficar por (dez) dias.	I'm here for (ten) days. aim *rri*·ir fór (tén) deis
Vou ficar por (três) semanas.	I'm here for (three) weeks. aim *rri*·ir fór (fri) *uí*·kis

FIQUE LIGADO

family	*fé*·mi·li	família
group	grup	grupo
passport	*pés*·pórt	passaporte
visa	*vi*·za	visto

FIQUE DE OLHO

Customs	*kâs*·tams	Alfândega
Passport Control	*pés*·pórt kon·*trol*	Controle de passaportes
Immigration	i·mi·*grei*·shên	Imigração
Quarantine	kua·rên·*tai*·ne	Quarentena

Vou ficar por (dois) meses.	I'm here for (two) months. aim *rri*·ir fór (tchu) mónfs
Vou para (Liverpool).	I'm going to (Liverpool). aim *go*·in tchu (*li*·ver·pul)
Vou ficar no...	I'm staying at... aim stein ét...

Alfândega

Não tenho nada a declarar.	I have nothing to declare. ai *rré*·vi *nó*·fin tchu de·*klér*
Tenho algo a declarar.	I have something to declare. ai *rré*·vi *sam*·fin tchu de·*klér*
Isto (não) é meu.	That's (not) mine. déts (nót) *mai*·ni
Tem esse formulário em (português)?	Do you have this form in (Portuguese)? du iú *rré*·vi dis fórm in (*pór*·tchu·guis)
Pode me arranjar um intérprete de (português), por favor?	Could I please have a (Portuguese) interpreter? kuld ai plis *rré*·vi a (*pór*·tchu·guis) in·*têr*·pre·têr

Localização

FRASES PRINCIPAIS

Onde é...?	Where's...?	uérs...
Qual é o endereço?	What's the address?	uóts de a·*drés*
A que distância fica?	How far is it?	rrau fár is it

P **Onde é (o mercado)?**	Where's (the market)? uérs (de *mar*·ket)
R **É...**	It's... it is...
Qual é o endereço?	What's the address? uóts de a·*drés*
Que (rua) é essa?	What (street) is this? uót (strit) is dis
A que distância fica?	How far is it? rrau fár is it
Pode me mostrar (no mapa)?	Can you show me (on the map)? ken iú shou mi (on de mép)
Norte	North nórf
Sul	South sauf
Leste	East ist
Oeste	West uést

Como eu chego lá?	How do I get there? rrau du ai guét dér
de ônibus	by bus bai bâs
de táxi	by taxi bai *té*·ksi
de trem	by train bai trein
de tram	by tram bai trêm
a pé	on foot on fut

FIQUE LIGADO

next to...	nékst tchu...	ao lado de...
here	*rri*·ir	aqui
behind...	bi·*rraind*	atrás de...
opposite...	*ó*·pô·zit...	do lado oposto...
straight ahead	streit a·*rréd*	seguindo em frente
in front of...	in front óv...	em frente de...
there	dér	lá
metres	*mi*·têrs	metros
minutes	*mi*·nuts	minutos
close	klous	próximo
near...	nir...	perto de...
blocks	blóks	quarteirões
kilometres	ki·lo·*mi*·têrs	quilômetros

Vire...

Turn...
târn...

na esquina	at the corner	ét de kórn
no semáforo	at the traffic lights	ét de *tré*·fik laits
à esquerda	left	léft
à direita	right	rait

Para informações sobre como ler os endereços em inglês, ver quadro na p. 132.

Hospedagem

FRASES PRINCIPAIS

Onde tem um hotel?	Where's a hotel?	uérs a rro·*téu*
Tem quarto duplo?	Do you have a double room?	du iú *rré*·vi a *dâ*·bêl rum
Quanto custa por noite?	How much is it per night?	rrau mâtch is it pêr nait
Inclui o café da manhã?	Is breakfast included?	is *brék*·fést in·*klu*·did
A que horas é o check out?	What time is the check out?	uót taim is de tché·*kaut*

Encontrar acomodação

Onde tem um/uma...?

Where's a...?
uérs a...

pensão	bed and breakfast	béd ên *brék*·fést
casa de hóspedes	guesthouse	*guést*·rraus
hotel	hotel	rro·*téu*
pousada	inn	in
albergue da juventude	youth hostel	iúf rros·*téu*

Pode indicar algum lugar...?	Can you recommend somewhere...?	ken iú re·ko·*mend sam*·uér...

barato	cheap	tchip
limpo	clean	klin
perto daqui	nearby	nir·*bai*
seguro para mulheres desacompanhadas	safe for women travellers	seif fór *uí*·men *tré*·vê·lers

Eu quero um lugar perto...	I want something near the...	ai uant *sam*·fin nir de...

da praia	beach	bitch
do centro da cidade	city centre	*si*·ti *sen*·têr
de lojas	shops	shóps
da estação do trem	train station	trein *stei*·shên

Reservas e fazer check in

Eu queria fazer uma reserva, por favor.	I'd like to book a room, please.	*ai*·di *lai*·ki tchu buk a rum plis

✂ **Tem quarto vago?** | Are there rooms? | ar dér rums

Reservar um quarto

Tem um quarto...?

Do you have a... room?
du iú *rré*·vi a... rum

de casal
double
dâ·bêl

de solteiro
single
sin·guêl

Quanto custa por...?

How much is it per...?
rrau mâtch *is it pêr*...

noite
night
nait

pessoa
person
pêr·son

Inclui o café da manhã?

Is breakfast included?
is *brék*·fést in·*klu*·did

Posso ver?

Can I see it?
ken ai si it

Fico com ele.

I'll take it.
al teik it

Não, obrigado/a.

No, thanks.
no ténks

Eu tenho uma reserva.	I have a reservation. ai *rré*·vi a re·zer·*vei*·shên
Para (três) noites/ semanas.	For (three) nights/weeks. fór (fri) naits/uíks
De (2 de julho) até (6 de julho).	From (2 July) to (6 July). from (tchu dju·*lai*) tchu (siks dju·*lai*)
Tem quarto de casal?	Do you have a double room? du iú *rré*·vi a *dâ*·bêl rum
Tem quarto de solteiro?	Do you have a single room? du iú *rré*·vi a *sin*·guêl rum
Tem quarto duplo?	Do you have a twin room? du iú *rré*·vi a tuín rum
Quanto custa por noite?	How much is it per night? rrau mâtch is it pêr nait
Quanto custa por pessoa?	How much is it per person? rrau mâtch is it pêr *pêr*·son
Quanto custa por semana?	How much is it per week? rrau mâtch is it pêr uík

FIQUE LIGADO

Quantas noites?	rrau *mé*·ni naits	How many nights?
chave	ki	key
identificação	ai·den·ti·fi·*kei*·shên	identification
não há vaga	ful/nou vei·*kan*·si	full/no vacancy
recepção	ri·*sép*·shên	reception

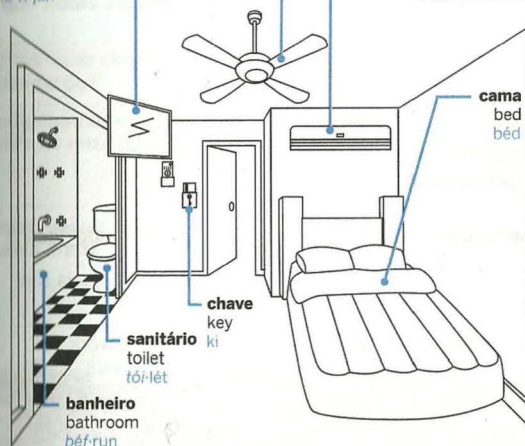
Tenho que pagar adiantado?	Do I need to pay upfront? du ai nid tchu pei âp·*front*
Posso ver?	Can I see it? ken ai si it
Fico com ele.	I'll take it. al teik it

Pedidos e perguntas

Inclui o café da manhã?	Is breakfast included? is *brék*·fést in·*klu*·did
Quando/Onde é servido o café da manhã?	When/Where is breakfast served? uen/uérs *brék*·fést *sêr*·ved
Tem água quente o dia todo?	Is there hot water all day? is dér rrót *uá*·têr ól dei
Por favor, acorde-me às (sete).	Please wake me at (seven). plis ueik mi ét (*sé*·ven)
Posso usar a cozinha?	Can I use the kitchen? ken ai *iú*·zi de *ki*·tchen
Posso usar a lavanderia?	Can I use the laundry? ken ai *iú*·zi de *lón*·dri
Posso usar o telefone?	Can I use the telephone? ken ai *iú*·zi de *té*·le·fon

Tem...?	Do you have a/an...? du iú *rré*·vi a/an...	

elevador	elevator	e·le·*vei*·tor
serviço de lavanderia	laundry service	*lón*·dri *sêr*·vi·si
quadro de recados	message board	*mé*·se·dje bord
cofre	safe	seif
piscina	swimming pool	*suí*·min pul

Organizam passeios aqui?	Do you arrange tours here? du iú a·*rén*·dji turs *rri*·ir
Trocam dinheiro aqui?	Do you change money here? du iú *tchen*·dji *mâ*·nei *rri*·ir
Pode dar a minha chave, por favor?	Could I have my key, please? kuld ai *rré*·vi mai ki plis
Fiquei trancado/a fora do quarto.	I'm locked out of my room. aim *ló*·ked aut óv mai rum
Tem algum recado para mim?	Is there a message for me? is dér a *mé*·se·dje for mi
Posso deixar recado para alguém?	Can I leave a message for someone? ken ai *li*·vi a *mé*·se·dje for *sam*·uan

Abrir a porta

Quem é?	Who is it? rrus it
Só um momento.	Just a moment. djâst a *mo*·ment
Pode entrar.	Come in. kam·*in*
Volte mais tarde, por favor.	Come back later, please. kam bék *lei*·têr plis

Reclamações

É muito... It's too...
its tchu...

claro	bright	brait
frio	cold	koud
escuro	dark	dark
barulhento	noisy	*noi*·zi
pequeno	small	smóu

O ar-condicionado não funciona.	The air-conditioning doesn't work. de ér·kon·*di*·sho·nin *dâ*·zênt uork
O ventilador não funciona.	The fan doesn't work. de fén *dâ*·zênt uork
O banheiro não funciona.	The toilet doesn't work. de tói·lét *dâ*·zênt uork
Pode me dar mais um (cobertor)?	Can I get another (blanket)? ken ai guét a·*nó*·der (*blén*·kit)
Este (travesseiro) está sujo.	This (pillow) isn't clean. dis (*pi*·lou) *i*·zent klin
Não há água quente.	There's no hot water. dérs nou rrót *uó*·têr

Fazer check out

A que horas é o check out?	What time is the checkout? uót taim is de *tché*·kaut
Posso fazer check out mais tarde?	Can I have a late checkout? ken ai *rré*·vi a *lei*·ti tché·*kaut*
Pode chamar um táxi (para as onze da manhã)?	Can you call a taxi for me (for 11 a.m.)? ken iú kól a *té*·ksi fór mi (fór i·*lé*·ven ei em)
Posso deixar minhas malas aqui?	Can I leave my bags here? ken ai *li*·vi mai bégs *rri*·ir

Can I stay at your place?
ken ai stei ét iór pleis
Posso ficar na sua casa?

Vou sair agora.	I'm leaving now. aim *li*·vin nau
A estadia foi ótima, obrigado/a.	I had a great stay, thanks. ai rréd a greit stei ténks
Você pode devolver meu depósito, por favor?	Could I have my deposit, please? kuld ai *rré*·vi mai de·*pó*·zit plis
Você pode devolver meu passaporte, por favor?	Could I have my passport, please? kuld ai *rré*·vi mai *pés*·pórt plis
Você pode devolver meus objetos de valor, por favor?	Could I have my valuables, please? kuld ai *rré*·vi mai *vé*·liu·bêls plis
Volto em (três) dias.	I'll be back in (three) days. al bi bék in (fri) deis
Volto na (terça-feira).	I'll be back on (Tuesday). al bi bék on (*tchus*·dei)

Camping

Posso acampar aqui?	Can I camp here? ken ai kemp *rri*·ir
Para quem peço para ficar aqui?	Who do I ask to stay here? rru du ai ésk tchu stei *rri*·ir

Posso estacionar ao lado da minha barraca?	Can I park next to my tent? ken ai park nékst tchu mai tent
Tem...?	Do you have (a)...? du iú *rré*·vi (a)...

área para acampamento	campsite	kémp·*sai*·ti
eletricidade	electricity	e·lek·*tri*·si·ti
lavanderia	laundry	*lón*·dri
chuveiro	shower facilities	shauêr fa·*si*·li·tis
barracas para alugar	tents for hire	tents fór rrair

Quanto custa por...?	How much is it per...? rrau mâtch is it pêr...

trailer	caravan	*ka*·ra·van
pessoa	person	*pêr*·son
barraca	tent	tent
veículo	vehicle	*ve*·i·kêl

A água é potável?	Is the water drinkable? is de *ua*·têr drin·ka·bêl
Pode me emprestar (um isqueiro)?	Could I borrow (a lighter)? kuld ai *bó*·rou (a *lai*·ter)

Alugar

Tem... para alugar?	Do you have a/an...for rent? du iú *rré*·vi a/an... fór rént

apartamento	**apartment**	a·*part*·ment
chalé	**cabin**	*ka*·bin
casa	**house**	rraus
quarto	**room**	rum

Estou aqui por causa de/do/da... para alugar.	I'm here about the... for rent. aim *rri*·ir a·*baut* de... fór rent
mobiliado/a	Furnished fâr·ni·shid
sem mobília	Unfurnished an·*fâr*·ni·shid
Tem depósito?	Is there a deposit? is dér a di·*pó*·zit
As contas são à parte?	Are bills extra? ar bius *éks*·tra

Hospedar-se com moradores do local

Posso ficar na sua casa?	Can I stay at your place? ken ai stei ét iór pleis
Posso ajudar em alguma coisa?	Is there anything I can do to help? is dér e·ni·*fin* ai ken du tchu rréup

FIQUE DE OLHO

Bathroom	*béf*·run	banheiro
Vacancy	vei·*ken*·si	há vagas
Laundry	*lón*·dri	lavanderia
No Vacancy	nou vei·*ken*·si	não há vagas

Tenho meu próprio colchão.	I have my own mattress. ai *rré*·vi mai on *mé*·tres
Tenho meu próprio saco de dormir.	I have my own sleeping bag. ai *rré*·vi mai on *sli*·pin bég
Posso...?	Can I...? ken ai...

trazer alguma coisa para a refeição	bring anything for the meal	brin e·ni·*fin* fór de mil
lavar a louça	do the dishes	du de *di*·shis
pôr/tirar a mesa	set/clear the table	sét/klir de tei·*bêl*
tirar o lixo	take out the rubbish	*teik* aut de *râ*·bish

Obrigado/a pela hospitalidade.	Thanks for your hospitality. ténks fór iór rros·pi·*té*·li·ti

Para elogios e reclamações ao chef, ver **comendo fora** (p. 180).

Compras

FRASES PRINCIPAIS

Queria comprar...	I'd like to buy...	*ai*·di *lai*·ki tchu bai...
Posso ver?	Can I look at it?	ken ai luk ét it
Posso experimentar?	Can I try it on?	ken ai trai it on
Quanto custa isto?	How much is this?	rrau mâtch is dis
Está muito caro.	That's too expensive.	déts tchu eks·*pen*·si·vi

À procura de...

A que horas abre a loja?	What hours are the shops open? uót *au*·êrs ar de shóps *o*·pen
Onde fica (uma loja de conveniência)?	Where's (a convenience store)? uérs (a kon·*vi*·ni·ens stór)
Onde posso comprar (um cadeado)?	Where can I buy (a padlock)? uér ken ai bai (a *péd*·lók)

Para mais itens sobre comprar, ver o **dicionário**.

Às compras

Só estou vendo	I'm just looking... aim djâst *lu*·kin
Queria comprar (um adaptador).	I'd like to buy (an adaptor plug). *ai*·di *lai*·ki tchu bai (an a·*dép*·tor plâg)
Quanto custa isto?	How much is this? rrau mâtch is dis

Quanto custa?	How much?	rrau mâtch

Pode escrever o preço?	Can you write down the price? ken iú rait daun de prais
Tem outros?	Do you have any others? du iú *rré*·vi *é*·ni *ó*·ders
Posso ver?	Can I look at it? ken ai luk ét it
Aceitam cartão de crédito?	Do you accept credit card? du iú ak·*sépt* *kré*·dit kard
Aceitam cartão de débito?	Do you accept debit card? du iú ak·*sépt* *dé*·bit kard
Aceitam traveller's cheque?	Do you accept travellers checks? du iú ak·sépt *tré*·ve·lêrs tchék
Pode me dar uma sacola, por favor?	Could I have a bag, please? kuld ai *rré*·vi a bég plis

Não preciso de sacola, obrigado/a.	I don't need a bag, thanks. ai dont nid a bég ténks	
Pode me dar um recibo, por favor?	Could I have a receipt, please? kuld ai *rré*·vi a ri·*sipt* plis	

✂ **O recibo, por favor.** | Receipt, please. | ri·*sipt* plis

Pode embrulhar?	Could I have it wrapped? kuld ai *rré*·vi it *rê*·pid
Tem garantia?	Does it have a guarantee? dâs it *rré*·vi a *gué*·ran·ti
Está com defeito.	It's faulty. its fau·ti
Queria..., por favor.	I'd like (a)..., please. *ai*·di *lai*·ki (a)... plis

o troco	my change	mai *tchén*·dji
o recibo	receipt	ri·*sipt*
o reembolso	refund	ri·*faund*
devolver isto	to return this	tchu ri·*târn* dis

Negociando

Está muito caro.	That's too expensive. déts tchu eks·*pén*·si·vi
Pode baixar o preço?	Can you lower the price? ken iú *lo*·uêr de prais

Às compras

Queria comprar...
I'd like to buy...
ai·di *lai*·ki tchu bai...

Quanto custa?
How much is it?
rrau mâtch is it

OU

Pode escrever o preço?
Can you write down the price?
ken iú rait daun de prais

Aceitam cartão de crédito?
Do you accept credit card?
du iú ak·*sépt* *kré*·dit kard

Pode me dar um..., por favor?
Could I have a..., please?
kuld ai *rré*·vi a... plis

recibo
receipt
ri·*sipt*

saco
bag
bég

FIQUE LIGADO

Can I help you?	ken ai rréup iú	Posso ajudar?
What would you like?	uót uld iú *lai*·ki	O que deseja?
No, we don't have any.	nou uí dont *rré*·vi é·ni	Não, não temos.
Anything else?	é·ni·*fin* éus	Mais alguma coisa?

Tem algo mais barato?	Do you have something cheaper? du iú *rré*·vi *sam*·fin *tchi*·pêr
Pago (cinco euros).	I'll give you (five euros). al *gui*·vi iú (*fai*·vi *i*·ros)

Livros e leitura

Há uma livraria com títulos em português?	Is there a Portuguese--language bookshop? is dér a *pór*·tchu·guis *lên*·gue·dji buk shóp
Há uma seção de língua portuguesa?	Is there a Portuguese--language section? is dér a *pór*·tchu·guis *lên*·gue·dji *sék*·shên
Tem algum livro (do Shakespeare)?	Do you have a book (by Shakespeare)? du iú *rré*·vi a buk (bai sheiks·*pir*)
Poderia me recomendar algum livro?	Can you recommend a book for me? ken iú ri·ko·*mend* a buk fór mi

Queria comprar um dicionário.	I'd like a dictionary. *ai*·di *lai*·ki a dik·sho·*né*·ri
Queria comprar um jornal (em português).	I'd like a newspaper (in Portuguese). *ai*·di *lai*·ki a nius·pei·*pêr* (in *pór*·tchu·guis)

Roupas

O meu tamanho é...	My size is... mai *sai*·zi is...

(quarenta)	(forty)	(*fór*·*ti*)
pequeno	small	smóu
médio	medium	*mi*·diun
grande	large	*lar*·dji

Posso experimentar?	Can I try it on? ken ai trai it on
Não serve.	It doesn't fit. it dâznt fit

Para diferentes tipos de roupa e cor, ver **dicionário**, e para tamanhos ver **números e quantidades** (p. 30).

Música e DVDs

Queria comprar um CD/DVD.	I'd like a CD/DVD. *ai*·di *lai*·ki a si·*di*/di·vi·*di*
Queria comprar um vídeo.	I'd like a video. *ai*·di *lai*·ki a *vi*·di·o

Estou procurando algo (dos Beatles).	I'm looking for something (by The Beatles). aim *lu*·kin fór *sam*·fin bai (*bi*·têls)
Qual é o melhor disco dele/es/a/as?	What's his/her/their best recording? uóts rris/rrêr/*dei*·êr bést ri·*kór*·din
Para qual região é este DVD?	What region is this DVD for? uót *re*·dji·on is dis di·vi·*di* fór
Que sistema é este, PAL ou NTSC?	Is this for a PAL or NTSC system? is dis fór a pól ór en·ti·*és*·si *sis*·tem

Vídeo e fotografia

Preciso de um cabo para carregar esta bateria.	I need a cable to recharge this battery. ai nid a *kei*·bêl tchu ri·*tchar*·dji dis *bé*·te·ri
Preciso de um cabo para ligar a minha máquina ao computador.	I need a cable to connect my camera to a computer. ai nid a *kei*·bêl tchu ko·*nékt* mai *ké*·me·ra tchu a kom·*piu*·ter
Tem... para esta máquina?	Do you have (a)... for this camera? du iú *rré*·vi (a)... fór dis *ké*·me·ra

pilhas	batteries	*bé*·te·ris
lente (zoom)	(zoom) lens	lens (zum)
cartão de memória	memory cards	*mé*·mo·ri kards
vídeo cassete	video cassette	vi·*di*·o ka·*sét*

DICA CULTURAL

Suvenires

Na Inglaterra, há suvenires interessantes para levar de lembrança. O famoso símbolo do metrô de Londres é bem fácil de encontrar, assim como a réplica do Big Ben ou das cabines telefônicas inglesas. As camisetas ou jaquetas com a bandeira inglesa ou os símbolos da cultura pop, como os Beatles, são outra opção divertida.

PRÁTICO COMPRAS

Preciso de filme... para esta máquina.	I need a/an... film for this camera. ai nid a/an... film fór dis *ké*·me·ra

de ASA 200	(two-hundred) ASA	(tchu *rrên*·dred) a·za
preto e branco	B&W	blék end uait
colorido	colour	*kó*·lor

Pode...?	Can you...? ken iú...

revelar fotos digitais	develop digital photos	di·*vé*·lop *di*·dji·tal *fó*·tos
revelar este filme	develop this film	di·*vé*·lop dis film
carregar minha máquina digital	recharge the battery for my digital camera	ri·tchar·dji de *bé*·te·ri fór mai *di*·dji·tal *ké*·me·ra
transferir as fotografias da minha máquina para um CD	transfer photos from my camera to CD	*trens*·fer *fó*·tos from mai *ké*·me·ra tchu si·*di*

Preciso tirar fotos para o passaporte.	I need a passport photo taken. ai *ni*·di a *pés*·pórt *fo*·to tei·*ken*

FIQUE LIGADO

bargain	bar·*guein*	pechincha
specials	*spé*·shêls	preço especial
rip-off	rip·*of*	roubo (caro)
sale	*sei*·êl	liquidação

Não gostei destas fotos.	I'm not happy with these photos. aim nót *rré*·pi uíf dis *fo*·tos

Reparos

Vocês consertam... fica(m) pronto/a/os/as?	Can I have my... repaired here? ken ai *rré*·vi mai... ri·*pérd rri*·ir
Quando meu/s/minha/s... fica/m pronto/a/os/as?	When will my... be ready? uén uil mai... bi *ré*·di

bolsa	bag	bég
câmera	camera	*ké*·me·ra
óculos (de sol)	(sun)glasses	(san) *glé*·ses
sapatos	shoes	shus

Comunicação

FRASES PRINCIPAIS

Onde tem uma lan house nas redondezas?	Where's the local internet cafe?	uérs de *lo*·kal in·ter·*net* ka·*fé*
Queria ver meu e-mail.	I'd like to check my email.	*ai*·di *lai*·ki tchu tchék *i*·mei·êl
Quero enviar uma encomenda.	I want to send a parcel.	ai uant tchu sénd a *par*·sel
Quero telefonar para...	I want to make a call to...	ai uant tchu *mei*·ki a kól tchu...
Queria um chip.	I'd like a SIM card.	*ai*·di *lai*·ki a es·ai·em kard

Internet

Onde tem uma lan house nas redondezas?	Where's the local internet cafe? uérs de *lo*·kal in·ter·*net* ka·*fé*
Tem acesso à internet aqui?	Do you have internet access here? du iú *rré*·vi in·ter·*net* ak·*sés rri*·ir
Tem conexão sem fio aqui?	Is there wireless internet access here? is dér uair·*lés* in·ter·*net* ak·*sés rri*·ir

Queria...	I'd like to... *ai*·di *lai*·ki tchu...

gravar um CD	burn a CD	bârn a si·*di*
verificar o meu e-mail	check my email	tchék mai i·mei·êl
fazer o download das minhas fotos	download my photos	*daun*·loud mai *fó*·tos
usar a internet	get internet access	guét in·ter·*net* ak·*sés*
usar a impressora	use a printer	*iú*·zi a prin·têr
usar o scanner	use a scanner	*iú*·zi a *skâ*·ner
usar o Skype	use Skype	*iú*·zi skaip

Posso conectar meu notebook?	Can I connect my laptop here? ken ai ko·*nékt* mai *lép*·tóp *rri*·ir
Você tem fone de ouvidos (com microfone)?	Do you have headphones (with a microphone)? du iú *rré*·vi *rréd*·fons (uíf a *mai*·kro·fon)
Tem PCs/Macs?	Do you have Pcs/Macs? du iú *rré*·vi pi·*sis*/méks
Tem um zip drive?	Do you have a zip drive? du iú *rré*·vi a zip draiv
Quanto custa por hora/página?	How much is it per hour/ page? rrau mâtch is it pêr auêr/ *pei*·dji

Posso ligar meu/minha... a este computador?	Can I connect my... to this computer? ken ai ko·*nékt* mai... tchu dis kom·*piu*·ter

câmera	camera	*ké*·me·ra
mp3	media player	*mi*·dia *plei*·er
disco rígido portátil	portable hard drive	por·ta·*bêl* rrard *drai*·vi
flash drive USB	USB flash drive	iu·és·*bi* flésh draiv

Como eu faço o login?	How do I log on? rrau du ai lóg on
Mude a configuração para português, por favor.	Please change it to the Portuguese-language setting. plis *tchén*·dji it tchu *pór*·tchu·guis *lén*·gue·dje *sé*·tin
Desligou.	It's crashed. its *kré*·shed
Acabei.	I've finished. *ai*·vi *fi*·ni·shid

Celular

Qual é o valor cobrado?	What are the call rates? uót ar de kól *rei*·tis

FIQUE LIGADO

(Trinta centavos) por (trinta) segundos.	(Thirty cents) per (thirty) seconds. (têr·*ti* sents) pêr (têr·*ti* *sé*·konds)

Queria...	I'd like a... *ai*·di *lai*·ki...

uma bateria para o meu telefone	battery for my phone	*bé*·te·ri fór mai *fo*·ne
alugar um celular	mobile/cell phone for hire	mo·*bai*·êl/séu fo·ne fór *rrai*·êr
um celular pré-pago	prepaid mobile/ cell phone	pri·*peid* mo·*bai*·êl/séu fo·ne
um chip da sua operadora	SIM card for your network	es·ai·em kard fór iór net·*uork*

Telefone

P Qual é seu número de telefone?	What's your phone number? uóts iór *fo*·ne *nam*·bêr
R O número é...	The number is... de *nam*·bêr is...
Onde fica o telefone público mais próximo?	Where's the nearest public phone? uérs de *nir*·ist *pâ*·blik *fo*·ne
Posso usar a lista telefônica?	Can I look at a phone book? ken ai luk ét a *fo*·ne buk
Pode me dar algumas moedas/fichas?	Can I have some coins/ tokens? ken ai *rré*·vi sam kóins/ *tó*·kins

PRÁTICO COMUNICAÇÃO

Qual é o código para (o Brasil)?	What's the code for (Brazil)? uóts de *kou*·di fór (bra·*ziu*)
Quero...	I want to... ai uant tchu...

comprar um cartão telefônico	buy a phonecard	bai a *fo*·ne·kard
telefonar (para São Paulo)	call (Sao Paulo)	kól (san *pao*·lo)
fazer uma chamada (local)	make a (local) call	*mei*·ki a (*lo*·kal) kól
fazer uma chamada a cobrar	reverse the charges/ connect call	ri·*vêr*·si de *tchár*·djis/ ko·*nékt* kól
falar por (três) minutos	speak for (three) minutes	spik fór (fri) *mi*·nuts

Quanto custa cada minuto adicional?	How much does each extra minute cost? rrau mâtch dâs itch *éks*·tra *mi*·nut kóst
Está ocupado.	It's engaged. its en·*guei*·djid
Desligaram.	I've been cut off. *ai*·vi bin kât óf
A ligação está ruim.	The connection's bad. de ko·*nék*·shêns béd
Alô.	Hello. *rré*·lou
Aqui é...	It's... its

DICA LINGUÍSTICA

Mensagens abreviadas

Entender um sms ou um e-mail pode ser bastante complexo para quem não está acostumado com o idioma e suas formas coloquiais. Assim como em português "você" vira "vc" e "quanto" se transforma em "qto", as mensagens em inglês se modificam na escrita. Por exemplo: Como vai?, que é *How are you?*, vira *How r u?* rrau ar iú.

Posso falar com...?	Can I speak to...? ken ai spik tchu...
Posso deixar um recado?	Can I leave a message? ken *ai li*·vi a *mé*·se·dje
Por favor, diga que liguei.	Please tell him/her I called, please. plis téu rrin/rrer ai kóld
Eu não tenho telefone.	I don't have a contact number. ai dont *rré*·vi a kon·*tékt nam*·bêr
Meu número é...	My number is... mai *nam*·bêr is...
Volto a ligar mais tarde.	I'll call back later. al kól bék *lei*·têr

FIQUE LIGADO

Who's calling?	rruz *kó*·lin Quem fala?
Who do you want to speak to?	rru du iú uant tchu is·*pik* tchu Com quem quer falar?
One moment.	uan *mo*·ment Só um minuto.
He/She isn't here.	rri/shi *i*·zent *rri*·ir Ele/Ela não está.
Wrong number.	*rong nam*·bêr Número errado.

Ligo de novo mais tarde.	I'll call back later. al kól bék *lei*·ter
A que horas devo ligar?	What time should I call? uót taim shuld ai kól

Correios

Quero comprar um selo.	I want to buy a postcard/stamp. ai uant tchu bai a pôst·*kard*/stémp
Quero enviar uma carta/encomenda.	I want to send a letter/parcel. ai uant tchu send a *lé*·ter/par·*séu*
Contém (suvenires).	It contains (souvenirs). it kon·*teins* (*su*·vi·nirs)

Onde é a seção de envio?	Where's the poste restante section? uérs de poust *ris*·tent *sék*·shên
Tem alguma correspondência para mim?	Is there any mail for me? is dér *é*·ni *mei*·êl fór mi

FIQUE LIGADO

postcode	*post*·kou·de	código postal
express mail	eks·*prés mei*·êl	serviço expresso
customs declaration	*kâs*·tams dé·kla·*rei*·shên	declaração para alfândega
domestic	dô·*més*·tik	doméstico
(padded) envelope	(*pé*·did) in·vi·*lóp*	envelope
international	in·ter·*né*·sho·nau	internacional
registered	*ri*·djis·têrd	registrado/a
stamp	stémp	selo
by air	bai ér	via aérea
by sea	bai si	via marítima
by land	bai lénd	via terrestre

Dinheiro e transações bancárias

FRASES PRINCIPAIS

Quanto custa?	How much is it?	rrau mâtch is it
Qual é o câmbio do dia?	What's the exchange rate?	uóts de eks·*tchén*·dji *rei*·ti
Onde tem um caixa automático?	Where's an ATM?	uérs an ei·ti·*em*
Queria trocar dinheiro.	I'd like to change money.	*ai*·di *lai*·ki tchu *tchên*·dji *mâ*·nei
Queria trocar esta nota.	I'd like to get change for this note.	*ai*·di *lai*·ki tchu guét *tchên*·dji fór dis *nou*·ti

Pagar a conta

Tenho de pagar?	Do I have to pay? du ai *rré*·vi tchu pei
P **Quanto custa?**	How much is it? rrau mâtch is it
R **São (doze) dólares.**	It's (twelve) dolars. its *tuél*·vi *dó*·lars
R **É gratuito.**	It's free. its fri
Pode escrever o preço?	Can you write down the price? ken iú rait daun de prais
Aceitam cartão de crédito?	Do you accept credit card? du iú ak·*sépt kré*·dit kard

Aceitam cartão de débito?	Do you accept debit cards? du iú ak·*sépt dé*·bit kards
Aceitam traveller's cheque?	Do you accept travellers checks? du iú ak·*sépt tré*·ve·lêrs tchéks
Queria o troco, por favor.	I'd like my change, please. *ai*·di *lai*·ki mai *tchen*·dji plis
Queria um recibo, por favor.	I'd like a receipt, please. *ai*·di *lai*·ki a re·*sit* plis
Queria ser reembolsado/a, por favor.	I'd like a refund, please. *ai*·di *lai*·ki a ri·*faund* plis
Quanto custa por...?	How much is it per...? rrau mâtch is it pêr...

dia	day	dei
hora	hour	*au*·êr
noite	night	nait
semana	week	uík

No banco

Em que dias abre o banco?	What days is the bank open? uót deis is de bénk *o*·pen
A que horas o banco abre?	What times is the bank open? uót taim is de bénk *o*·pen
Onde posso...?	Where can I...? uér ken ai...

Queria... | I'd like to... *ai*·di *lai*·ki tchu...

trocar um cheque	cash a check	késh a tchék
trocar traveller's cheque	change a traveller check	*tchen*·dji a *tré*·vê·ler tchék
trocar dinheiro	change money	*tchen*·dji *mâ*·nei
adiantamento em dinheiro	get a cash advance	guét a késh ad·*véns*
trocar esta nota	get change for this note	guét *tchen*·dji fór dis *nou*·ti
sacar dinheiro	withdraw money	uíf·*dró* *mâ*·nei

Onde tem um caixa eletrônico?	Where's an ATM? uérs an ei·ti·*em*
Onde tem uma casa de câmbio?	Where's a foreign exchange office? uérs a *fó*·rein eks·*tchén*·dji *ó*·fi·si
Qual é a taxa?	What's the charge for that? uóts de *tchar*·dji fór dét
Qual é o câmbio do dia?	What's the exchange rate? uóts de eks·*tchén*·dji *rei*·ti

FIQUE LIGADO

Identification	ai·den·ti·fi·*kei*·shên identificação
Sign here.	sain *rri*·ir Assine aqui.
There's a problem.	dérs a *pró*·blem Temos um problema.
You have no funds left.	iú *rré*·vi no faunds léft Você não tem saldo suficiente.
We can't do that.	uí kent du dét Não podemos fazer isso.

O caixa eletrônico engoliu meu cartão.	The ATM took my card. de ei·ti·*em* tuk mai kard
Esqueci minha senha.	I've forgotten my PIN. *ai*·vi for·*gó*·ten mai pin
Posso utilizar o cartão de crédito para sacar dinheiro?	Can I use my credit card to withdraw money? ken ai *iú*·zi mai *kré*·dit kard tchu uíf·*dró* *mâ*·nei
O meu dinheiro já chegou?	Has my money arrived yet? rrés mai *mâ*·nei a·*rai*·vid iét
Quanto tempo vai levar para chegar?	How long will it take to arrive? rrau long uil it teik tchu a·*rai*·vi

Negócios

FRASES PRINCIPAIS

Estou participando de uma conferência.	I'm attending a conference.	aim a·*ten*·din a *kón*·fe·rens
Tenho uma reunião marcada com...	I have an appointment with...	ai *rré*·vi an a·*póint*·ment uíf...
Pode me dar seu cartão de visita?	Can I have your business card?	ken ai *rré*·vi iór *bi*·zi·nis kard

Onde é o *business centre*?	Where's the business centre? uérs de *bi*·zi·nis *sen*·ter
Onde é a conferência?	Where's the conference? uérs de *kón*·fe·rens
Onde é a reunião?	Where's the meeting? uérs de *mi*·tin
Estou participando de um/uma...	I'm attending a... aim a·*tén*·din a...

conferência	conference	*kón*·fe·rens
curso	course	*kór*·si
reunião	meeting	*mi*·tin
feira	trade fair	trei·*di* fér

Vou ficar aqui por (dois) dias.	I'm here for (two) days. aim *rri*·ir fór (tchu) deis
Vou ficar aqui por (três) semanas.	I'm here for (three) weeks. aim *rri*·ir fór (fri) uíks
Estou com colegas de trabalho.	I'm with colleagues. aim uíf kó·*li*·guiz
Estou com outros (dois).	I'm with (two) others. aim uíf (tchu) *ó*·ders
Estou sozinho/a.	I'm alone. aim a·*lo*·ni
Tenho uma reunião marcada com...	I have an appointment with... ai *rré*·vi an a·*point*·ment uíf...
Preciso de...	I need... ai nid...

um computador	a computer	a kom·*piu*·ter
conexão com a internet	an internet connection	an in·ter·*net* ko·*nék*·shên
um intérprete	an interpreter	an in·*tér*·pre·têr
um fax	a fax	a féks

Qual é o seu...?	What's your...? uóts iór...
Aqui está meu...	Here's my... *rri*·irs mai...

endereço (de e-mail)	(email) address	i·*mei*·*êl* a·*drés*
número de celular	mobile/cell number	mo·bai·*êl*/séu *nam*·bêr
telefone do trabalho	work number	uork *nam*·bêr

Pode me dar seu cartão de visita?	Can I have your business card? ken ai *rré*·vi iór *bi*·zi·nis kard
Obrigado/a pela atenção.	Thank you for your time. ténk iú fór iór taim
Vocês gostariam de tomar alguma coisa?	Shall we go for a drink? shól uí gou fór a drink
Vocês gostariam de jantar?	Shall we go for a meal? shól uí gou fór a mil
Eu pago.	It's on me. its on mi

Atrações turísticas

FRASES PRINCIPAIS

Gostaria de um guia.	I'd like a guide.	*ai*·di *lai*·ki a gaid
Posso fotografar?	Can I take a photo?	ken ai teik a *fo*·to
Quando o museu está aberto?	When's the museum open?	uéns de miu·*zi*·um o·pen
Me interesso por...	I'm interested in...	aim in·*tres*·tid in...
Quando é a próxima excursão?	When's the next tour?	uéns de nékst tur

Queria um/uma...	I'd like a/an... *ai*·di *lai*·ki a/an...

aparelho de áudio	audio set	*au*·dio sét
catálogo	catalogue	*ka*·ta·lo·gue
guia	guide (person)	gaid (*pêr*·son)
mapa (local)	(local) map	mép (*lo*·kal)

Eu gostaria de ver...	I'd like to see... *ai*·di *lai*·ki tchu si...

Tem informações sobre atrações culturais?	Do you have information on cultural sights? du iú *rré*·vi in·for·*mei*·shên on *kul*·tu·rau saits
Tem informações sobre atrações históricas?	Do you have information on historical sights? du iú *rré*·vi in·for·*mei*·shên on rriz·*tó*·ri·kóu saits
Tem informações sobre atrações religiosas?	Do you have information on religious sights? du iú *rré*·vi in·for·*mei*·shên on re·*li*·djius saits
O que é aquilo?	What's that? uóts dét
Você pode tirar uma fotografia minha/nossa?	Could you take a photo of me/us? kuld iú *teik* a *fó*·to óv mi/âs
Posso tirar uma fotografia sua?	Can I take a photo (of you)? ken ai *teik* a *fó*·to (óv iú)
Eu lhe envio a fotografia.	I'll send you the photo. al send iú de *fó*·to

Entrada

A que horas abre/fecha?	What time does it open/close? uót taim dâs it *o*·pen/klous
Qual é o preço de entrada?	What's the admission charge? uóts de a·di·*mi*·shên *tchar*·dji

DICA CULTURAL

Especialidades

Chás, especiarias, biscoitos, bolos, caramelos e chocolates ingleses são típicos e bastante procurados pelos visitantes. Bebidas como gins e uísques de puro malte também fazem parte de boas compras e são fáceis de encontrar. Além disso, se for passar um tempo por lá, vale a pena visitar antiquários e brechós que fazem parte da cultura londrina.

Tem desconto para...?	Is there a discount for...? is dér a dis·*kónt* fór...

crianças	children	*tchiu*·dren
grupos	groups	grups
terceira idade	older people	*ou*·der *pi*·pêl
estudantes	students	is·*tu*·dents

Galerias e museus

Quando o museu abre?	When's the museum open? uens de miu·*zi*·um *o*·pen
P **Qual tipo de arte mais lhe interessa?**	What kind of art are you interested in? uót kaind óv art ar iú *in*·tres·téd in
R **Eu me interesso por...**	I'm interested in... aim *in*·tres·téd in...

FIQUE LIGADO

graphic art	*gré*·fik art	arte gráfica
modern art	mo·*dern* art	arte moderna
Moorish art	mu·*rich* art	arte mourisca

P **Que obras há no museu?**	What's in the collection? uóts in de ko·*lék*·shên
R **É uma exposição de...**	It's an exhibition of... its an *ék*·zi·bi·shên óv
O que acha de...?	What do you think of...? uót du iú fink óv...

Passeios

Você poderia recomendar (uma excursão)?	Can you recommend (a tour)? ken iú ri·ko·*mend* (a tur)
Quando é a próxima viagem de barco?	When's the next boat trip? uens de nékst bout trip
Quando é o próximo passeio?	When's the next day trip? uens de nékst dei trip
Inclui hospedagem?	Is accommodation included? is a·ko·mo·*dei*·shên in·*klu*·did
Inclui comida?	Is food included? is fud in·*klu*·did

Inclui transporte?	Is transport included? is trens·*pórt* in·*klu*·did
Quanto tempo dura a excursão?	How long is the tour? rrau long is de tur
A que horas devemos estar de volta?	What time should we be back? uót taim shuld uí bi bék
Perdi meu grupo.	I've lost my group. *ai*·vi lóst mai grup

Idosos e pessoas com necessidades especiais

FRASES PRINCIPAIS

Preciso de ajuda.	I need assistance.	ai nid a·*sis*·tens
Tem acesso para cadeirante?	Is there wheelchair access?	is dér uél·*tchér* ak·*sés*
Tem banheiro para pessoas com deficiência?	Are there toilets for the disabled?	ar dér *tói*·léts fór de di·*zei*·bêld

Tenho uma deficiência.	I have a disability. ai *rré*·vi a di·za·*bi*·li·ti
Preciso de ajuda.	I need assistance. ai nid a·*sis*·tén·si
Tem banheiros para pessoas com deficiência?	Are there toilets for the disabled? ar dér *tói*·léts fór de di·*zei*·bêld
Tem estacionamento para pessoas com deficiência?	Are there parking spaces for the disabled? ar dér par·*kin spei*·si fór de di·*zei*·bêld
Tem acesso para cadeirante?	Is there wheelchair access? is dér uil·*tchér* ak·*sés*

É permitida a entrada de cães-guia?	Are guide dogs permitted? ar gaid dógs per·*mi*·tid
Quantos degraus são?	How many steps are there? rrau *mé*·ni stéps ar dér
Tem elevador?	Is there an elevator? is dér an e·le·*vei*·tor
Tem corrimão no banheiro?	Are there rails in the bathroom? ar dér reius in de *béf*·rum
Pode chamar um táxi para pessoas com deficiência?	Could you call me a taxi for the disabled? kuld iú kól mi a *té*·ksi fór di·*zei*·bêld
Pode me ajudar a atravessar a rua em segurança?	Could you help me cross the street safely? kuld iú *rréu*·pi mi krós de strit *sei*·fi·li
Tem algum lugar onde eu possa me sentar?	Is there somewhere I can sit down? is dér *sam*·uér ai kén sit daun
rampa	ramp rémp
andador	walking frame *uól*·kin *frei*·mi
bengala	walking stick *uól*·kin stik
cadeira de rodas	wheelchair uil·*tchér*

Viagem com crianças

FRASES PRINCIPAIS

É permitida a entrada a crianças?	Are children allowed?	ar *tchil*·dren a·*lau*·ed
Tem desconto para crianças?	Is there a discount for children?	is dér a dis·*kaunt* fór *tchil*·dren
Tem uma sala reservada para bebês?	Is there a baby change room?	is dér a *bei*·bi *tchén*·dji rum

Tem...? — Is there a...?
is dér a...

fraldário	baby change room	*bei*·bi *tchén*·dji rum
serviço de babá	child-minding service	*tchaild*·main·din *sér*·vi·si
menu para crianças	children's menu	tchil·*drens* me·*nu*
creche	crèche	*kré*·shi
desconto para crianças	discount for children	dis·*kaunt* fór *tchil*·dren
bilhete familiar	family ticket	*fé*·mi·li *ti*·ket

Onde posso trocar a fralda? — Where can I change a nappy/diaper?
uér ken ai *tchén*·dji a *né*·pi/*dai*·pir

Preciso de... — I need a/an...
ai nid a/an...

uma cadeira para bebês	baby seat	*bei*·bi sit
uma babá (que fale português)	(Portuguese-speaking) babysitter	*bei*·bi *si*·têr (*pór*·tchu·guis *spi*·kin)
um cadeirão	booster seat	*bus*·ter sit
uma cama com grades	cot	kót
uma cadeira para crianças	highchair	rrai·*tchér*
um saco de plástico	plastic bag	*plés*·tik bég
uma bacia	potty	*pó*·ti
um carrinho de bebê	pram/stroller	pram/*stro*·ler

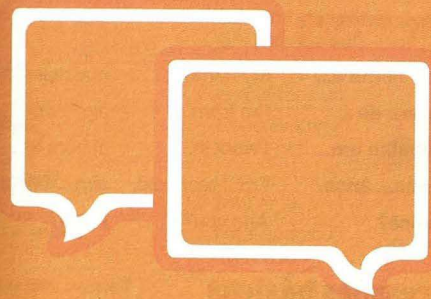
Vocês vendem...? — Do you sell...?
du iú séu...

lenços umedecidos	baby wipes	*bei*·bi *uai*·pis
fraldas descartáveis	disposable nappies/diapers	dis·*po*·za·bêl *né*·pis/*dai*·pêrs
analgésicos infantis	painkillers for infants	*pein*·ki·lers fór in·*fants*
lenços de papel	tissues	*ti*·shus

Onde está o/a... mais próximo/a?	Where's the nearest...? uérs de *ni*·rest...

parque	park	park
playground	playground	plei·*graund*
piscina	swimming pool	*suí*·*min* pul
parque de diversões	theme park	*ti*·mi park
loja de brinquedos	toyshop	tói·shóp

Pode me arranjar papel e lápis, por favor?	Could I have some paper and pencils, please? kuld ai *rré*·vi sam *pei*·per end *pén*·sius plis
É permitida a entrada a crianças?	Are children allowed? ar *tchil*·dren a·*lau*·ed
Isto é apropriado para crianças de... anos de idade?	Is this suitable for...-year-old children? is dis *sui*·ta·bêl fór... iar-old *tchil*·dren
Importa-se que eu amamente aqui?	Do you mind if I breastfeed here? du iú maind if ai *brést*·fid *rri*·ir
Conhece algum bom médico/dentista para crianças?	Do you know a doctor/dentist who is good with children ? du iú nou a *dók*·tor/*den*·tist rru is gud uíf *tchil*·dren

Se seu/sua filho/a está doente, ver a seção **saúde** (p. 161).

Social

PRIMEIRO CONTATO	110
INTERESSES	120
SENTIMENTOS E OPINIÕES	125
VIDA NOTURNA	129
ROMANCE	135
CRENÇAS E CULTURAS	140
ESPORTES	142
AO AR LIVRE	149

Primeiro contato

FRASES PRINCIPAIS

Meu nome é...	My name is...	mai neim is...
Eu sou de...	I'm from...	aim fróm...
Trabalho em...	I work in...	ai uork in...
Tenho... anos.	I'm... years old.	aim... iêrs old
E você?	And you?	énd iú

Expressões básicas

Sim.	Yes. iés
Não.	No. nou
Por favor.	Please. plis
(Muito) Obrigado/a.	Thank you (very much). ténk iú (*vé*·ri mâtch)
De nada.	You're welcome. iór *uél*·kam
Por favor! **(para conseguir atenção)**	Excuse me. *éks*·kiuz mi
Com licença. **(para pedir passagem)**	Excuse me. *éks*·kiuz mi
Desculpe.	Sorry. *só*·ri

Saudações e despedidas

Olá.	Hello./Hi. rré·*lou*/rrai
Bom dia.	Good morning/day. gud *mór*·nin/dei
Boa tarde.	Good afternoon. gud *éf*·ter·nun
Boa noite.	Good evening. gud *iv*·nin
P **Como vai?**	How are you? rrau ar iú
R **Bem, e você?**	Fine, and you? fain en iú
P **Qual é seu nome?**	What's your name? uóts iór neim
R **Meu nome é...**	My name is... mai neim is...
Gostaria de apresentá-lo/a a...	I'd like to introduce you to... *ai*·di *lai*·ki tchu in·tro·*dius* iú tchu...
✂ **Isto é...**	This is... dis is
Prazer em conhecê-lo/a.	I'm pleased to meet you. aim *pli*·zêd tchu mit iú
Até logo.	See you later. si iú *lei*·têr
Tchau.	Goodbye. gud·*bai*
Boa noite.	Good night. gud nait

Títulos e como se dirigir a pessoas

senhor	Mr. *mis*·ter
cavalheiro	Sir sâr
senhora	Mrs./Ms. *mi*·ses
senhorita	Miss miss
senhora/dona	Madam *mé*·dam

Bate-papo

Que tempo fantástico/ terrível!	Nice/Awful weather! *nai*·si/*ó*·ful *ué*·der
Isso é (lindo), não acha?	That's (beautiful), isn't it? déts *biu*·ti·ful *i*·zent it
Qual é o nome disso?	What's this called? uót is dis kóld
Você mora aqui?	Do you live here? du iú liv *rri*·ir
Onde você vai?	Where are you going? uér ar iú *go*·in
O que você está fazendo?	What are you doing? uót ar iú *du*·in
P **Você gosta daqui?**	Do you like it here? du iú *lai*·ki it *rri*·ir
R **Eu adoro este lugar.**	I love it here. ai lâv it *rri*·ir

P **Quanto tempo vai ficar aqui?**	How long are you here for? rrau long ar iú *rri*·ir fór
R **Fico aqui (quatro) dias/semanas.**	I'm here for (four) days/ weeks. aim *rri*·ir fór (fór) deis/uíks
P **Está aqui em férias?**	Are you here on holiday? ar iú *rri*·ir on *rró*·li·dei
R **Estou aqui em férias.**	I'm here for a holiday. aim *rri*·ir fór a *rró*·li·dei
R **Estou aqui a negócios.**	I'm here on business. aim *rri*·ir on *bi*·zi·nes
R **Estou aqui para estudar.**	I'm here to study. aim *rri*·ir tchu *stê*·di

Nacionalidades

P De onde você é?	Where are you from? uér ar iú from
R Eu sou de/da/das/ do/dos...	I'm from... aim from...

Portugal	Portugal	*por*·tchu·gal
Inglaterra	England	*in*·gland
Brasil	Brazil	bra·*zil*
Estados Unidos	the USA	di iú·és·ei

Para mais países, ver o **dicionário**.

Idade

P Quantos anos você tem?	How old are you? rrau old ar iú
R Tenho... anos.	I'm... years old. aim... iêrs old
P Quantos anos tem sua filha?	How old is your daughter? rrau old is iór *dó*·têr
P Quantos anos tem seu filho?	How old is your son? rrau old is iór són
R Ele/Ela tem... anos.	He/She is... years old. rri/chi is... iêrs old
Sou mais novo/a do que pareço.	I'm younger than I look. aim *iên*·guer den ai luk
Sou mais velho/a do que pareço.	I'm older than I look. aim *ol*·der den ai luk

Para a sua idade, ver **números e quantidades** (p. 30).

Profissão e estudo

P Qual é sua profissão?	What's your occupation? uóts iór o·kiu·*pei*·shên
R Sou (professor/a).	I'm a (teacher). aim a (*ti*·tchêr)
R Trabalho em (saúde).	I work in (health). ai uork in (rréuf)
R Eu estou aposentado/a.	I'm retired. aim ri·*tai*·êrd
R Trabalho por conta própria.	I'm self-employed. aim self in·*plóid*
R Eu estou desempregado/a.	I'm unemployed. aim â·nin·*plóid*
P O que você estuda?	What are you studying? uót ar iú *stê*·din
R Estudo ciências.	I'm studying science. aim *stê*·din *sai*·ens
R Estudo inglês.	I'm studying English. aim *stê*·din *in*·glish

Para mais profissões, ver o **dicionário**.

Família

P **Você tem...?**	Do you have a...? du iú rrév a...
R **Eu (não) tenho...**	I (don't) have a... ai dont rrév a...

irmão	brother	*bró*·dêr
filha	daughter	*dó*·têr
neta	granddaughter	gren·*dó*·têr
neto	grandson	grend·*són*
marido	husband	*rrâs*·bend
companheiro/a	partner	*párt*·nêr
irmã	sister	*sis*·têr
filho	son	*són*
esposa	wife	uaif

P **É casado/a?**	Are you married? ar iú *mé*·ri·ed
R **Sou casado/a.**	I'm married. aim *mé*·ri·ed
R **Sou divorciado/a.**	I'm divorced. aim di·*vór*·sid
R **Sou solteiro/a.**	I'm single. aim *sin*·guêl

R **Estou separado/a.**	I'm separated. aim sé·*prei*·ted
R **Moro com meu/minha namorado/a.**	I live with someone. ai liv uíf *sam*·uan

Bate-papo com crianças

Quando é seu aniversário?	When's your birthday? uen is iór *bârf*·dei
Você vai à escola?	Do you go to school? du iú gou tchu skul
Em que ano você está?	What grade are you in? uót greid ar iú in
Gosta de esportes?	Do you like (sports)? du iú *lai*·ki (spórts)
O que você faz depois da escola?	What do you do after school? uót du iú du *éf*·ter skul
Você está aprendendo inglês?	Do you learn (English)? du iú lârn *in*·glish

Falar sobre crianças

Para quando está previsto o nascimento?	When's the baby due? uen is de *bei*·bi diu
Qual vai ser o nome do bebê?	What are you going to call the baby? uót ar iú *go*·in tchu kól de *bei*·bi

É seu primeiro filho?	Is this your first child? is dis iór fêrst *tchai*·êld
Quantos filhos você tem?	How many children do you have? rrau *mé*·ni *tchil*·dren du iú rrév
Que criança linda!	What a beautiful child! uót a biu·ti·ful *tchai*·êld
É menino ou menina?	Is it a boy or a girl? is it a bói ór a gârl
Quantos anos ele/ela tem?	How old is he/she? rrau old is rri/shi
Como ele/ela se chama?	What's his/her name? uót is rris/rrer neim
Ele/Ela vai à escola?	Does he/she go to school? dâs rri/shi gou tchu skul

Despedidas

Amanhã é meu último dia aqui.	Tomorrow is my last day here. tchu·*mó*·rou is mai lést dei *rri*·ir
Foi fantástico conhecê-lo/a.	It's been great meeting you. its bin greit *mi*·tin iú
Mantenha contato!	Keep in touch! kip in tâtch
Se for ao (Brasil), pode ficar em minha casa.	If you come to (Brazil), you can stay with me. if iú kâm tchu bra·*zil* iú ken stei uíf mi

Qual é seu endereço/e-mail?	What's your address/email? uóts iór a·*drés*/*i*·mei·êl
Qual é seu telefone?	What's your phone number? uóts iór *fo*·ne *nam*·bêr
Aqui está meu...	Here's my... *rri*·ir is mai...

Saudações

Saúde! (ao espirrar)	Bless you! blés iú
Parabéns!	Congratulations! kon·gré·tchu·*lei*·shêns
Boa sorte!	Good luck! gud lâk
Boa viagem!	Bon voyage! bom voi·*a*·je
Feliz aniversário!	Happy birthday! *rré*·pi *bêrf*·dei
Feliz Ano-Novo!	Happy New Year! *rré*·pi niu iêr
Feliz Natal!	Merry Christmas! *mé*·ri *krist*·mas

Interesses

FRASES PRINCIPAIS

O que você faz em seu tempo livre?	What do you do in your spare time?	uót du iú du in iór spér taim
Gosta de...?	Do you like...?	du iú *lai*·ki...
Eu (não) gosto de...	I (don't) like...	ai dont *lai*·ki...

Interesses comuns

O que você faz em seu tempo livre?	What do you do in your spare time? uót du iú du in iór spér taim
P **Gosta de...?**	Do you like...? du iú *lai*·ki...
R **Eu (não) gosto de...**	I (don't) like... ai dont *lai*·ki...

cozinhar	cooking	*ku*·kin
jardinagem	gardening	*gard*·nin
caminhar	hiking	*rrai*·kin
fotografar	photograph	*fô*·*to*·graf
ler	reading	*ri*·din
ir às compras	shopping	*shó*·pin
viajar	travelling	*trév*·lin

Para os tipos de esporte, ver **esporte** (p. 142), e o **dicionário**.

Música

Você...?	Do you... du iú...

dança	dance	*dén*·si
vai a shows	go to concerts	gou tchu *kon*·serts
ouve música	listen to music	li·*sen* tchu *miu*·zik
toca algum instrumento	play an instrument	plei an *ins*·tru·mént
canta	sing	sing

De que bandas você gosta?	Which bands do you like? uitch bénds du iú *lai*·ki
De que artistas você gosta?	Which artists do you like? uitch *ér*·tists du iú *lai*·ki
De que tipo de música você gosta?	What music do you like? uót *miu*·*zik* du iú *lai*·ki
Música...	... music *miu*·*zik*

clássica	classical	*klé*·si·kal
eletrônica	electronic	e·le·*trô*·nik
popular	folk	folk
tradicional inglesa	traditional English	tra·*di*·sho·*nal* *in*·glish
world music	world music	uorld *miu*·zik

Cinema e teatro

Eu gostaria de ir ao/à...	I feel like going to a/an... ai fiu *lai*·ki go·in tchu a/an...

Gostou do/da...?	Did you like the...? did iú *lai*·ki de...	
balé	ballet	ba·*lê*
filme	film	film
ópera	opera	*ó*·pra
peça (de teatro)	play	plei
Achei chato/a.	I thought it was boring. ai fót it uas *bó*·rin	
Achei ótimo/a.	I thought it was excellent. ai fót it uas *ék*·se·lent	
Achei razoável.	I thought it was OK. ai fót it uas o·*kei*	
O que está passando no cinema/teatro hoje à noite?	What's showing at the cinema/ theatre tonight? uóts *shou*·in ét de *si*·ne·ma/*ti*·a·ter tchu·*nait*	
É em inglês?	Is it in English? is it in *in*·glish	
Tem legendas em inglês?	Does it have English subtitles? dâs it rrév *in*·glish sâb·*tai*·têls	
Tem alguma matinê?	Is there a matinée show? is dér a ma·ti·*nê* shou	
Este lugar está ocupado?	Is this seat taken? is dis sit *tei*·ken	
Você viu (Peter e Patsy)?	Have you seen (Peter and Patsy)? rrév iú sin *pi*·ter end *pé*·tsi	
Com quem é (a peça, o filme)?	Who's in it? rrus in it	
É com o (Johnny Depp).	It stars (Johnny Depp). it stars (*djo*·ni dép)	

SOCIAL INTERESSES

DICA LINGUÍSTICA

Trava-línguas

Você acha que já consegue lidar com o inglês? Então, aceite o desafio de ler em voz alta as frases a seguir:

I wish to wish the wish you wish to wish, but if you wish the wish the witch wishes, I won't wish the wish you wish to wish.
ai uish tchu uish de uish iú uish tchu uish, bât if iú uish de uish de uitsh uishes, ai uont uish de uish iú uish tchu uish
Eu desejaria desejar o desejo que você deseja desejar, mas, se você deseja o desejo que a bruxa deseja, não vou desejar o desejo que você deseja desejar.

Six sick hicks nick six slick bricks with picks and sticks.
siks sik rriks nik siks slik briks uíf piks end stiks
Seis caipiras doentes entalharam seis tijolos lisos com paus e picaretas.

Peter Piper picked a peck of pickled peppers.
A peck of pickled peppers Peter Piper picked.
If Peter Piper picked a peck of pickled peppers,
Where's the peck of pickled peppers Peter Piper picked?
pi·ter *pai*·per pikd a pék óv *pi*·kêld *pé*·pers
a pék óf *pi*·kêld *pé*·pers *pi*·ter *pai*·per pikd
if *pi*·ter *pai*·per pikd a pék óf *pi*·kêld *pé*·pers
uérs de pék óv *pi*·kêld *pé*·pers *pi*·ter *pai*·per pikd
Peter Piper pegou um punhado de pimentas em conserva.
Um punhado de pimentas em conserva Peter Piper pegou.
Se Peter Piper pegou um punhado de pimentas em conserva,
Onde está o punhado de pimentas em conserva que Peter Piper pegou?

SOCIAL INTERESSES

Tem ingresso para...?	Do you have tickets for...? *du iú rrév ti·kets fór...*
Eu queria os melhores bilhetes.	I'd like the best tickets. *ai·di lai·ki de bést ti·kets*
Eu queria bilhetes baratos.	I'd like cheap tickets. *ai·di lai·ki tchip ti·kets*
Eu queria...	I'd like... *ai·di lai·ki...*

lugares no 1º/2º balcão	1st/2nd balcony seats	fêrst/sé·kond bál·ko·ni sits
um camarote	box seats	bóks sits
lugares na plateia	orchestra seats	or·kes·tra sits
coxias	wings seats	uing sits

filmes de ação	action movies *ék·shên mu·vis*
desenhos animados	animated films *â·ni·mei·ted films*
comédias	comedies *ko·me·dis*
drama	drama *dra·ma*
documentários	documentaries *dók·men·té·ris*
filmes de terror	horror movies *rró·ror mu·vis*
ficção científica	sci-fi *sai·fai*
curtas-metragens	short films *shórt films*
filmes de suspense	thrillers *tri·lers*
filmes de guerra	war movies *uór mu·vis*

Sentimentos e opiniões

FRASES PRINCIPAIS

Você está...?	Are you...?	ar iú...
(Não) Estou...	I'm (not)...	aim (nót)...
O que acha disso?	What do you think of it?	uót du iú fink óv it
Achei razoável.	I thought it was OK.	ai fót it uas o·kei
Ouviu falar de...?	Did you hear about...?	did iú rri·êr a·baut...

Sentimentos

P **Você está...?**	Are you...? *ar iú...*
R **(Não) Estou...**	I'm (not)... *aim nót...*

com frio	cold	kold
feliz	happy	rré·pi
com calor	hot	rrót
com fome	hungry	rran·gri
com pressa	in a hurry	in a rrâ·ri
triste	sad	séd
com sede	thirsty	târsti
cansado/a	tired	tai·red
bem	well	uél

Qual é o problema?	What's wrong? uóts rong
O que aconteceu?	What happened? uót *rré*·pend
Estou um pouco (triste).	I'm a little (sad). aim a *li*·têl séd
Sinto-me com muita (sorte).	I feel very (lucky). ai fil *vé*·ri (*lâ*·ki)
Não estou nem um pouco (cansado/a).	I'm not at all (tired). aim nót ól (*tai*·red)

Se você não estiver se sentindo bem, ver **saúde** (p. 161).

Opiniões

P **Gostou?**	Did you like it? did iú *lai*·ki it
P **O que você acha disso?**	What do you think of it? uót du iú fink óf it
R **Eu achei que...**	I thought it was... ai fót it uas...
R **É...**	It's... its...

horrível	awful	*ó*·ful
lindo/a	beautiful	*biu*·ti·foul
chato/a	boring	*bó*·ring
ótimo/a	great	greit
interessante	interesting	*in*·tres·tin
razoável	OK	ô·*kei*
estranho/a	strange	*strén*·dji

Política e questões sociais

P **Em quem você vota?**	Who do you vote for? rrú du iú vout fór
R **Eu apoio o partido...**	I support the... party. ai su·*pórt* de... par·*ti*
R **Eu sou membro do partido...**	I'm a member of the... party. aim a *mem*·bêr óv de... par·*ti*
Você ouviu falar de...?	Did you hear about...? did iú *rri*·er a·*baut*...
P **Você concorda com isso?**	Do you agree with it? du iú a·*gri* uíf
R **Eu (não) concordo com...**	I (don't) agree with... ai dont a·*gri* uíf...
O que as pessoas pensam sobre...?	How do people feel about...? rrau du *pi*·pêl fil a·*baut*...
Como podemos protestar contra...?	How can we protest against...? rrau ken uí pro·*tést* a·*gueinst*...
Como podemos apoiar...?	How can we support...? rrau ken uí su·*pórt*...
a imigração	immigration i·mi·*grai*·shên
a economia	the economy di e·*kó*·no·mi
o ambiente	the environment di in·*vai*·rou·ment
a guerra em...	the war in... de uór in...

Meio ambiente

Há algum problema de... aqui?	Is there a... problem here? is dér a... *pró*·blem *rri*·ir
O que deve ser feito em relação a...?	What should be done about...? uót shuld bi don a·*baut*...
poluição	pollution po·*lu*·shên
programas de reciclagem	recycling programme ri·*sai*·klin *pro*·gram
Esta floresta/espécie está protegida?	Is this a protected forest/ species? is dis a pro·*ték*·ted *fo*·rest/ *spi*·sis
Este parque é protegido?	Is this a protected park? is dis a pro·*ték*·ted park

DICA LINGUÍSTICA

Masculino e feminino

Em português, os substantivos pertencem a dois gêneros - masculino e feminino - e variam de acordo com o número - singular e plural. Os adjetivos que os acompanham também mudam.
Em inglês, o gênero dos substantivos é um só e o adjetivo não varia; além disso, em geral, vem antes do substantivo. Ex.: "Nós vimos um filme lindo", que se traduz como *we saw a beautiful movie* uí só a *biu*·ti·ful *mu*·vi.

Vida noturna

FRASES PRINCIPAIS

O que tem de bom hoje à noite?	What's on tonight?	uóts on tchu·*nait*
Onde há casas noturnas?	Where can I find clubs?	uér ken ai faind klâbs
Gostaria de tomar um café?	Would you like to go for a coffee?	uld iú *lai*·ki tchu gou fór a *kó*·fi
Onde nos encontramos?	Where will we meet?	uér uil uí mit
A que horas nos encontramos?	What time do you want to meet?	uót taim du iú uant tchu mit

Aonde ir

O que se pode fazer à noite?	What's there to do in the evenings? uóts dér tchu du in de *iv*·nins
O que tem de bom hoje à noite?	What's on tonight? uóts on tchu·*nait*
O que tem de bom neste fim de semana?	What's on this weekend? uóts on dis *uí*·kend
Há um guia de eventos?	Is there a local entertainment guide? is dér a *lo*·kau en·ter·*tei*·ment gaid

Gostaria de ir a...	I feel like going to a...	ai fil *lai*·ki *go*·in tchu a...

um bar	a bar	a bar
uma tourada	a bullfight	a bul·*fait*
um café	a cafe	a *kó*·fi
um show	a concert	a *kon*·sert
um bar de rock	a rock bar	a rok bar
um filme	a film	a film
uma casa noturna	a nightclub	a *nait*·klâb
uma festa	a party	a *par*·ti
uma peça de teatro	a play	a plei
um restaurante	a restaurant	a *rés*·trant
uma festa de rua	a street party	a strit *par*·ti

Onde há...?	Where can I find...?	uér ken ai faind...

bares	bars	bars
casas noturnas	clubs	klâbs
lugares GLS	gay/lesbian venues	guei/*lés*·bian *ve*·nius
lugares para comer	places to eat	*plei*·ses tchu it

Convites

O que você vai fazer hoje à noite?	What are you doing tonight?	uót ar iú *du*·in tchu·*nait*
O que você vai fazer neste fim de semana?	What are you doing this weekend?	uót ar iú *du*·in dis *uí*·kend
Você gostaria de sair para...?	Would you like to go (for a)...?	uld iú *lai*·ki tchu gou (fór a)...
Eu gostaria de sair para...	I feel like going (for a)...	ai fil *lai*·ki *go*·in (fór a)...

tomar um café	coffee	*kó*·fi
dançar	dancing	*dén*·sin
beber alguma coisa	drink	drink
comer	meal	*mi*·êl
sair	out	aut
caminhar	walk	uólk

Conhece um bom restaurante?	Do you know a good restaurant?	du iú nou a gud *rés*·trant
Quer ir ao show comigo?	Do you want to come to the concert with me?	du iú uant tchu gou tchu de *kon*·sert uíf mi
Vamos dar uma festa.	We're having a party.	uí ar *rré*·vin a *par*·ti
Você deveria vir.	You should come.	iú shuld kam

FIQUE DE OLHO

Quando se indica um endereço em inglês, o número das casas aparece antes do nome da rua. O apartamento aparece depois. Ex.: '15 King Street, apartament 102B'.

avenue (Ave.)/ boulevard (Blvd.)	a·ve·niu	**avenida**
alley (Al.)	é·li	**beco**
road (Rd.)	roud	**estrada**
street (St.)	strit	**rua**

Aceitar/recusar convites

Sim, eu adoraria.	Yes, I'd love to. ies *ai*·di lâv tchu
Isso é muito gentil.	That's very kind of you. déts *vé*·ri kaind óv iú
Aonde podemos ir?	Where shall we go? uér shól uí gou
É uma pena, mas não posso.	No, I'm afraid I can't. nou aim a·*frêid* ai kent
Desculpa, mas não sei cantar/dançar.	Sorry, I can't sing/dance. *só*·ri ai kent sing/*dén*·si
Que tal amanhã?	What about tomorrow? uót a·*baut* tchu·*mó*·rou

Marcando um encontro

A que horas nos encontramos?	What time do you want to meet? uót taim du iú uant tchu mit
P **Onde nos encontramos?**	Where will we meet? uér uil uí mit
R **Nos encontramos (na entrada).**	Let's meet (at the entrance). léts mit ét di *en*·trén·si
Eu vou buscá-lo/la.	I'll pick you up. al pik iú âp
Eu vou mais tarde.	I'll be coming later. al bi kâ·min *lei*·ter
Onde você vai estar?	Where will you be? uér uil iú bi

P Está pronto/a?	Are you ready? ar iú *ré*·di
R Estou pronto/a.	I'm ready. aim *ré*·di
Até já.	I'll see you then. al si iú den
Espero por isso.	I'm looking forward to it. aim *lu*·kin *fór*·uard tchu it
Desculpe pelo atraso.	Sorry I'm late. *só*·ri aim leit

Drogas

Quer fumar?	Do you want to have a smoke? du iú uant tchu rrév a smok
Tem fogo?	Do you have a light? du iú rrév a lait
Eu não uso drogas.	I don't take drugs. ai don teik drâgs

Ainda sobre drogas, ver **polícia** (p. 158).

DICA LINGUÍSTICA

Ler em inglês

Há sons do inglês que são pronunciados de maneira um pouco diferente de como são escritos - alguns desaparecem e outros são bem mais leves do que em português. Quando uma palavra termina em "ing", como um adjetivo ou um verbo no gerúndio, por exemplo, o "g" praticamente não é pronunciado. Há também diversos casos em que o "u" não é exatamente como a vogal em português etc.

Romance

FRASES PRINCIPAIS

Quer fazer alguma coisa?	Would you like to do something?	uld *iú lai*·ki tchu du *sam*·fin
Eu te amo.	I love you.	ai lâv iú
Deixe-me em paz!	Leave me alone!	liv mi a·*lon*

Convidar alguém para sair

Aonde você quer ir (hoje à noite)?	Where would you like to go (tonight)? uér uld *iú lai*·ki tchu gou (tchu·*nait*)
P Quer fazer alguma coisa (amanhã)?	Would you like to do something (tomorrow)? uld iú *lai*·ki tchu du *sam*·fin tchu·*mó*·rou
R Sim, adoraria.	Yes, I'd love to. ies *ai*·di lâv tchu
R Desculpe, mas não posso.	Sorry, I can't. *só*·ri ai kent

Cantadas

Quer uma bebida?	Would you like a drink? uld iú *lai*·ki a drink
Você dança muito bem.	You're a fantastic dancer. *iú*·ar a fan·*tés*·tik *dén*·ser

Posso dançar com você?	Can I dance with you? ken ai *dén*·se uíf iú
Posso me sentar aqui?	Can I sit here? ken ai sit *rri*·ir

Dar um fora

Não, obrigado/a.	No, thank you. nou ténk iú
É melhor não.	I'd rather not. *ai*·di *ra*·der nót
Estou aqui com minha namorada.	I'm here with my girlfriend. aim *rri*·ir uíf mai *gârl*·frend
Estou aqui com meu namorado.	I'm here with my boyfriend. aim *rri*·ir uíf mai *bói*·frend
Desculpe, tenho que ir embora.	Excuse me, I have to go now. éks·*kiuz* mi ai rrév tchu gou nau
Deixe-me em paz!	Leave me alone! liv mi a·*lon*
Desapareça!	Get lost! guét lóst

Chegando mais perto

Eu gosto mesmo de você.	I really like you. ai *ri*·li *lai*·ki iú
Você é fantástico/a.	You're great. *iú*·ar greit
Posso beijar você?	Can I kiss you? ken ai kis iú

Quer entrar?	Do you want to come inside for a while? du iú uant tchu kam in·*said* for a *uai*·êl
Quer passar a noite aqui?	Would you like to stay over? uld iú *lai*·ki tchu stei *o*·ver
Posso passar a noite aqui?	Can I stay over? ken ai stei *o*·ver

Sexo

Me beije.	Kiss me. kis mi
Te quero.	I want you. ai uant iú
Me toque aqui.	Touch me here. tâtch mi *rri*·ir
P **Você gosta disso?**	Do you like this? du iú *lai*·ki dis
R **Eu (não) gosto disso.**	I (don't) like that. ai dont *lai*·ki dét

DICA LINGUÍSTICA

Duplo sentido

Em inglês, a palavra *date* (deit) refere-se a encontros românticos ou amorosos. Para outro tipo de encontro, usa-se a palavra *meeting* (*mi*·tin). Há ainda *appointment*, que é mais usada para negócios. Fique atento às diferenças!

Acho que é melhor pararmos.	I think we should stop now. ai fink uí shuld stóp nau
Vamos para a cama.	Let's go to bed. léts gou tchu béd
Você tem (preservativo)?	Do you have a (condom)? du iú rrév a *kan*·dom
Vamos usar (preservativo).	Let's use a (condom). léts *iú*·zi a *kan*·dom
Não faço isso sem proteção.	I won't do it without protection. ai uont du it uí·*daut* pro·*ték*·shên
É a minha primeira vez.	It's my first time. its mai fêrst taim
Fantástico!	That's great. déts greit
Foi ótimo.	That was amazing. dét uós a·*mei*·zin
Foi romântico.	That was romantic. dét uós ro·*mén*·tik
Foi selvagem.	That was wild. dét uós uaild

Amor

Eu acho que nós estamos bem juntos.	I think we're good together. ai fink *uí*·ar gud tchu·*gué*·der
Eu te amo.	I love you. ai lâv iú
Quer sair comigo?	Will you go out with me? uil iú gou aut uíf mi
Quer conhecer os meus pais?	Will you meet my parents? uil iú mit mai *pé*·rents
Quer se casar comigo?	Will you marry me? uil iú *mé*·ri mi

FIQUE LIGADO

sweetie	*suí*·ti	docinho
my love	mai lâv	meu amor
dear	*di*·êr	querido/a

Despedidas

Preciso ir embora (amanhã).	I have to leave (tomorrow). ai rrév tchu liv tchu·*mó*·rou
Manterei contato.	I'll keep in touch. al kip in *tâ*·tchi
Vou sentir saudades.	I'll miss you. al mis iú
Vou visitar você.	I'll visit you. al *vi*·zit iú

Crenças e culturas

FRASES PRINCIPAIS

Qual é sua religião?	What's your religion?	uóts iór ri·*li*·djon
Sou...	I'm...	aim...
Desculpe, mas é contra a minha religião.	I'm sorry, it's against my beliefs.	aim *só*·ri its a·*gueinst* mai bi·*lifs*

Religião

P **Qual é a sua religião?**	What's your religion? uóts iór ri·*li*·djon
R **Não sou religioso/a.**	I'm not religious. aim nót ri·*li*·djius
R **Eu sou...**	I'm... aim...

budista	Buddhist	*bu*·dist
cristão/cristã	Christian	*kris*·tchian
hindu	Hindu	*rrin*·du
judeu/judia	Jewish	*dju*·ish
muçulmano/a	Muslim	*mês*·lim

Eu (não) acredito em Deus.	I (don't) believe in God. ai dont bi·*liv* in gód

Onde posso assistir a alguma cerimônia religiosa?	Where can I attend a service? uér ken ai a·*ténd* a *sêr*·vis
Posso rezar aqui?	Can I pray here? ken ai prei *rri*·ir

Diferenças culturais

Este é um costume local?	Is this a local practice? is dis a *lou*·kau *prék*·tis
Não quero ofendê-lo/a.	I don't want to offend you. ai dont uant tchu o·*fend* iú
Não estou acostumado/a a isso.	I'm not used to this. aim nót *iú*·zed tchu it
Vou experimentar.	I'll try it. al trai it
Prefiro não participar.	I'd rather not join in. ai·di *ra*·der nót jóin it
Não tive intenção de fazer/dizer nada de mal.	I didn't mean to do/say anything wrong. ai didnt min tchu du/sei *é*·ni·fin rong
Desculpe, mas é contra a minha religião.	I'm sorry, it's against my beliefs. aim *só*·ri its a·*gueinst* mai bi·*lifs*

Esportes

FRASES PRINCIPAIS

Que esporte você pratica?	Which sport do you play?	uitch spórt du iú plei
Para que time você torce?	What's your favourite team?	uóts iór *fei*·vo·rit tim
Qual é o placar?	What's the score?	uóts de skór

Interesses esportivos

P **Que esporte você pratica?**	Which sport do you play? uitch spórt du iú plei
P **Que esporte você acompanha?**	Which sport do you follow? uitch spórt du iú *fó*·lou
R **Eu faço/pratico...**	I play/do... ai plei/du...
R **Eu acompanho...**	I follow... ai *fó*·lou...

atletismo	athletics	a·*tlé*·tiks
basquetebol	basketball	*bas*·két·ból
futebol	football (soccer)	*fut*·ból
hóquei sobre patins	roller-blading hockey	*rro*·ler *blei*·din *rró*·kei
mergulho	scuba diving	*scu*·ba *dai*·vin
voleibol	volleyball	*vo*·lei·ból

Eu pratico ciclismo.	I cycle. ai *sai*·kêl
Eu corro.	I run. ai ran
Qual é o seu atleta favorito?	Who's your favourite sportsperson? rrus iór *fei*·vo·rit spórts·*pêr*·son
Para que time você torce?	Who's your favourite team? rrus iór *fei*·vo·rit tim
P **Você gosta (de futebol)?**	Do you like (football)? du iú *lai*·ki *fut*·ból
R **Sim, gosto muito.**	Yes, very much. iés *vé*·ri mâtch
R **Não muito.**	Not really. nót *ri*·li
R **Gosto de assistir.**	I like watching it. ai *lai*·ki *uó*·tchin it

Indo a jogos

Quer ir a um jogo?	Would you like to go to a game? uld iú *lai*·ki tchu gou tchu a gueim
Para quem você está torcendo?	Who are you supporting? rru ar iú sâ·*pór*·tin
Quem está jogando?	Who's playing? rrus plein
Quem está ganhando?	Who's winning? rrus *uí*·nin
Quanto está o placar?	What's the score? uóts de skór

DICA CULTURAL **Críquete**

Muito popular em todo o Reino Unido, o críquete é um esporte que utiliza bola e tacos, cuja origem remonta ao século 16. Foi adotado pela nobreza no século 17. Considerado por muitos um esporte parecido com o beisebol, provavelmente foi inspirado num jogo rural medieval chamado *stoolball*, muito comum no sul da Inglaterra. São onze jogadores de cada lado. A bola, de cortiça e couro, é lançada pelo arremessador contra o alvo do adversário: três varetas fincadas no solo, chamadas *stumps*, que são defendidas pelo rebatedor.

O jogo foi ruim!	That was a bad game! dét uós a béd gueim
O jogo foi ótimo!	That was a great game! dét uós a greit gueim
O jogo foi chato!	That was a boring game! dét uós a *bó*·rin gueim

Prática de esportes

Algumas frases nesta seção estão no modo informal, pois as pessoas tendem a se comportar mais casualmente em um jogo. Ver **gramática** (p. 20), para mais detalhes sobre os modos formal e informal.

P **Posso entrar?**	Can I join in? ken ai jóin in
P **Quer jogar?**	Do you want to play? du iú uant tchu plei
R **Isso seria ótimo.**	That would be great. dét uld bi greit
R **Não posso.**	I can't. ai kent

FIQUE LIGADO

match-point	*métch* point	ponto do jogo
draw/even	dró/*i*·ven	empate
love (zero no jogo de tênis)	lâv	nada
nil (zero)	nil	zero

R **Estou machucado/a.**	I'm hurt. aim rârt
O ponto é seu/meu.	Your/My point. iór/mai póint
Chuta/Passa pra mim!	Kick/Pass it to me! kik/pés it tchu mi
Você é um bom jogador/a.	You're a good player. *iú*·ar a gud *ple*·ier
Obrigado/a pelo jogo.	Thanks for the game. ténks fór de gueim
Onde é o campo de golfe/ tênis mais próximo?	Where's the nearest golf course/tennis court? uérs de *ni*·êrst golf kórs/ tenis kórt
Onde é o ginásio mais próximo?	Where's the nearest gym? uérs de *ni*·êrst djim

Onde é a piscina mais próxima?	Where's the nearest swimming pool? uérs de *ni*·êrst *suí*·min pul
Quanto se paga por...?	What's the charge per...? uóts de tcharj per...

dia	day	dei
jogo	game	gueim
hora	hour	*au*·êr
visita	visit	*vi*·zit

Posso alugar...?	Can I hire a...? ken ai *rrai*·er a...

uma bola	a ball	a ból
uma bicicleta	a bicycle	a *bai*·si·kêl
um campo	a court	a kórt
uma raquete	a racquet	a *ré*·ket

Onde há um bom lugar para...?	Where's a good place to...? uérs a gud pleis tchu...

pescar	fish	fish
andar a cavalo	go horseriding	gou *rrór*·si·*rai*·din
correr	run	ran
esquiar	ski	ski
praticar snorkeling	snorkel	is·*nór*·kel
surfar	surf	sêrf

Tenho de ser membro para participar?	Do I have to be a member to attend? du ai rrév tchu bi a *mem*·bâr tchu a·*tend*
Há alguma sessão só para mulheres?	Is there a women-only session? is dér a *uí*·men *on*·li *sék*·shên
Onde são os vestiários?	Where are the changing rooms? uér ar de *tchén*·djin rums

Futebol

Quem joga no (Manchester)?	Who plays for (Manchester)? rru pleis for *man*·tches·ter
Ele é um grande (jogador).	He's a great (player). rri is a greit *plei*·er
Ele jogou muito bem contra (a Itália).	He played brilliantly in the match against (Italy). rri pleid *bri*·lhan·tli in de mâtch a·*gueinst* *i*·ta·li
Qual é o time líder do campeonato?	Which team is at the top of the league? uitch tim is ét de top óv de *li*·gue
Que time fantástico/ horrível!	What a great/terrible team! uót a greit/*té*·ri·bêl tim

FIQUE LIGADO

referee	*rê*·fe·ri	árbitro
striker	*strai*·ker	atacante
goal (structure)	goul (*strâk*·tur)	trave
ball	ból	bola
corner (kick)	*kór*·ner (kik)	escanteio
yellow card	i·é·lou kard	cartão amarelo
red card	réd kard	cartão vermelho
foul	fóul	falta
offside	*óf*·said	empedimento
penalty	*pe*·nal·ti	pênalti
goalkeeper	gou·*ki*·per	goleiro
player	*plei*·er	jogador
throw-in	trou in	arremesso lateral
free kick	fri kik	tiro livre
coach	koutch	treinador

Que...! What a...! uót a...

gol	goal	gou
pancada	hit	rrit
pontapé	kick	kik
passe	pass	pés
atuação	performance	per·*fór*·man·si

Quer assistir a um jogo? Veja **indo a jogos** (p. 143).

Ao ar livre

FRASES PRINCIPAIS

Onde posso comprar mantimentos?	Where can I buy supplies?	uér ken ai bai sê·*plais*
Precisamos de um guia?	Do we need a guide?	du uí nid a gaid
É seguro?	Is it safe?	is it seif
Estou perdido/a.	I'm lost.	aim lóst
Como está o tempo?	What's the weather like?	uóts de *ué*·der *lai*·ki

Caminhada

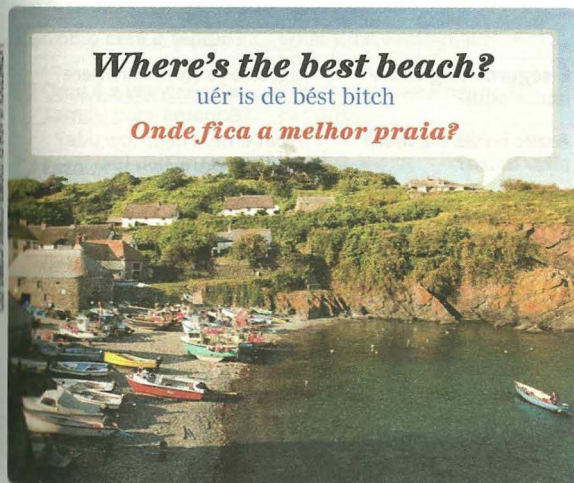
Onde posso...? Where can I...? uér ken ai...

comprar mantimentos	buy supplies	bai sâ·*plais*
encontrar alguém que conheça esta área	find someone who knows this area	faind sam·*uan* rru nous dis *é*·ri·a
arranjar um mapa	get a map	guét a mép
alugar equipamento de caminhada	hire hiking gear	*rra*·ir *rrai*·kin *gui*·ar

Qual é a altura da escalada?	How high is the climb? rrau rrai is de klaimb
Qual é a extensão da trilha?	How long is the trail? rrau long is de *tre*·il
É seguro?	Is it safe? is it seif
Há caminhadas com guia?	Are there guided treks? ar dér *gai*·ded tréks
Precisamos de um guia?	Do we need a guide? du uí nid a gaid
Precisamos levar comida/água?	Do we need to take food/water? du uí nid tchu teik fud/*uó*·ter
O caminho está (bem) marcado?	Is the track (well)marked? is de trék (uél)*mar*·ked
A trilha está aberta?	Is the track open? is de trék *o*·pen
Qual é a rota mais fácil/curta?	Which is the easiest/ the shortest route? uitch is di *i*·zi·est/ de *shór*·test rut
Este caminho leva a...?	Does this path go to...? dâs dis péf gou tchu...
Posso ir por aqui?	Can I go through here? ken ai gou tru *rri*·ir
Estou perdido/a.	I'm lost. aim lóst

Onde fica o/a/os...?	Where can I find the...? uér ken ai faind de...

camping	campsite	*kémp*·sait
cidade mais próxima	nearest village	*ni*·êrst *vi*·ladj
chuveiros	showers	*shóu*·ers
banheiros	toilets	*tói*·léts

A que horas escurece?	When does it get dark? uen dês it guét dark
Tem alguma cabana?	Is there a hut? is dér a rrât

Precisamos levar saco de dormir?	Do we need to take a sleeping bag? du uí nid tchu teik a is·*li*·pin bég
Esta água é boa para beber?	Is the water OK to drink? is de *uó*·ter o·*kei* tchu drink

Praias

Onde é a...?	Where's the... beach? uér is de... bitch

melhor praia	best	bést
praia mais próxima	nearest	*ni*·êrst
praia de nudismo	nudist	*niu*·dist
praia pública	public	*pâ*·blik

É seguro mergulhar/ nadar aqui?	Is it safe to dive/swim here? is it seif tchu daiv/suím *rri*·ir
A que horas é a maré alta/baixa?	What time is high/low tide? uót taim is rrai/lou taid

FIQUE LIGADO

Cuidado com a corrente!	Be careful of the undertow! bi *kér*·ful óv de an·der·*tóu*
É perigoso!	It's dangerous! its *dén*·dje·rous

FIQUE DE OLHO

No Diving	nou *dai*·vin	Proibido mergulhar
No Swimming	nou *suí*·min	Proibido nadar

Quanto custa para alugar um/uma...?	How much to rent a...? rrau mâtch tchu rent a...

cadeira	chair	tchér
cabana	hut	rrât
guarda-sol	sun umbrella	san am·*bré*·la
para-vento	wind stopper	uind *stó*·per

Clima

P **Como está o tempo?**	What's the weather like? uóts de *ué*·der *lai*·ki
P **Qual é a previsão do tempo para amanhã?**	What will the weather be like tomorrow? uót uil bi de *ué*·der tchu·*mó*·rou
R **Está...**	It's... its...

nublado	cloudy	klau·*di*
(muito) frio	(very) cold	(*vé*·ri) kold
chovendo	raining	*rei*·nin
nevando	snowing	*snou*·in
ensolarado	sunny	*sâ*·ni
quente	warm	uórm
ventando	windy	uin·*di*

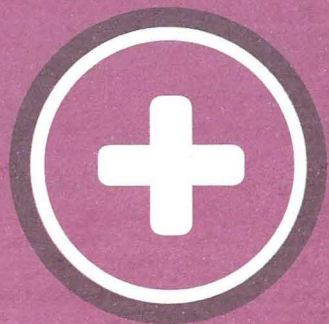
Onde posso comprar uma capa de chuva?	Where can I buy a rain jacket? uér ken ai bai a rein *djé*·ket
Onde posso comprar um guarda-chuva?	Where can I buy an umbrella? uér ken ai bai an am·*bré*·la

Flora e fauna

Que... é aquele/a?	What... is that? uót... is dét

animal	animal	é·ni·mal
flor	flower	*flóu*·er
planta	plant	plént
árvore	tree	tri

É perigoso/a?	Is it dangerous? is it *dén*·dje·rus
É venenoso/a?	Is it poisonous? is it *pói*·zo·nus
É protegido/a?	Is it protected? is it pro·*ték*·ted
Para que é usado/a?	What's it used for? uóts *iú*·zed fór
Pode-se comer esta fruta?	Can you eat the fruit? ken iú it de fruit

Para nome de plantas e animais, ver o **dicionário**.

EMERGÊNCIAS 156
POLÍCIA 158
SAÚDE 161

Emergências

FRASES PRINCIPAIS

Socorro!	Help!	rrélp
Houve um acidente.	There's been an accident.	dérs bin an *ék*·si·dent
É uma emergência.	It's an emergency.	its an i·*mêr*·djen·si

Socorro!	Help! rrélp
Pare!	Stop! stóp
Vá embora!	Go away! gou au·*ei*
Ladrão!	Thief! tif
Fogo!	Fire! fai·*er*
Cuidado!	Watch out! uótch *aut*
Chame um médico.	Call a doctor. kól a *dók*·tor
Chame uma ambulância.	Call an ambulance. kól an *ém*·bu·len·si
Chame a polícia.	Call the police. kól de po·*li*·se
É uma emergência.	It's an emergency. its an i·*mêr*·djen·si

FIQUE DE OLHO

Police Station	po·*li*·se *stei*·shên	Delegacia de polícia
Hospital	*rrós*·pi·tal	Hospital
Police	po·*li*·se	Polícia
Emergency Department	i·*mêr*·djen·si di·*part*·ment	Emergência

Aconteceu um acidente.	There's been an accident. dérs bin an *ék*·si·dent
Pode ajudar, por favor?	Could you please help? kuld iú plis rrélp
Posso usar seu telefone?	Can I use your phone? ken ai *iú*·zi iór *fo*·ne
Estou perdido/a.	I'm lost. aim lóst
Onde é o banheiro?	Where are the toilets? uér ar de *tói*·léts
É seguro...?	Is it safe...? is it seif...

à noite	at night	ét nait
para gays	for gay people	fór guei pi·pêl
para turistas	for travellers	fór *trév*·lers
para mulheres	for women	fór *uí*·men
ir desacompanhado/a	on your own	on iór on

Polícia

FRASES PRINCIPAIS

Onde é a delegacia de polícia?	Where's the police station?	uér is de po·*li*·se *stei*·shên
Quero contatar minha embaixada.	I want to contact my embassy.	ai uant tchu kon·*tékt* mai *êm*·ba·si
Roubaram minha mochila.	My bag was stolen.	mai bég uós *stou*·len

Onde é a delegacia de polícia?	Where's the police station? uér is de po·*li*·se *stei*·shên
Quero denunciar um crime.	I want to report an offence. ai uant tchu ri·*pórt* an o·*fen*·se
Foi ele/ela.	It was him/her. it uós rrim/rrer
Fui (agredido/a).	I've been (assaulted). *ai*·vi bin a·*sól*·ted
Ele/Ela foi (estuprado/a).	He/She has been (raped). rri/shi rrés bin *rei*·ped

Roubaram meu/minha...	My... was/were stolen. mai... uós/uêr *stou*·len...
Eu perdi meu/s/minha/s...	I've lost my... *ai*·vi lóst mai...

mochila	backpack	*bék*·pék
mala	bag	bég
bolsa	handbag	*rrénd*·bég
joias	jewellery	*dje*·lê·ri
dinheiro	money	*mâ*·nei
documentos	papers	*pei*·pers
passaporte	passport	*pés*·port
carteira	wallet	*uó*·let

Não percebi que estava fazendo algo errado.	I didn't realise I was doing anything wrong. ai didnt ri·a·*lais* ai uós *du*·in é·ni·*fin* rong
Eu não fiz isso.	I didn't do it. ai didnt du it
De que estou sendo acusado/a?	What am I accused of? uót ém ai a·*kiu*·zed óv
Quero contatar a minha embaixada.	I want to contact my embassy. ai uant tchu kon·*tékt* mai *em*·ba·si
Posso dar um telefonema?	Can I make a phone call? ken ai meik a fon *kól*

FIQUE LIGADO

assault	a·*sólt* agressão
disturbing the peace	dis·*târ*·bin de pis distúrbio da ordem pública
speeding	*spi*·din excesso de velocidade
parking fine	par·*kin* fain multa de estacionamento
not having a visa	nót *rré*·vin a *vi*·za não ter um visto legal
shoplifting	shóp·*li*·fi·tin pequeno furto
possession (of illegal substances)	po·*zé*·shên (óv i·*li*·gal sâbs·*tén*·sis) posse (de substâncias ilegais)
theft	*téft* roubo
overstaying a visa	o·vers·*tein* *vi*·za ter um visto expirado

Posso ter acesso a um advogado (que fale português)?	Can I have a lawyer (who speaks Portuguese)? ken ai rrév a *lói*·êr (rru spiks *pór*·tchu·guis)
Tenho cobertura do seguro.	I have insurance. ai rrév in·*shu*·rens
Tenho receita para este medicamento.	I have a prescription for this drug. ai rrév a pres·*krip*·shên fór dis drâg

Saúde

FRASES PRINCIPAIS

Qual é o hospital mais próximo?	Where's the nearest hospital?	uérs de *ni*·êrst *rrós*·pi·tal
Estou doente.	I'm sick.	aim sik
Preciso de um médico.	I need a doctor.	ai nid a *dók*·tor
Estou tomando remédio para...	I'm on medication for...	aim on me·di·*kei*·shên
Sou alérgico/a a...	I'm allergic to...	aim a·*lêr*·djik tchu...

Médico

Refira-se tanto a médicos/as como a dentistas como doctor *dók*·tor.

Onde fica o/a... mais próximo/a? Where's the nearest...?
uérs de *ni*·êrst...

dentista	dentist	*den*·tist
médico/a	doctor	*dók*·tor
hospital	hospital	*rrós*·pi·tal
oftalmologista	optometrist	op·*to*·me·trist
farmacêutico	pharmacist	*far*·ma·sist

Preciso de um médico (que fale português).	I need a doctor (who speaks Portuguese). ai nid a *dók*·tor (rru spiks *pór*·tchu·guis)
Posso ser atendido/a por uma médica?	Could I see a female doctor? kuld ai si a fi·*me*·il *dók*·tor
Meus remédios acabaram.	I've run out of my medication. *ai*·vi ran out óf mai medi·*kei*·shên
Minha receita é...	My prescription is... mai pres·*krip*·shên is...
Qual é a dose correta?	What's the correct dosage? uóts de ko·*rékt do*·za·dje
Eu não quero uma transfusão de sangue.	I don't want a blood transfusion. ai dont uant a blâd trans·*fiu*·jón
Por favor, use uma seringa nova.	Please use a new syringe. plis *iú*·ze a niu si·*rin*·dje
Fui vacinado contra (hepatite A/B/C).	I've been vaccinated against (hepatitis A/B/C). *ai*·vi bin vé·ksi·*nei*·ted a·*gueinst* (rre·pa·*tai*·tis ei/bi/si)
Ele foi vacinado contra (tétano).	He has been vaccinated against (tetanus). rri rrés bin vé·ksi·*nei*·ted a·*gueinst* (*té*·ta·nus)

FIQUE LIGADO

Where does it hurt?	uér dâs it rrurt Onde dói?
Do you have a temperature?	du iú rrév a *tem*·pre·tchur Você está com febre?
Are you allergic to anything?	ar iú a·*lêr*·djik tchu é·ni·*fin* É alérgico/a a alguma coisa?
Are you on medication?	ar iú on me·di·*kei*·shên Está tomando alguma medicação?
How long have you been like this?	rrau long rrév iú bin *lai*·ki dis Há quanto tempo você está com esses sintomas?

Ela foi vacinada contra (febre tifoide).	She has been vaccinated against (typhoid). shi rrés bin vé·ksi·*nei*·ted a·*gueinst* (ti·*fóid*)
Eu preciso de lentes de contato novas.	I need new contact lenses. ai nid niu kón·*tékt len*·sis
Eu preciso de óculos novos.	I need new glasses. ai nid niu *glé*·ses

Sintomas

Estou doente.	I'm sick. aim sik
Eu estou vomitando.	I've been (vomiting). *ai*·vi bin (*vó*·mi·tin)

Ele/Ela está (doente).	He/She has been (injured). rri/shi rrés bin (in·*djê*·red)
Eu estou...	I feel... ai fil...

tonto/a	dizzy	*di*·zi
suando frio	hot and cold	rrót en kôld
enjoado/a	nauseous	*nó*·jous
tremendo	shivery	*shi*·ve·ri
fraco/a	weak	uík

Sinto dor aqui.	It hurts here. it rrurts *rri*·ir
Estou desidratado/a.	I'm dehydrated. aim di·rrai·*drei*·ted
Não consigo dormir.	I can't sleep. ai kent slip
Estou tomando remédios para...	I'm on medication for... aim on me·di·*kei*·shên
Eu tenho...	I have (a/an)... ai rrév a/an...
intoxicação alimentar	food poisoning fud *pói*·zo·nin
dor de garganta	sore throat sór frout

FIQUE LIGADO

Do you drink?	du iú drink Você bebe?
Do you smoke?	du iú smouk Você fuma?
Do you take drugs?	du iú teik drâgs Você usa drogas?
Are you sexually active?	ar iú *sék*·shu·e·li *ék*·tiv É sexualmente ativo/a?
Have you had unprotected sex?	*rré*·vi iú rréd an·pro·*ték*·ted séks Você fez sexo sem proteção?

Saúde da mulher

(Acho que) Estou grávida.	(I think) I'm pregnant. (ai fink) aim *prég*·nant
Não menstruo há (seis) semanas.	I haven't had my period for (six) weeks. ai *rré*·vent rréd mai *pi*·ri·od fór siks uiks
Notei um caroço aqui.	I've noticed a lump here. *ai*·vi *no*·tsed a lamp *rri*·ir
Tomo pílula anticoncepcional.	I'm on the pill. aim on de piu
Preciso de contraceptivos.	I need contraception. ai nid kon·tra·*sép*·shên

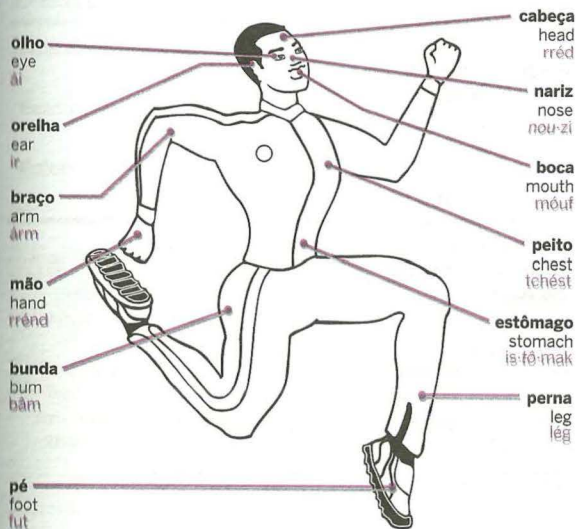
FIQUE LIGADO

Are you menstruating?	ar iú mens·tru·*ei*·tin Você está menstruando?
When did you last have your period?	uen did iú lést rrév iór *pi*·ri·od Quando foi a última vez que menstruou?
Are you using contraception?	ar iú *iú*·zin kon·tra·*sép*·shên Você usa contraceptivos?
Are you pregnant?	ar iú *prég*·nant Está grávida?
You're pregnant.	iú ar *prég*·nant Você está grávida.

Preciso de pílula do dia seguinte.	I need the morning-after pill. ai nid de *mór*·nin *éf*·ter piu
Preciso de um teste de gravidez.	I need a pregnancy test. ai nid a *prég*·nen·si tést
cólica menstrual	period pain *pi*·ri·od pein
infecção vaginal	yeast infection ist in·*fék*·shên

Partes do corpo

Meu/Minha... está doendo.	My... hurts. mai... rrârts
Não consigo mexer meu/minha...	I can't move my... ai kent muv mai...

Estou com câimbra no meu/na minha...	I have a cramp in my... ai rrév a krémp in mai...
O meu/A minha... está inchado/a.	My... is swollen. mai... is *suó*·len

Alergias

Estou com alergia de pele.	I have a skin allergy. ai rrév a skin *a*·lêr·dji
Sou alérgico/a a...	I'm allergic to... aim a·*lêr*·djik tchu...

Ele/Ela é alérgico/a a...	He/She is allergic to... rri/shi is a·*lêr*·djik tchu...
anti-inflamatórios	anti-inflammatories en·ti·in·fla·ma·*tó*·ris
codeína	codeine ko·de·*in*
penicilina	penicillin pe·ni·si·*lin*
medicamentos à base de enxofre	sulphur-based drugs *sul*·fur *bei*·zed drâgs

Para alergias relativas à ingestão de alimentos, ver **dietas especiais** (p. 192).

Farmácia

Preciso de alguma coisa para (dor de cabeça).	I need something for (a headache). ai nid *sam*·fin fór (a *rré*·deik)
Preciso de uma receita para (anti-histamínicos)?	Do I need a prescription for (antihistamines)? du ai nid a pres·*krip*·shên fór én·ti·*rris*·ta·mins
Eu tenho receita.	I have a prescription. ai rrév a pres·*krip*·shên
Quantas vezes por dia?	How many times a day? rrau *mé*·ni taims a dei

Vou ficar sonolento/a?	Will it make me drowsy? uil it meik mi dróuzi
Este é meu remédio habitual.	This is my usual medicine. dis is mai *iú*·ju·al *mé*·di·sin

Dentista

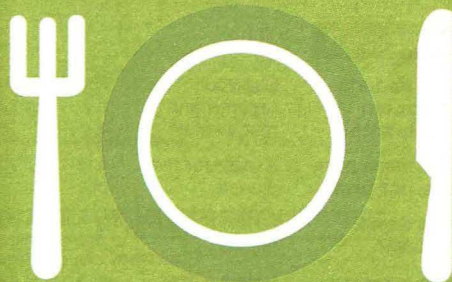
Meu dente está quebrado.	I have a broken tooth. ai rrév a *brou*·ken tuf
Estou com uma cárie.	I have a cavity. ai rrév a *ké*·vi·ti
Estou com dor de dente.	I have a toothache. ai rrév a tuf·*eik*

FIQUE LIGADO

Before/After food.	bi·*fór*/*éf*·ter fud Antes/Depois de comer.
Have you taken this before?	rrév iú *tei*·ken dis bi·*fór* Já tomou isso alguma vez?
You must complete the course.	iú mâst kom·*plit* de *kór*·si Tem que fazer o tratamento até ao fim.

FIQUE LIGADO

Open wide.	o·pen uaid	Abra bem a boca.
Bite down on this.	bait daun on dis	Morda isto.
Rinse.	rins	Bocheche.

Preciso de uma restauração.	I need a filling. ai nid a *fi*·lin
Minha dentadura está quebrada.	My dentures are broken. mai *dên*·tu·res ar *brou*·ken
Minha gengiva está doendo.	My gums hurt. mai gâms rrurt
Não quero extrair o dente.	I don't want it extracted. ai dont uant it éks·*trek*·ted
Preciso de anestesia.	I need an anaesthetic. ai nid an e·nés·*té*·tik

Alimentação

COMENDO FORA 172
POR CONTA PRÓPRIA 188
REFEIÇÕES ESPECIAIS E VEGETARIANAS 192

Comendo fora

FRASES PRINCIPAIS

Você poderia indicar um restaurante?	Can you recommend a restaurant?	ken iú ri·ko·*mend* a *rés*·trant
Uma mesa para dois, por favor.	A table for two, please.	a tei·*bêl* fór tchu plis
O cardápio, por favor.	I'd like the menu, please.	*ai*·di *lai*·ki de *me*·niu plis
Uma cerveja, por favor.	I'd like a beer, please.	*ai*·di *lai*·ki a *bi*·êr plis
Pode me trazer a conta?	Please bring the bill.	plis bring de biu

Básico

O café da manhã na Inglaterra é uma refeição importante. Além de café, pão e iogurte, muitos servem o tradicional café da manhã inglês, com ovos, toucinho, *ketchup* e feijão. No almoço, há muitos que optam por lanches rápidos. O mais comum é o tradicional *fish and chips* (fish en tchips), que é o peixe frito com batatas fritas. Em Londres, além de conhecer mais da culinária inglesa, é possível ir a restaurantes internacionais dos mais variados tipos, oriundos de variadas colônias inglesas. São restaurantes com pratos indianos, chineses, caribenhos, australianos ou africanos.

café da manhã	breakfast *brék*·fést
almoço	lunch lantch
jantar	dinner *di*·ner
lanche	snack snék
comer	eat v it
beber	drink v drink
Eu quero...	I'd like... *ai*·di *lai*·ki...
Estou morrendo de fome!	I'm starving! aim *stár*·vin

Procurar um lugar onde comer

Você poderia me indicar...?	Can you recommend...? ken iú ri·ko·*mend*...

um bar	a bar	a bar
uma cervejaria	a beer house	a *bi*·êr rraus
um café	a cafe	a ka·*fé*
uma churrascaria	a grill restaurant	a griu *rés*·trant
um restaurante próximo	a neighbourhood restaurant	a nei·bor·*rrud* *rés*·trant
uma doceria	a pastry shop	a *pés*·tri shóp
um restaurante	a restaurant	a *rés*·trant
uma taberna	a tavern	a *ta*·vern
uma casa de chá	a tea house	a ti rraus

Aonde você iria para festejar?	Where would you go for a celebration? uér uld iú gou fór a sé·lé·*brei*·shên
Aonde você iria para uma refeição barata?	Where would you go for a cheap meal? uér uld iú gou for a *tchi*·pi *mi*·êl
Aonde você iria para comer especialidades locais?	Where would you go for local specialities? uér uld iú gou for *lo*·kau spe·chi·é·li·tis
Quero reservar uma mesa para (cinco) pessoas.	I'd like to reserve a table for (five) people. *ai*·di *lai*·ki tchu ri·*zêrv* a *tei*·bêl fór (*fai*·vi) pi·*pêl*
Quero reservar uma mesa para às (oito da noite).	I'd like to reserve a table for (8 p.m.). *ai*·di *lai*·ki tchu ri·*zêrv* a *tei*·bêl fór (eit pi em)

DICA CULTURAL **Pubs**

Os pubs pâbs ingleses são famosos por servir uma grande variedade de cervejas de alta qualidade, das quais as mais conhecidas (que você deve experimentar) são a Ale *ei*·êl e a Bitter *bi*·ter, produzidas a partir de técnicas que lhes garantem um sabor especial e a fama pelas terras inglesas. Os pubs também servem outras bebidas alcoólicas e, em alguns casos, pratos que podem ser degustados durante o dia, embora tradicionalmente recebam a maior parte da clientela à noite. O ambiente em geral é intimista, caracterizado pela baixa luminosidade e pela arquitetura e decoração inglesas.

FIQUE LIGADO

We're closed.	uí ar *klou*·zid	Nós já fechamos.
We're full.	uí ar ful	Estamos lotados.
One moment.	uan *mo*·ment	Um momento.

Vocês ainda estão servindo comida?	Are you still serving food? ar iú stiu *sêr*·vin fud
A espera é de quanto tempo?	How long is the wait? rrau long is de ueit

No restaurante

No Reino Unido, é comum dar gorjeta em restaurantes. Elas variam de 10% a 12,5%. Em alguns lugares, a gorjeta já vem estipulada na conta, o que não ocorre em *pubs*.

Quero uma mesa de (não) fumante, por favor.	I'd like a (non)smoking table, please. *ai*·di *lai*·ki a (nou)*smo*·kin *tei*·bêl plis
Quero uma mesa para (dois), por favor.	I'd like a table for (two), please. *ai*·di *lai*·ki a *tei*·bêl fór (tchu) plis

Para dois, por favor.	For two, please.	fór tchu plis

O que você recomenda?	What would you recommend? uót uld iú ri·ko·*mend*

FIQUE LIGADO

Where would you like to sit?	uér uld iú *lai*·ki tchu sit Onde você/s quer/querem se sentar?
What can I get for you?	uót ken ai guét fór iú Em que posso ajudar?
Do you like...?	du iú *lai*·ki... Gosta/Gostam de...?
I suggest the...	ai sâ·*djést* de... Eu sugiro...
How would you like that cooked?	rrau uld iú *lái*·ki dét *ku*·ked Qual seria o ponto da carne?
Here you go!	*rri*·ir iú gou Aqui está!
Enjoy your meal.	in·*djói* de *mi*·êl Bom apetite.

Quais são os ingredientes daquele prato?	What's in that dish? uóts in dét dish
Como se chama aquilo?	What's that called? uóts dét kóld
Eu quero aquilo.	I'll have that. al *rré*·vi dét
Demora muito para preparar?	Does it take long to prepare? dâs it teik long tchu pri·*pér*

Comendo fora

Posso ver o cardápio, por favor?

Can I see the menu, please?
ken ai si de *me*·niu plis

O que você recomenda como...?

What would you recommend for...?
uót uld iú ri·ko·*mend* fór...

prato principal
the main meal
de mein *mi*·êl

sobremesa
dessert
di·*zêrt*

bebidas
drinks
drinks

Você poderia me trazer..., por favor?

Could you bring me some..., please
kuld iú bring mi sam... plis

Por favor, a conta.

I'd like the bill, please
ai·di *lai*·ki de biu plis

Pode me recomendar um vinho da região?	Can you recommend a local wine? ken iú ri·ko·*mend* a *lo*·kau uain	
Quero..., por favor.	I'd like (a/the)..., please. *ai*·di *lai*·ki (a/de)... plis	

o cardápio para crianças	children's menu	*tchil*·drens *me*·niu
o cardápio de bebidas	drink list	drink list
uma especialidade local	local speciality	*lo*·kau spe·shi·*é*·li·ti
um cardápio (em português/ inglês)	menu (in Portuguese/ English)	*me*·niu (in *pór*·tchu·guis/ *in*·glish)
a carta de vinhos	wine list	uain list

O cardápio, por favor.	Menu, please.	*me*·niu plis

Pedidos

Pode me trazer...	Please bring (a/the)... plis bring (a/de)...

os talheres	cutlery	*kâ*·têl·ri
um/uma copo/ taça (de vinho)	(wine)glass	(uain)gléz
o guardanapo	napkin	*nép*·kin
a toalha de mesa	tablecloth	*tei*·bêl·klôf

Eu quero...	I'd like it... *ai*·di *lai*·ki it...
Eu não quero...	I don't want it... ai dont uant it...

cozido	boiled	*bói*·êld
grelhado	broiled/grilled	*bói*·êld/grild
(bem) frito	(deep-)fried	dip *frai*·ed
esmigalhado	mashed	*mé*·shid
ao ponto	medium	*mi*·dium
malpassado	rare	rér
reaquecido	reheated	ri·*rri*·tid
cozido a vapor	steamed	stimd
bem passado	well-done	*uél*·dón
o molho da salada à parte	with the dressing on the side	uíf de *dré*·sin on de *sai*·di
sem...	without...	uí·*daut*...

Eu quero com/sem...	I'd like it with/without... ai·di lai·ki it uíf/uí·daut...

queijo	cheese	tchis
chili	chilli	tchi·li
alho	garlic	gár·lik
castanhas	nuts	nâts
pimenta	pepper	pé·per
sal	salt	sóut
molho de tomate	tomato sauce	to·mei·to sós

Para cardápios específicos, ver **refeições especiais e vegetarianas** (p. 192).

Elogios e reclamações

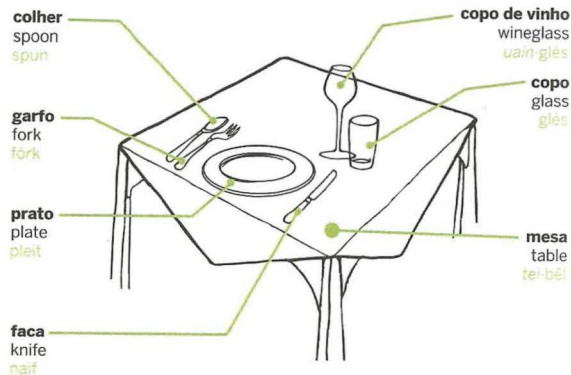
Adoro este prato.	I love this dish. ai lâv dis dish
Adoro a comida local.	I love the local cuisine. ai lâv de lou·kau kiu·zin
Estava delicioso!	That was delicious! dét uas de·li·shus
O sabor está delicioso.	This is hitting the spot. dis is rri·tin de spót
Meus parabéns ao chef.	My compliments to the chef. mai kom·pli·ments tchu de tchéf
Estou satisfeito.	I'm full. aim ful

FIQUE DE OLHO

Appetisers	ap·tai·zers	petiscos
Soups	soups	sopas
Entrées	en·três	entradas
Salads	sé·lads	saladas
Main Courses	mein kór·sis	pratos principais
Side Dishes	sai·di di·shes	guarnições
Desserts	di·zêrts	sobremesas
Drinks	drinks	bebidas
Apéritifs	a·pe·ri·tifs	aperitivos
Beers	bi·êrs	cervejas
Soft Drinks	sóft drinks	refrigerantes
Sparkling Wines	spar·klin uai·nis	vinhos espumantes
White Wines	uai·ti uai·nis	vinhos brancos
Red Wines	réd uai·nis	vinhos tintos
Digestifs	di·djés·tifs	digestivos

Ver também **para entender o cardápio** (p. 194).

Isto está...	This is... dis is...

queimado	burnt	bârnt
frio	cold	kôld
(muito) picante	(too) spicy	(tchu) spai·si
duro	stale	stei·êl
magnífico	superb	su·pêrb

A conta

Pode me trazer a conta.	Please bring the bill. plis bring de biu
A conta, por favor.	bill, please. — biu plis
A conta está errada.	There's a mistake in the bill. dérs a mis·*teik* in de biu

Bebidas não alcoólicas

café	coffee *kó*·fi
suco de laranja	orange juice *ó*·ren·dji *djui*·si
refrigerante	soft drink *sóft* drink

água mineral com gás	sparkling mineral water *spár*·klin *mi*·ne·ral *uó*·têr
água mineral sem gás	still mineral water stiu *mi*·ne·ral *uó*·têr

DICA CULTURAL

Chá inglês

Os ingleses tomam muito chá, normalmente, chá preto com um pingo de leite. Historicamente, o chá, que é originário da Ásia, tornou-se um costume inglês graças à Catarina de Bragança, princesa portuguesa que se casou com Carlos II da Inglaterra, por volta de 1660. No mundo moderno, o tempo para o tradicional chá das cinco é bem menor. No entanto, há locais onde o chá é servido, sempre acompanhado de pequenos sanduíches e bolos. Além disso, os ingleses gostam sempre de fazer o *"tea break"* (ti *brei*·ki), a famosa pausa para o chá.

tea	ti	chá (normalmente preto)
tea with milk	ti uíf milk	chá com leite
fruit tea	fruit ti	chá de frutas
herbal tea	*rrer*·bal ti	chá de ervas
scone	skon	pequeno bolo típico
jam	djem	geleia
cookie	*ku*·ki	bolacha
(weak/double) espresso	(uík/*dê*·bêl) es·*pré*·so	café espresso (fraco/duplo)

chá	tea ti
água (quente)	(hot) water (rrót) *uó*·ter
com (leite)	with (milk) uíf (milk)
sem (açúcar)	without (sugar) uí·*daut* (*shu*·gar)

Bebidas alcoólicas

cerveja	beer *bi*·êr
uma dose de...	a shot of... a shót óv...

aguardente	firewater	*fai*·er·*uó*·têr
gim	gin	djin
rum	rum	rum
uísque	whisky	uísk

uma garrafa de vinho...	a bottle of wine... a *bó*·têl óf... uain
uma taça de vinho...	a glass of... wine a glés óf... uain

de sobremesa	dessert	di·*zêrt*
tinto	red	réd
rosé	rosé	ro·*ze*
espumante	sparkling	*spár*·klin
branco	white	*uai*·ti
verde	young (green)	iang (grin)

Para mais informações, ver **para entender o cardápio** (p. 194) e o **dicionário**.

FIQUE LIGADO

draft	dréft	à pressão
pint of beer	pint of *bi*·êr	caneca de 550 ml
a jug of beer	a djêg óv *bi*·êr	uma jarra
half pint	rréf paint	cerca de 300 ml, equivalente a um chope
large bottle of beer	*lar*·dji *bó*·têl óv *bi*·êr	uma garrafa de cerveja

No bar

Desculpe!	Excuse me! éks·*kiu*·zi mi
Sou o próximo.	I'm next. aim de nékst
P **O que você gostaria?**	What would you like? uót uld iú *lai*·ki
R **Eu quero (uma cerveja).**	I'll have (a beer). al *rré*·vi (a *bi*·êr)
O mesmo, por favor.	Same again, please. *sei*·mi a·*guéin* plis
Sem gelo, por favor.	No ice, thanks. nou *ai*·si ténks
Eu lhe pago uma bebida.	I'll buy you a drink. al bai iú a drink
Eu não bebo álcool.	I don't drink alcohol. ai dont drink al·ko·*rról*

FIQUE LIGADO

What are you having to eat/drink?	uót ar iú *rré*·vin tchu it/drink O que vocês vão comer/beber?
I think you've had enough.	ai fink *iú*·vi rréd e·*nâf* Eu acho que você já bebeu demais.
Last orders.	lést *or*·dêrs Últimos pedidos.

Esta rodada é minha.	It's my round. its mai raund
Vocês servem refeições aqui?	Do you serve meals here? du iú *sêr*·vi *mi*·êls *rri*·ir
É de graça?	Are these complimentary? Are this free? ar dis kom·*pli*·men·tri/ar dis fri

Ao beber

Saúde!	Cheers! tchirs
Estou me sentindo ótimo.	I feel fantastic! ai fil fan·*tés*·tik
Acho que bebi demais.	I think I've had one too many. ai fink *ai*·vi rréd uan tchu *mé*·ni
Estou bêbado/a.	I'm feeling drunk. aim *fi*·lin drank

Estou completamente bêbado/a.	I'm pissed. aim *pi*·sed
Estou me sentindo mal.	I feel ill. ai fil iu
Onde é o banheiro?	Where's the toilet? uérs de *tói*·lét
Estou cansado/a, é melhor ir para casa.	I'm tired, I'd better go home. aim *tai*·red, *ai*·di *bé*·ter gou rrom
Você poderia chamar um táxi para mim?	Can you call a taxi for me? ken iú kól a *té*·ksi fór mi
Eu acho que você não devia dirigir.	I don't think you should drive. ai dont fink iú shuld *drai*·vi

Por conta própria

FRASES PRINCIPAIS

Qual é a especialidade local?	What's the local speciality?	uáts dê *lou*·kau spe·shi·é·li·ti
Onde fica a seção de...?	Where can I find the... section?	uér ken ai faind de... *sék*·shên
Eu queria uns/ umas...	I'd like some...	ai·di *lai*·ki sam...

No mercado

Qual é a especialidade da região?	What's the local speciality? uóts de *lo*·kau spe·shi·é·li·ti
O que é aquilo?	What's that? uóts dét
Há outros tipos?	Do you have other kinds? du iú *rré*·vi o·der kains
Posso provar?	Can I taste it? ken ai *teis*·ti it
Você poderia me dar uma sacola, por favor?	Can I have a bag, please? ken ai *rré*·vi a bég plis
Quanto custa (um quilo de queijo)?	How much is (a kilo of cheese)? rrau mâtch is (a *ki*·lo óv tchis)

Eu quero...	I'd like... ai·di *lai*·ki...

(200) gramas	(two hundred) grams	(tchu *rrên*·dred) gréms
meia dúzia	half a dozen	rréf a *dê*·zen
uma dúzia	a dozen	a *dê*·zen
meio quilo	half a kilo	rréf a *ki*·lo
um quilo	a kilo	a *ki*·lo
(dois) quilos	(two) kilos	(tchu) *ki*·los
uma garrafa	a bottle	a *bó*·têl
uma jarra	a jar	a djar
um pacote	a packet	a pékt
uma peça	a piece	a pis
(três) peças	(three) pieces	(fri) *pi*·sis
uma fatia	a slice	a *slai*·si
(seis) fatias	(six) slices	(siks) *slai*·si
uma lata	a tin (can)	a tin (ken)
uns/umas	some	sam
aquele/a	that one	dét uan
este/a	this one	dis uan

Menos.	Less. lés
Um pouco mais.	A bit more. a bit mór
Chega.	Enough. e·*nâf*

Nos Estados Unidos, as unidades de medida em geral são diferentes das utilizadas na Inglaterra e no Brasil. Assim, um quilo equivale a aproximadamente duas libras *two pounds* tchu paunds; cem gramas, a cerca de três onças *three ounces* fri *on*·ses. Várias outras unidades de medida – como quilômetros para milhas – podem variar, por isso, fique atento!

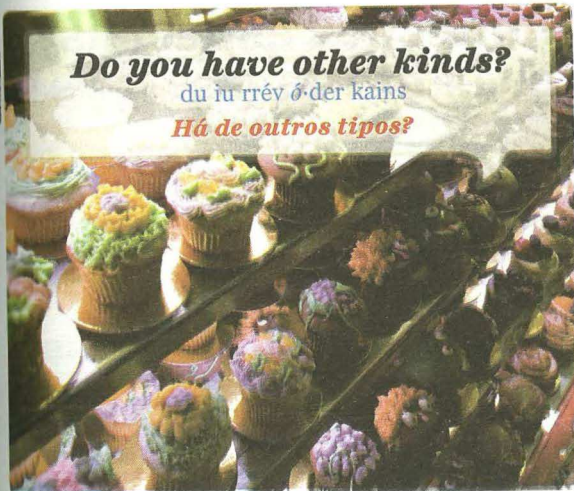
Tem alguma coisa mais barata?	Do you have anything cheaper? *du iú rré·vi e·ni·fin tchi·pêr*
Onde fica/m...?	Where can I find the... section? *uér ken ai faind de... sék·shên*

os laticínios	dairy	*dei·ri*
a peixaria	fish	*fish*
os congelados	frozen goods	*fro·zen guds*
as frutas e os vegetais	fruit and vegetable	*fruits en vé·dje·ta·bêls*
o açougue	meat	*mit*

Cozinhar

Pode me emprestar...?	Could I please borrow a...? *kuld iú plis bó·rou a...*
Preciso de um/uma...	I need a... *ai nid a...*

tábua de cortar	chopping board	*tcho·pin bêrd*
frigideira	frying pan	*fra·in pén*
faca	knife	*naif*
panela	saucepan	*só·si·pén*

cozido	cooked *ku·ked*
curado	cured *kiurd*

seco/desidratado	dried *draid*
fresco/a	fresh *frésh*
congelado/a	frozen *fro·zen*
cru/crua	raw *ró*
defumado/a	smoked *smoukd*

Para mais pratos e comidas, ver o **dicionário**.

Refeições especiais e vegetarianas

FRASES PRINCIPAIS

Tem comida vegetariana?	Do you have vegetarian food?	du iú *rré*·vi vé·dje·*té*·ri·an fud
Pode preparar um prato sem...?	Could you prepare a meal without...?	kuld iú pri·*per* a *mi*·êl uí·*daut*...
Sou alérgico/a a...	I'm allergic to...	aim a·*lêr*·djik tchu...

Dietas especiais

Tem algum restaurante (vegetariano) perto daqui?	Is there a (vegetarian) restaurant near here? is dér a (vé·dje·*té*·ri·an) *rés*·trant nir *rri*·ir
Eu sigo uma dieta especial.	I'm on a special diet. aim on a *spé*·shol dait
Eu não como...	I don't eat... ai dont it...
Eu sou vegano/a.	I'm a vegan. aim *vi*·gan
Eu sou vegetariano/a.	I'm a vegetarian. aim vé·dje·*té*·ri·an

Eu sou alérgico/a a...	I'm allergic to... aim a·*lêr*·djik tchu...

laticínios	dairy produce	*dei*·ri pro·*dus*
ovos	eggs	égs
mel	honey	*rrâ*·nei
castanhas	nuts	nâts
amendoim	peanuts	*pi*·nâts
frutos do mar	seafood	*si*·fud
crustáceos	shellfish	*shel*·fish

Pedidos

Tem comida halal/kosher?	Do you have halal/kosher food? du iú *rré*·vi *rrá*·lau/*ko*·sher fud
Tem comida vegetariana?	Do you have vegetarian food? du iú *rré*·vi vé·dje·*té*·ri·an fud
É preparado com...?	Is it cooked with...? is it *ku*·ked uíf...
Pode preparar sem...?	Could you prepare a meal without...? kuld iú pri·*per* a *mi*·êl uí·*daut*...

manteiga	butter	*bâ*·ter
peixe	fish	fish
carne (vermelha)	(red) meat	(réd) mit
óleo	oil	*ói*·êl
carne de porco	pork	pórk
aves	poultry	*pou*·tri

A

PARA ENTENDER O

Cardápio

Menu Decoder

Este miniguia de cozinha britânica ajuda a se encontrar no cardápio e experimentar pratos típicos do Reino Unido. Lembre-se também de que, principalmente em Londres, há várias opções de cozinha internacional e, neste guia, há pratos indianos, muito comuns no país. Algumas palavras estão em letras maiúsculas, porque se referem a cidades ou regiões que dão nome aos pratos.

~ A ~

abuttery a·bâ·te·ri amanteigado
(non) alcoholic drink (non) al·kó·rró·lik drink bebida (não) alcoólica
almond al·mênd amêndoa
aniseed anizd anis
apricot a·pri·ko damasco
apple é·pêl maçã
apple pie é·pêl pai torta de maçã
apple sauce é·pêl sóus calda de maçã
artichoke art·tchouk alcachofra
asparagus as·pé·ré·gus aspargos
aubergine o·ber·djin berinjela
avocado a·vo·ka·do abacate

~ B ~

bacon bei·kon toucinho
baked fish beikd fish peixe assado
bangers and mash bén·guêrs en mésh prato servido com salsicha/linguiça e purê de batata
barbecue bar·bi·kiu churrasco
barley water bar·lei uó·ter bebida não alcoólica à base de cevadinha, servida com limão
barm barm semelhante ao pão de hambúrguer
bean bin feijão
bean sprout bins sprót broto de feijão
beans coffee bins kó·fi café em grãos
beans on toast bins on toust fatia de pão torrado coberto com feijão e molho de tomate
beer bi·êr cerveja
beer on tap bi·êr on tép cerveja por pressão, chope
beetroot bi·trut beterraba
beverage be·ve·rei·dji bebidas
biscuits bis·kuits biscoitos
bitter bi·têr amargo
bitter beer bi·têr bi·êr cerveja amarga

blackberry blék·bé·ri amora
black olives blék ó·livs azeitonas pretas
black pudding blék pâ·din chouriço
blood sausage blód sô·se·dji chouriço
boiled bói·êd cozido/fervido
boiled egg bói·êld é·gui ovo cozido
bottled by bó·têld bai engarrafado por
brains (pork) breins pórk miolo de porco
brandy brén·di conhaque
brandy-like spirit brén·di·lai·ki spi·rit aguardente
bread bréd pão
bread and butter pudding bréd en bâ·ter pê·din pudim de pão
bread roll bréd rou pãozinho
broad bean bróud bin favas
broccoli bro·ko·li brócolis
broth bróf caldo
brown sugar bróun shu·gar açúcar mascavo
Brussels sprout bru·sheus spraut couve-de-bruxelas
Builder's tea biu·ders ti termo usado para chá forte e barato
burger bâr·guer hambúrguer
burnt bârnt queimado
butter bâ·ter manteiga

~ C ~

cabbage ké·be·dji repolho, couve
Caerphilly cheese kér·fi·li tchis queijo de sabor forte e textura rígida
cake keik bolo
capsicum kép·si·kun pimentão
caramel custard ké·re·mél kês·tard flã
carrot ké·rot cenoura
cashew ké·shu caju
cauliflower kó·li·fla·uêr couve-flor
celery sé·le·ri aipo
champagne shén·pén champanhe
cheese tchis queijo
cherry tché·ri cereja
Cheshire cheese tchés·shair tchis queijo salgado com textura semirrígida
chestnuts tchés·nâts castanhas
chicken tchi·ken frango
chicken breast tchi·ken brést peito de frango
chicken broth tchi·ken bróf canja
chicken apple sausage tchi·ken é·pêl só·se·dji linguiça de frango com maçã
chicken thigh tchi·ken tait coxa de galinha
chicken tikka masala tchi·ken ti·ka mé·sa·la prato oriundo da Índia com frango e molho picante
chicken wing tchi·ken uing asa de frango
chickpeas tchik·pis grão-de-bico
chilli con carne tchi·li com kar·ne prato típico mexicano com molho bem apimentado
chips tchips batata frita
chop tchóp costeleta
Christmas pudding kris·mas pâ·din bolo de Natal com frutas secas
chutney tchât·nei molho indiano à base de manga
cider sai·der cidra

C

D

cinnamon *si*·na·mon canela
cockle *kó*·kou molusco
cocoa ko·*ko*·a cacau
coconut *ko*·ko·nât coco
cod kód bacalhau
coffee *kó*·fi café
cold beverage *kold* be·ve·*rei*·dji bebidas frias
cold meats kold mits carnes frias
condensed milk kon·*den*·sid milk leite condensado
conger eel *kon*·guer il enguia do mar
cookies *ku*·kis biscoitos
coriander ko·ri·*én*·der coentro
corn bread kórn bréd pão de milho
cottage loaf ko·*ta*·je lóf pão típico, semelhante ao brioche
cottage pie ko·*ta*·je pai ver shepherd's pie
corn kórn milho
Cornish pasty *kór*·nich *pés*·ti massa assada de carne e batata
country wine *kan*·tri uain vinho produzido no país
crab kréb caranguejo
crackers *kré*·kers bolachas
cranberry kram·*bé*·ri fruta vermelha semelhante à cereja
cranberry sauce kram·*bé*·ri sóus calda de cranberry (fruta vermelha semelhante à cereja)
crayfish *krei*·fish lagostim
cream krim nata, creme de leite
crisps krisps batata frita
crumble *kram*·bêl doce assado feito com frutas e açúcar coberto com farinha
cucumber kiu·*kam*·bêr pepino
cucumber sandwich kiu·*kam*·bêr *sén*·duish sanduíche de pepino
Cumberland sausage *kam*·ber·lénd *só*·se·dji linguiça de porco com tempero apimentado
cumin *kâ*·min cominho
curry *kâ*·ri curry (tempero típico indiano)
custard *kâs*·tard gelatina
custard apple *kâs*·târd *é*·pêl pinha
cutlet *kâ*·têlt filé

~ D ~

dark beer dark bi·êr cerveja preta
date deit tâmara
delicacies de·*li*·ke·sis doces
dessert di·*zêrt* doce ou sobremesa
dressing *dré*·sin molho, calda
dried fruit *drai*·ed fruit fruta seca
drinks drinks bebidas
duck *dâk* pato

~ E ~

Earl Grey tea êrl grei ti chá preto aromatizado com laranja e especiarias
Easter egg *iz*·ter *é*·gui ovo de Páscoa
eel il enguia
eggplant *é*·gui·plént berinjela
egg *é*·gui ovo
egg yolks *é*·gui iolks gema de ovo
English breakfast *in*·glish *brék*·fést café da manhã típico, composto de ovos mexidos ou fritos, bacon, tomate, linguiça ou salsicha, torradas e fritada de batata
espresso es·*pré*·so café espresso

PARA ENTENDER O CARDÁPIO

F

eton mess *e*·ton més sobremesa de frutas com merengue e creme

~ F ~

fig brandy fig *brén*·di aguardente de figo
fine brandy *fai*·ni *brén*·di aguardente envelhecida
fish fish peixe
fish and chips fish en tchips peixe empanado frito com batatas fritas
flat-leaf parsley *flét*·lif *pars*·li salsa
flour *flau*·êr farinha
flour toasted *flau*·êr *tous*·ted farofa
free-range chiken *fri*·rén·dje *tchi*·ken galinha caipira
french fries fréntch frais batata frita (termo usual nos Estados Unidos)
fresh frésh fresco, gelado
fried *frai*·ed frito
fried egg *frai*·ed *é*·gui ovo frito
fruit fruit fruta

~ G ~

Gammon *gué*·mon tipo de presunto assado
garbanzo beans gar·*bén*·dzo bins grão-de-bico
garlic *gar*·lik alho
gherkin *guêr*·kin pepino azedo
giblets (chicken) *gui*·bléts *tchi*·ken miudezas (moelas, pescoço, miolo, coração, cabeça) de galinha
ginger *djin*·djer gengibre
ginger beer *djin*·djer *bi*·êr fermentado não alcoólico à base de gengibre
granulated sugar gra·nu·*lei*·ted *shu*·gar açúcar cristal
grape greip uva
grapefruit *greip*·fruit toranja
green capsicum grin *kép*·si·kên pimentão verde
gravy *grei*·vi molho à base de leite para servir com a carne
ground beef graund bif carne moída
ground coffee graund *kó*·fi café moído
guava *gua*·va goiaba
gypsi tart *gui*·psi tart torta com açúcar mascavo

~ H ~

ham rrém presunto
hare rrér lebre
hash brown résh braun fritada de batata ralada
hazelnut *rré*·zel·nât avelã
hen rren galinha
herbal tea *rrer*·bau ti chá de ervas
honey *rrâ*·nei mel
honeydew *rrâ*·nei·diu melão
hors d'oeuvres ó *dô*·vri antipasto, coquetel
horse meat *rrór*·si mit carne de cavalo
hot rrót picante
hot beverage rrót be·ve·*rei*·dji bebidas quentes ou ardentes
house wine rraus uain vinho da casa
hump steak rramp *stei*·ki cupim (carne)

I

~ I ~

ice cream ais crim sorvete
instant coffee *ins*·tént *kó*·fi café instantâneo

~ J ~

jam djam geleia
jam and cream scones djam en krim skons pãozinho servido com geleia e creme
jam roly-poly djam *ro*·li·*pó*·li rocambole de geleia
jelly *djé*·li geleia
juice djuis suco

~ K ~

kebab ke·*bab* espeto de carne ou outra variedade
kid kid cabrito
kidney *kid*·ni rim
kipper *kai*·pêr salmão
kiwi kiu·*uí* kiwi
korma *kor*·ma prato indiano com iogurte, castanhas, leite de coco e *curry*

~ L ~

lager beer la·*guêr bi*·êr cerveja mais leve
lamb lémb cordeiro
lard lérd banha
Lancashire cheese lén·ké·*chair* tchis tipo queijo rígido e salgado
lasagne la·*zén* lasanha
leek lik alho-poró
Leicester *lei*·ses·ter queijo semelhante ao cheddar
lemon *le*·mon limão-siciliano
lemonade le·mo·*neid* limonada
lentil *len*·tiu lentilha
lettuce *le*·tus alface
lettuce salad *le*·tu·si *sé*·led salada de alface
light rye bread lait rai bréd pão de centeio
Lincolshire sausage lin·kon·*chair só*·se·dji linguiça de porco com tempero de ervas
lime *lai*·me lima
liqueur li·*kêr* licor
liver *lai*·ver fígado
lobster *lóbs*·ter lagosta
local wine *lo*·kau uain vinho da região
loquat *ló*·két nêspera

~ M ~

mackerel *mék*·réu cavala (peixe)
malt loaf máut lóf pão feito à base de malte com sabor levemente adocicado e textura consistente
mandarin *man*·drin tangerina
mango *man*·go manga
marmalade *mar*·me·leid geleia
masala mé·*sa*·la molho picante indiano
mashed potatoes méshd po·*tei*·tos purê de batatas
marmite *mar*·mit pasta marrom com gosto salgado, típica da Inglaterra e da Austrália
meat mit carne
meatballs *mit*·bóls almôndegas
meatloaf *mit*·lof bolo de carne

melon *mé*·lon melão
Melton Mowbray pork pie *mél*·ton *mo*·brei pórk pai pão salgado com carne de porco
meringue me·*réng* merengue
milk milk leite
mint ment hortelã
mint sauce ment sós molho de hortelã (servido com carnes)
mug mêg caneca
mushrooms *mâsh*·runs cogumelos
mushy peas *mâ*·shi pis pasta de ervilha
mussels *mâ*·shous mexilhões
mustard *mâs*·tard mostarda
mutton *mâ*·ton carneiro

~ N ~

naan nén pão típico indiano semelhante ao pão sírio
natural juice *né*·trel djuis suco natural
noodles *nu*·dêls massa
nut nât oleaginosas, castanhas

~ O ~

oat ot aveia
oatmeal *ot*·mil mingau ou farinha de aveia
octopus *ók*·to·pus polvo
oil *ói*·êl óleo
olive oil *o*·liv *ói*·êl azeite
olives pl *o*·livs azeitonas
onion *o*·ni·on cebola
orange *ó*·rén·dji laranja
ostrich *os*·trich avestruz
oyster *óis*·ter ostra

~ P ~

paprika *pé*·pri·ka páprica
parsley *pârs*·lei salsa
partridge *pér*·tri·dji perdiz
passionfruit *pa*·shên fruit maracujá
pasta *pas*·ta massa
pastry *pés*·tri folhado, salgado, pastel
paté pa·*tê* patê
peach pitch pêssego
peanut pi·*nâts* amendoim
pear pér pera
pearl barley perl *bar*·lei cevadinha
peas pis ervilha
pepper *pé*·per pimenta
perry *pé*·ri fermentado alcoólico de pera
phall fau prato com carne e molho indiano bem picante
pheasant *fi*·zant faisão
pickles *pi*·kous picles
pimm pim drinque (alcoólico ou não) com soda, frutas e hortelã
pineapple pai·*né*·pêl abacaxi
plain plén simples, sem complemento
ploughman's lunch *plauf*·mens lantch lanche frio servido em bares, há diversas variações; geralmente consiste em legumes, verduras, picles, fatias de presunto ou outra carne, queijo e frutas
plum plam ameixa
poached *pou*·tchid escaldado
poached egg po·*shi é*·gui ovo pochê
popcorn *póp*·kórn pipoca
pork pórk porco

N

pork belly pórk *bé*·li capa de toucinho
pork cracklings pórk *kré*·klins torresmo
pork loin pórk lóin lombo de porco
pork meat pórk mit carne de porco
pork pie pórk pai torta salgada com carne de porco
pork ribs pórk ribs costeleta de porco
pot pie pót pai tortas recheadas com formato semelhante ao das empadas
potatoes po·*tei*·tous batatas
potted shrimps *pó*·ted shi·*rimps* prato de pequenas porções de lagosta na manteiga
poultry *pou*·tri aves
prawns próns pitu, camarão grande
prune prun ameixa seca
pudding *pâ*·din pudim
pulman loaf *pul*·man lóf pão de forma
pumpkin *pan*·pi·kin abóbora
puff pastry pâf *pés*·tri massa folhada

~ Q ~

quail kuail codorna
quince paste kins peist marmelada

~ R ~

rabbit *ré*·bit coelho
radish *ré*·dich rabanete
raisins *rei*·zins passas
rare steak rér steik bife/filé malpassado
raspberry résp·*bé*·ri framboesa
red capsicum réd *kép*·si·kan pimentão vermelho
red hot chilli pepper réd rrót *tchi*·li *pé*·per pimenta-malagueta
red mullet réd mâ·let salmonete
red wine réd uain vinho tinto
refines salt ri·*fains* sólt sal refinado, sal fino
regular beer *ré*·gu·lar *bi*·êr cerveja clara
rice *rai*·si arroz
roast rôst assado/a
roast beef rôst bif rosbife
roast coffee rôst *kó*·fi café torrado
roasted fish *rôs*·ted fish peixe assado
roast leg of pork rôst lég óf pórk pernil de porco assado
roast meat rôst mit carne assada
rock bass rók bés robalo
rockmelon rók·mé·lon melão cantaloupe
rock salt rók sólt sal grosso
roly-poly *ro*·li·*pó*·li rocambole
rosé wine ro·*zé* uain vinho rosé
rosemary ro·zi·*mé*·ri alecrim
rump steak ramp steik bife/filé de alcatra ou picanha

~ S ~

saffron sa·*frón* açafrão
sage *sei*·dji sálvia
sage derby cheese *sei*·dji *dér*·bi tchis queijo feito com sálvia
salad *sé*·léd salada
salmon *sél*·mon salmão
salt sólt sal

salt-cured sólt kiurd salgado, curtido no sal
samosa se·*mo*·sa pastel típico indiano com legumes e, como opção, carne de frango ou carneiro
sandwich *sén*·duish sanduíche
sardines sar·*dins* sardinhas
sausage *só*·se·dje linguiça, salsicha
sautéed so·*tê* *sauté*
scone skon pãozinho típico inglês levemente adocicado
scrambled *skrém*·boud mexido/a
scrambled egg *skrém*·boud é·gui ovo mexido
scrumpy *skram*·pi sidra ou fermentado de maçã mais forte que o comum
sea eel si il enguia do mar
shad shéd peixe semelhante ao arenque
shake sheik batido (suco ou outro líquido)
shaped éclair shépd e·*klér* rim
shellfish *shéu*·fish marisco
shepherd's pie *shé*·férds pai assado de carne com legumes coberto com batata, semelhante ao escondidinho
shrimp shrimp camarão
skim milk skim milk leite desnatado
slices *slai*·si fatias
smoked *smou*·ked defumado
smoked salmon *smou*·ked *sél*·men salmão defumado
snails sneils escargot
snow peas snou pis ervilhas-tortas
sorbet sor·*bê* sobremesa gelada com frutas e, às vezes, licor, cuja textura lembra a do gelinho (típico no Brasil)
soft-boiled sóft *bói*·êld cozido até ficar com consistência mole
soup sulp sopa
soup of the day sulp óv de dei sopa do dia
sour *sau*·êr ácido, azedo
spaguetti spa·*gué*·ti espaguete
sparkling wine *spar*·klin uain vinho espumante
spicy *spai*·si picante
spinach *spi*·natch espinafre
spirits *spai*·rits bebida alcoólica, destilada
spotted dick *spó*·ted dik tradicional bolo inglês com uvas-passas
squid skid lula
steam-cooked stim *ku*·ked cozido no vapor
steak steik bife
steak slice steik slais posta de carne
steak and kidney pie steik en *kid*·ni pai torta de carne e rins (suíno ou de carneiro)
stew stiu ensopado, guizado
sticky toffee pudding stik tóf *pâ*·din bolo com calda de caramelo
stottie cake *stó*·ti keik semelhante ao pão sírio
stout beer staut *bi*·êr cerveja forte, cerveja preta
strawberries stro·*bé*·ris morangos
suckling pig *sâ*·klin pig leitão assado
sugar *shu*·gar açúcar

sultana sul·*ta*·né passas
summer pudding *sâ*·mer *pê*·din pudim de verão, feito com fatias de pão, frutas e suco de frutas vermelhas
Sunday roast *san*·dei rôst prato composto por três tipos de carne: presunto assado, carne bovina e peru ou carneiro
soft egg yolks sóft *é*·gui iolks ovos fritos com gema mole
sweet suit doce
sweet potato suít po·*tei*·to batata-doce
syrup *si*·râp calda de açúcar

~ T ~

tart tart torta aberta, normalmente doce
tea ti chá
tender *ten*·dêr macio
tenderloin *ten*·dêr·lóin filé-mignon
thyme taim tomilho
tisbits tit·bits petisco
toast tost torrada
tofee tó·fi caramelo
tomate to·mei·to tomate
tongue tóng língua
treacle *tri*·kêl melado de açúcar
treacle tart *tri*·kê tart torta de melado
trifle *trai*·fêl sobremesa com gelatina, frutas, creme e bolo
tripe traip tripas
trout trut truta
tuna tu·na atum
tuna salad *tu*·na *sé*·led salada de atum
tuna steak *tu*·na steik filé de atum
turkey *târ*·ki presunto
turkey wing *târ*·ki uíng asa de peru
turnip *târ*·nip nabo
turnip greens *târ*·nip grins folha de nabo

~ U ~

unripe an·*raip* verde, não maduro

~ V ~

vanilla vâ·*ni*·la baunilha
veal vil vitela
(roast) veal rôst vil costela de vitela (assada)
vegetables *vé*·dje·ta·bêl vegetais, verduras, hortaliças
venison *ve*·ni·son carne de veado
victoria sponge cake vik·*tó*·ri·a *spon*·dji keik bolo recheado de creme e morango
vinegar *vi*·ne·guêr vinagre

~ W ~

walnut *uól*·nât nozes
watercress *uó*·ter·krez agrião
watermelon *uó*·ter·*mé*·lon melancia
well-done steak *uél*·dan steik bife bem-passado
Wensleydale cheese *uens*·lei·*dei*·êl tchis queijo com sabor e textura suaves
white wine uait uain vinho branco
white bread uait bréd pão de forma branco
whole milk *rrou*·li milk leite integral

wholegrain bread *rrou*·li·grén bréd pão integral
wild boar uaild bór javali
wine uain vinho
wing uíng asa

~ Y ~

yellow capsicum *ié*·lou *kép*·si·kan pimentão amarelo
yogurt *ió*·gurt iogurte
Yorkshire pudding *iórk*·shair *pâ*·din espécie de pão inglês assado à base da gordura da carne assada

~ Z ~

zuchini dzu·*ki*·ni abobrinha

A

Dicionário

PORTUGUÊS – INGLÊS

Portuguese – English

Diferentemente do que acontece na língua portuguesa, em inglês, os substantivos não têm gênero (é usada uma mesma forma para *he*, *she* e *it*) e os adjetivos não são colocados no plural nem tampouco são diferenciados entre masculino e feminino. Há casos também de uma mesma palavra servir como substantivo e verbo (casos indicados a cada vocábulo da lista a seguir). E vale lembrar que o infinitivo em verbos em inglês é antecedido por *to*, ex.: *to be* (ser, estar); *to do* (fazer); *to love* (amar).

A

a (preposição) to tchu
a bordo aboard a·*bórd*
à noite evening *i*·vi·nin
à prova d'água waterproof *uó*·ter·pruf
abaixo below bi·*lou*
abelha bee bi
aberto/a open *o*·pen
aborto abortion a·*bór*·shan
aborto espontâneo miscarriage mis·*ké*·ri·e·dji
abraçar hug rrâg
abridor de latas can opener kén *o*·pe·ner, tin opener tin *o*·pe·ner
abrir open *o*·pen
absorvente higiênico sanitary napkin se·ni·*té*·ri *nép*·kin
absorvente panty liner pen·ti *lai*·ner
academia gym djim
acampar camp kemp
achados e perdidos left luggage léft *lâ*·gue·dje
acidente accident *ék*·si·dent, crash (car) krésh (kar)
acordar wake (someone) up ueik (*sam*·uan) âp
adaptador adaptor a·*dép*·tor
adivinhar guess gués
administração administration ad·mi·nis·*trei*·shên
admitir admit éd·*mit*
adulto/a adult a·*dólt*
advogado/a lawyer *lói*·er
aeroporto airport ér·*pórt*
agência de turismo tourist office *tu*·rist ó·fi·si
agência de viagens travel agency tré·vêl *ei*·djen·si
agenda diary dai·a·*ri*

agente imobiliário real estate agent *ri*·êl steit *ei*·djent
agora now nau
agradecer thank ténk
agricultor farmer *far*·mer
agricultura agriculture a·gri·kâl·*tur*
água water *uó*·ter
agulha needle *ni*·dêl
Aids AIDS eids
ajuda help rréup
ajudar help rréup
albergue da juventude youth hostel iuf *rrós*·téu
alergia allergy a·*lêr*·dji
alfaiate tailor *tei*·lor
alfândega customs *kâs*·toms
algodão cotton *kó*·ton
alguém someone *sam*·uan
alguma coisa something *sam*·fin
alguns/algumas few fiu
alimentar feed fid
almoço lunch lantch
alpinismo rock climbing rók *klaim*·bin
alto (som) loud laud
alto/a (altura) tall tól
alto/a (elevado/a) high rrai
altitude altitude ó·ti·tud
alucinação hallucination rra·lu·si·*nei*·shên
alugar (por contrato; casa etc.) hire *rrai*·er
alugar (serviços, coisas) rent rént
aluguel de automóvel car hire kar rrai·er
amanhã tomorrow tchu·*mó*·rou
amante lover *ló*·ver
amar love lâv
amarelo/a yellow i·é·lou
amargo/a bitter *bi*·ter
amável kind (nice) kaind (*nai*·si)
ambas/os both bouf
ambiente environment in·*vai*·ro·ment
ambulância ambulance *ém*·bu·léns
amigo/a friend frend
amor love lêv
analgésico painkiller pein·*ki*·ler
anarquista anarchist é·ner·kaist
andar walk uólk
andar (a cavalo/bike) ride raid
andar (pavimento) floor (storey) flór (*stó*·ri)
anel ring (jewellery) ring (*djé*·lê·ri)
anemia anaemia a·*ni*·mia
animal animal é·ni·mal
aniversário birthday *bârf*·dei
ano year *i*·êr
Ano-Novo New Year niu iêr
antes before bi·*fór*
antibióticos antibiotiks én·ti·bai·ó·tiks
antigo/a ancient *én*·shient, old old
antiguidade antique én·*ti*·ki
antisséptico antiseptic én·ti·*sép*·tik
anúncio advertisement éd·ver·*tais*·ment
ao lado de beside bi·*said*, next to nékst tchu
aparelho auditivo hearing aid *rri*·rin eid
apartamento apartment a·*part*·ment, flat flét
apelido nickname *nik*·neim
apêndice appendix a·*pen*·dis
apertado/a tight tait

B

apontar point point
aposentado/a retired ri·taird
aposta bet bét
aprender learn lârn
aquecedor heater rri·ter
aquecido/a heated rri·ted
aquecimento heating rri·tin
aquela/e that dét
aqui here rri·ir
ar air ér
ar-condicionado air conditioning ér kon·di·sho·nin
aranha spider spai·der
areia sand sénd
armário cupboard kâp·bórd
aromaterapia aromatherapy a·rom·té·ra·pi
arquiteto/a architect ark·tékt
arquitetura architecture ark·ték·tchur
arte art art
artes marciais martial arts mar·shau arts
artesanato crafts kréfts, handicrafts rrén·di·kréfts
artista artist ar·tist
artista de rua busker bâs·kêr
árvore tree tri
às vezes sometimes sam·tai·mis
asma asthma as·ma
aspirina aspirin as·pi·rin
assadura nappy rash nép rash
assassinar murder mâr·der
assassinato murder mâr·der
assédio harassment rra·ras·ment
assento seat sit
assinatura signature sai·na·tchur
assistência social dole (welfare) dou (u·él·fér)
assistir watch (television) uótch (te·le·vi·jan)
assoalho (de carro) deck (car) dék (kar)
assuntos do dia current affairs kâ·rent a·férs
atadura bandage ban·dê·dji
ataque de coração heart attack rrârt a·ték
até until an·tiu
atirar shoot shut
ativista activist ak·ti·vist
atletismo athletiks a·tlé·tiks
atmosfera atmosphere at·mos·fir
ator/ atriz actor/actress ék·têr/ ék·tris
atrás back (position) bék (po·zi·shên), behind bi·rraind
atrasado/a late leit
atraso delay di·lei
através across a·krós
audioguia guide (audio) gai·di (au·di·o)
Austrália Australia ós·tré·lha
autoestrada highway rrai·uei
aveia oat out
avenida avenue é·vi·niu
avião airplane ér·plein, plane plein
avisar warn uórn
avô grandfather gran·fa·der
avó grandmother gran·mó·der
azul blue blu

B

babá babysitter bei·bi·si·ter, childminding tchaild·main·din
bagagem baggage bé·gue·dji, luggage lâ·guê·dji
bairro suburb sâ·bârb

baixo/a (altura) down daun
baixo/a (intensidade) low lou
balada night out nait aut
balcão (de bar) counter (at bar) kaun·ter (ét bar)
balcão de bagagens baggage claim bé·gue·dji kleim
balde bucket bâkt
balsa ferry fé·ri
banca de jornal newsstand nius·sténd
banco bank bénk
banda (música) band bénd
banda de rock rock group rók grup
bandeira flag flég
banheiro bathroom béf·rum, toilet tói·lét
banheiro público public toilet pâ·blik tói·lét
banho bath béf
bar bar bar, pub pâb
barata (inseto) cockroach kók·rotch
barato/a cheap tchip
barbeiro barber bar·bêr
barco a motor motorboat mo·tor·bout
barco boat bout
barco salva-vidas lifeboat laif·bout
barulhento/a noisy nói·zi
basquetebol basketball bas·ket·ból
batismo baptism bap·tism
batom lipstick lips·tik
bêbado/a drunk drank
bebê baby bei·bi
beber drink drink
bebida drink drink
bebida alcoólica (alcoholic) drink (al·ko·rró·lik) drink
beijar kiss kis
beijo kiss kis
beira-mar seaside si·said
bem well uél
bermuda shorts shórt
bexiga bladder blé·der
biblioteca library lai·bré·ri
bicicleta bicycle bai·si·kêl
bicicleta bike baik
bicicleta de corrida racing bike rei·sin baik
bilhar (jogo) pool (game) pul (gueim)
bilhete ticket ti·ket
bilhete de ida e volta return (ticket) ri·târn (ti·ket)
bilhete stand-by stand-by ticket sténd·bai ti·ket
bilheteira ticket office ti·ket ó·fi·si
binóculos binoculars bai·nó·ki·lars
bloqueado/a blocked bló·ked
boca mouth mauf
bola ball ból
bolha blister blais·têr
bolsa purse pâr·si
bolso pocket pó·ket
bom/boa fine fain, good gud
bomba pump pamp
bonde elétrico tram trém
boneco/a doll dól
bonito/a pretty pri·ti
bonito handsome rrénd·sam
botão button bâ·ton
botas boots buts
botas para caminhadas hiking boots rrai·kin buts
botijão de gás gas cartridge gués kâr·tri·dji
boxe boxing bók·sin
braço arm arm

B

branco/a white uait
Brasil Brazil bra·*zil*
brasileiro/a brazilian bra·*zi*·lian
brincos earrings *i*·ê·rins
brochura brochure *bró*·shur
bronquite bronchitis bron·*kai*·tis
budista Buddhist *bu*·dist
bufê buffet bu·*fê*
burro/a stupid *stiu*·pid
bússola compass kon·*pés*

cabeça head rréd
cabeleireiro/a hairdresser rrér·*dré*·ser
cabelo hair rrér
cabra goat gout
cachoeira waterfall *uó*·ter·fól
cada each itch
cadeado de bicicleta bike lock baik lók
cadeado padlock *péd*·lók
cadeira chair tchér
cadeira de criança child seat tchaild sit
cadeira de rodas wheelchair *uil*·tchér
cadeirão para bebê highchair rrai·*tchér*
caderno notebook *nout*·buk
café coffee *kó*·fi
café da manhã breakfast *brék*·fést
cair fall fól
caixa automático ATM ei·ti·em
caixa box bóks
caixa de papelão carton kar·*ton*
caixa do correio mailbox *mei*·êl·bóks
caixa registradora cash register késh *re*·djis·ter
calado/a quiet kuait
calças pants (trousers) pents (*trau*·zers)
calculadora calculator kal·ku·*lei*·tor
calendário calendar *ké*·len·dar
calor heat rrit
cama bed béd
cama de casal double bed *dâ*·bêl béd
camada de ozônio ozone layer o·*zon lei*·êr
câmara de ar inner tube *i*·ner tiub
câmara de pneu tube (tyre) tiub (*tai*·êr)
câmara de vídeo video camera *vi*·di·o *ké*·me·ra
camarote cabin *ka*·bin
camas duplas twin beds tuín béds
câmbio (carro) gearbox *djir*·bóks
câmbio (dinheiro) currency exchange *kâ*·ren·si éks·*tchen*·dji
caminhada hiking *rrai*·kin
caminhão truck trêk
caminhar hike rraik
caminho way uei, footpath *fut*·péf, path péf, track trék
camisa shirt shârt
camiseta t-shirt ti·*shârt*
campeonatos championships *tchén*·pi·on·ships
camping camping ground kemp graund
camping campsite kemp sait
campo/quadra court kort
campo de golfe golf course gouf kórs
Canadá Canada *ké*·ne·da

canção song song
cancelar cancel *kén*·sel
câncer cancer *kén*·sêr
caneca cup kêp
caneta pen pen
canivete penknife *penk*·naif, pocketknife *pó*·ket naif
cansado/a tired taird
cantor/a singer *sin*·guer
cão dog dóg
cão-guia guide dog *gai*·di dóg
capa de chuva raincoat *rein*·kout
capacete helmet *rréu*·mét
capacho mat mét
capitão captain *kép*·tén
caro/a expensive éks·*pen*·siv
cardápio menu me·*nu*
carona (carro) ride (car) raid (kar)
carregar carry *ké*·ri
carrinho trolley *tró*·lei
carro car kar
carta (correio) letter (mail) *lé*·ter (*mei*·êl)
cartão de crédito credit card kré·dit kard
cartão de embarque boarding pass *bór*·din pés
cartão de memória memory card *me*·mo·ri kard
cartão telefônico phonecard *fon*·kárd
cartas (jogo) cards (playing) kards (plein)
cartaz poster *pos*·ter
carteira de identidade identification card (ID) ai·den·ti·fi·*kei*·shên kard (ai·*di*)
carteira de motorista drivers licence *drai*·vers *lai*·sen·si
casa home rrom, house rraus
casa de chá tea house ti rraus
casa de hóspedes guesthouse *guést*·rraus
casa noturna nightclub nait klêb
casaco coat kout, jacket djékt
casado/a married *mé*·rid
casal pair (couple) pér (*kê*·pêl)
casamento marriage *mé*·ri·dji
casamento (cerimônia) wedding *ué*·din
casar marry *mé*·ri
cassete cassette ka·*sét*
castelo castle *kés*·têl
catapora chicken pox *tchi*·ken póks
catedral cathedral *ké*·ti·drau
católico/a Catholic *ké*·tó·lik
cauda/rabo tail *tei*·êl
cavalo horse *rrór*·si
caverna cave keiv
caxumba mumps mêmps
cedo early *êr*·li
cego/a blind blaind
celular cell phone (am) sél fon, mobile (brit) mo·*bai*·êl
cemitério cemetery se·mi·*té*·ri
centavos cent sent
centímetro centimetre sen·*ti*·me·ter
central de trânsito transit lounge *trén*·zit *laun*·dji
centro centre *sen*·tre
centro da cidade city centre *si*·ti *sen*·ter
cerâmica pottery *po*·te·ri
cerca de, sobre about a·*baut*
cerca fence fens
certidão de nascimento birth certificate bêrf ser·*ti*·fi·keit
certificado certificate ser·*ti*·fi·keit

C

cerveja beer bi·êr
cervejaria beer house bi·êr rráu·zi
cesto basket bés·ket
céu sky skai
chá tea ti
chácara farm fárm
chão floor flór
chapelaria cloakroom klok·rum
chapéu hat rrét
charmoso/a charming tchar·min
charuto cigar si·gar
chato/a boring bó·rin
chave key ki
chef chef tchéf
chegada arrival a·rai·vou
chegar arrive a·raiv
cheio/a (lotado/a) crowded krau·ded
cheio/a (repleto/a) full ful
cheiro smell sméu
cheque (banco) check (banking) tchék (bén·kin)
chiclete chewing gum tcheu·in guêm
chocolate chocolate tcho·ko·leit
chupeta dummy dê·mi
chutar kick kik
chuva rain rein
chuveiro shower shau·er
ciclismo cycling sai·klin
ciclista cyclist sai·klist
ciclovia bike path baik péf
cidade city si·ti
ciências science sai·ens
cientista scientist sai·en·tist
cigarro cigarette si·ga·rét
cinema cinema si·ne·ma
cinto de segurança seatbelt sit·bélt
cinza grey grei
cinzeiro ashtray ésh·trei

circo circus sêr·kus
cirurgia operation (medical) o·pe·rei·shên (mé·di·kól)
cisto no ovário ovarian cyst o·vé·ri·ên sist
ciumento/a jealous djé·lous
claro/a (cor) light (colour) lait (kó·lor)
classe (categoria) class (category) klés (ka·te·gó·ri)
classe econômica economy class e·ko·no·mik klés
classe executiva business class bi·zi·nis klés
cliente client klai·ent
cobertor blanket blenkt
cobra snake sneik
cobrador ticket collector ti·ket ko·lék·tor
código postal postcode post·koud
coelho rabbit ré·bit
cofre safe seif
cola glue glu
colar (joia) necklace né·klei·si
colchão mattress mé·tris
colega colleague kó·li·gui
colete salva-vidas life jacket laif djékt
colheita de frutas fruit-picking fruit·pi·kin
colher spoon spun
colher de chá teaspoon ti·spun
cólica menstrual period pain pi·ri·od pein
colina hill rriu
colírio eye drops ai dróps
colocar put put
com pressa in a hurry in a rrâ·ri
com sede thirsty têrs·ti

com with uíf
começar start start
começo start start
comédia comedy kó·me·di
comemoração celebration se·le·brei·shên
comer eat it
comerciante tradeperson treid pêr·son
comichão itch itch
comida de bebê baby food bei·bi fud
comida food fud
comissão commission kó·mi·shian
como how rráu
compota jam djém
comprar buy bai
compras shopping shó·pin
compreender understand ân·ders·ténd
comprimido pill piu
comprometido/a engaged in·guei·djed
computador computer kon·piu·ter
computador portátil laptop lép·tóp
comum ordinary ór·di·né·ri
comunhão communion ko·miu·ni·on
comunista communist ko·miu·nist
concordar agree a·gri
condicionador conditioner (hair) kon·di·sho·nér (rréir)
conduzir drive draiv
conferência conference kon·frens
confiar trust trâst
confirmar confirm kon·fêrm
confissão confession kon·fé·shên
confortável comfortable kôn·for·tá·bêl
congelar freeze fri·zi

conhecer meet (first time) mit (fârst taim)
conjuntivite conjunctivitis kon·djunk·ti·vi·tis
conselho advice éd·vais
consertar repair ri·pér
construir build bild
construtor builder bil·der
consulado consulate kôn·su·leit
consulta appointment a·póint·ment
consumo obrigatório cover charge ko·ver tchar·dji
conta bancária bank account bénk a·kónt
conta (restaurante) bill biu
contar count kaunt
contraceptivo contraceptives kon·tra·sép·ti·vis
contrato contract kon·trékt
contusão bruise brui·zi
convidar invite in·vait
copo glass glés
cor colour kó·lor
coração heart rrârt
corajoso/a brave breiv
corda rope roup
cordeiro lamb lémb
cor-de-rosa pink pink
cordilheira mountain range mon·tein rén·dji
corpo body bó·di
corredor aisle ai·êl
córrego stream strim
correia da ventoinha fanbelt fén·bélt
correio post office post ó·fi·si
correio registrado registered mail ri·djis·têrd mei·êl
corrente chain tchein

C

corrente (eletricidade) current (electricity) ko·rent (e·lek·tri·si·ti)
corrente de bicicleta bike chain baik tchein
correr run ran
correto/a right (correct) rait (ko·rékt)
corrida jogging djó·guin, running râ·nin, race rei·si
corrimento (saúde) thrush (health) frush (rréuf)
corrupto/a corrupt ko·rupt
cortador de unhas nail clippers nei·êl kli·pêrs
cortar cut kât
corte de cabelo haircut rrér·kât
costas back (body) bék (bó·di)
costela rib ribs
costume custom kâs·ton
costurar sew siu
cotonete cotton buds kó·ton bâds
couro cabeludo scalp skâup
couro leather lé·der
coxia de teatro aisle ai·êl
cozinha kitchen ki·tchen
cozinhar cook kuk
cozinheiro/a cook kuk
crânio skull skul
creche crèche krésh
crédito credit kré·dit
creme cream krim
creme de barbear shaving cream sheiv krim
crescer grow grou
criança child tchaild
crianças children tchil·dren
cristão/cristã Christian kris·tchian
cru/crua raw ró
cruz (religião) cross (religious) krós (re·li·djius)
cuidar look after luk éf·ter
culpa fault faut
culpado/a guilty guiu·ti
cupom coupon ku·pon
curativo Band-Aid bén·deid
currículo résumé re·ziu·me
curto/a short shórt
custar cost kóst
CV CV si·vi

D

dados (jogo) dice dai·si
dança dancing dén·sin
dançar dance dén·si
dar give gui·vi
data date deit
data de nascimento date of birth deit óf bêrf
de from from
de noite overnight o·ver·nait
de segunda mão second-hand sé·kond-rrénd
decidir decide di·sai·di
dedo do pé toe tou
dedo finger fin·guer
defeito (sentido figurado) bug bâg
defeituoso/a faulty fau·ti
deficiente disabled di·zei·bêld
deitar-se lie lai
dela her rrêr
dele his rris
delegacia de polícia police station po·li·si stei·shên
deles their dei·êr
demais too (much) tchu (mâtch)
democracia democracy de·mó·kra·si
dente tooth tuf
dentes teeth tif

dentista dentist den·tist
dentro de (tempo) within uid·in
dentro (localização) inside in·said
depois after éf·ter
depósito bancário deposit de·po·sit
depósito de bagagens luggage locker lâ·guê·dji ló·ker
derrame stroke strouk
descansar rest rést
desconfortável uncomfortable an·kón·for·ta·bêl
desconhecido/a (pessoa) stranger strén·djer
descontar (um cheque) cash (a cheque) késh (a tchék)
desconto discount dis·kaunt
desde since sin·si
desejar wish uísh
desempregado/a unemployed an·nem·plóid
desenho design di·zain
deserto desert di·zert
desistir quit kuít
desligado/a off (power) óf (pau·êr)
desmatamento deforestation de·fo·res·tei·shên
desodorante deodorant di·o·drent
despertador alarm clock a·larm klók
destino destination des·ti·nei·shên
detalhes details di·tei·êls
Deus God gód
devagar slow (down) slou daun
dever owe ou
dia day dei
diabetes diabetes dai·a·bi·tis
diafragma diaphragm dai·a·frém
diapositivo slide (transparency) slai·si (trens·pé·réns)
diário/a daily dei·li
diarreia diarrhoea dai·a·ri·a
dicionário dictionary dik·sho·nér
dieta diet dai·ét
diferente different di·frent
difícil difficult di·fi·kult
dinheiro cash késh, money mâ·nei
direção direction dai·rek·shên
direita (direção) right (direction) rait (di·rék·shên)
direito (estudo/profissão) law (study/profession) ló (is·têd/pro·fé·shên)
direitos civis civil rights si·viu raits
direitos humanos human rights iú·man raits
direto direct dai·rékt
direto/a straight streit
diretor/a director dai·rék·tor
dirigir drive draiv
disco disco disk
discriminação discrimination dis·kri·mi·nei·shên
discutir argue ar·gui
distorsão sprain sprein
DIU IUD ai·iú·di
divertido/a fun fan
divertir-se enjoy (oneself) en·djói (uan·sélf), have fun rré·vi fan
dividir (um quarto) share (a room) shér (a rum)
divorciado/a divorced di·vór·sid
dizer say sei, tell téu
doce sweet suit
doceria delicatessen de·li·ka·té·sen
documentário documentary do·kiu·men·té·ri

E

documento de registro de automóvel car owner's title kar *ou*·ners·*tai*·têl
doença disease di·*zis*
doença venérea venereal disease ve·*ni*·ri·al di·*zis*
doente ill il, sick sik
dolorido/a sore sór
dona de casa homemaker *rrom*·mei·ker
dono/a owner o·ner
dor pain pein
dor de cabeça headache rré·*deik*
dor de dente toothache tuf·*eik*
dor de estômago stomachache sto·ma·*keik*
dormir sleep slip
droga drug drâg
drogado/a stoned (drugged) stond (*drâ*·guid)
duas vezes twice tu·*ai*·si
duplo/a double *dâ*·bêl
duro/a hard rrard

E

e and end
echarpe scarf skarf
educação education e·du·*kei*·shên
egoísta selfish *sél*·fish
ela she shi
ele he rri
ele/ela (coisas e animais) it it
eleição election i·*lék*·shên
eles/elas they dei
eletricidade electricity e·lék·*tri*·si·ti
elevador elevator e·le·*vei*·tor
elevador lift (elevator) lift (e·le·*vei*·tor)
em at ét, in in
em breve soon sun
em frente ahead a·*rréd*
embaixada embassy *em*·ba·si
embaixador/embaixatriz ambassador ém·*bé*·se·dór
embreagem clutch klâtch
embrulho package *pék*·dji
emergência emergency e·*mêr*·djen·si
empregado/a employee im·plói·*i*
emprego job djób
empresa company (firm) *kon*·pa·ni
empresa aérea airline ér·*lai*·ni
empurrar push pâsh
encher fill fil
encomenda parcel *par*·sel
encontrar find faind, meet mit
encontro appointment a·*point*·ment
encontro (amoroso) date deit
endereço address é·drés, direction dai·*rek*·shên
energia nuclear nuclear energy *nu*·kli·ar é·ner·dji
enevoado/a foggy *fó*·gui
enfermeiro/a nurse *nêr*·si
enganar cheat tchit
engenharia engineering en·dji·*ni*·rin
engraçado/a funny fâ·ni
enjoado/a seasick si·sik
enjoo de viagem travel sickness *tré*·vêl *sik*·nés
enjoo matinal morning sickness *mór*·nin *sik*·nés
enorme huge *rriu*·dji
Ensino Médio high school rrai skul
ensolarado/a sunny *sâ*·ni
entediado/a bored bórd
entrada entrance en·*tren*·se

entrada (permissão) admission éd·*mi*·shên
entrar enter *en*·ter
entre (preposição) between bi·tu·*in*
entregar deliver de·*li*·ver
entrevista interview in·ter·*viu*
envelope envelope *in*·ve·lop
enviar (correio) mail *mei*·êl
enviar post poust, send send
enxaqueca migraine *mai*·grein
epilepsia epilepsy ep·*lép*·si
equipamento de mergulho diving equipment *da*·vin e·*kuip*·ment
equipamento equipment e·*kuip*·ment
equipe team tim
errado/a wrong rong
erro mistake mis·*teik*
erva herb rrerb
escada rolante escalator ska·*lei*·tor
escadaria stairway *stér*·uei
Escócia Scotland *skót*·lend
escola school skul
escolher choose *tchu*·zi
escova brush brâsh
escova de dentes toothbrush tuf·*brâsh*
escova de cabelo hairbrush rrér·*brâsh*
escrever write rait
escritor/a writer *rai*·ter
escritório office ó·fi·si
escultura sculpture *skâlp*·tchur
escuro/a dark dark
escutar hear rrir, listen *li*·sen
esgotado/a booked out *bu*·ked aut
espaço space *spei*·si
Espanha Spain spéin
especial special *spé*·shau
especialista specialist *spé*·sha·list
espectáculo show shou
espelho mirror *mi*·ror
esperar wait (for) ueit (fór)
esporte sport spórt
esportista sportsperson spórts·*pêr*·son
esposa wife uaif
esquecer forget for·*guét*
esquerda (direção) left (direction) léft (di·*rék*·shên)
esqui skiing *ski*·in
esqui aquático water-skiing *uó*·ter·*ski*·in
esquiar ski ski
esquina corner *kór*·ner
esta noite tonight tchu·*nait*
estaca tent peg tent pég
estação station *stei*·shên
estação de metrô metro (am) me·tro, tube (brit) *tiu*·be
estação de trem railway station *rai*·uei *stei*·shên, train station trein *stei*·shên
estação (do ano) season *si*·zon
estacionamento car park kar park
estacionar park park
estádio stadium *sté*·dium
estado civil marital status *mé*·ri·tou *sté*·tus
estar be bi
estátua statue *sté*·tiu
este/a this dis
estéreo stereo *sti*·ri·o
estilo style *stai*·êl
estômago stomach *sto*·mak
estrada road roud
estragado/a off (spoiled) óf (*spói*·êld)
estrangeiro/a foreign *fó*·rein

E

estranho/a strange *strén*·dji
estrela star star
estrelas (quatro-estrelas) (four-) star (fór)star
estudante student *stu*·dent
estúdio studio *stu*·di·o
estupro rape reip
etiqueta de bagagem luggage tag *lâ*·guê·dji tég
eu I ai
EUA USA iú·é·*sei*
euro euro *i*·ro
exame de sangue blood test blâd tést
exame de Papanicolau pap smear pép smir
exatamente exactly e·*zak*·tli
exaustor exhaust (car) ek·*zaust* (kar)
excelente excellent *ék*·se·lent
excluído/a excluded eks·*klu*·ded
excursão tour tur
excursão guiada guided tour *gai*·di tur
exemplo example ek·*zen*·pêl
existir there dér
experiência experience éks·*pi*·ri·ens
experiência de trabalho work experience uork éks·*pi*·ri·ens
exploração exploitation eks·ploi·*tei*·shên
exposição exhibition éks·zi·*bi*·shên
expresso/a express eks·*prés*
exterior abroad a·*bród*

F

fã fan fén
fábrica factory *fék*·to·ri
faca knife naif
fácil easy *i*·zi
falar speak spik, talk tólk
família family *fé*·mi·li
faminto/a hungry *rran*·gri
famoso/a famous *fei*·mous
farmacêutico pharmacist *far*·ma·sist
farmácia pharmacy *far*·ma·si
faróis headlights *rréd*·laits
fatia slice *slai*·si
fax fax féks
fazenda farm farm
fazer do du, make meik
fazer a barba shave sheiv
fazer compras go shopping gou *shó*·pin
febre fever *fi*·ver
febre glandular glandular fever *glén*·du·lér *fi*·ver
fechado/a closed *klou*·zed, shut shât
fechadura lock lók
fechar close klous
feira livre street market strit markt
feito/a à mão handmade *rrénd*·meid
feliz happy *rré*·pi
feminino/a female fi·*mei*·êl
feriado holiday *rró*·li·dei
férias holidays *rró*·li·deis, vacation va·*kei*·shên
ferido/a injured in·*jêrd*
ferimento injury *in*·dju·ri
ferro de passar iron (clothes) *ai*·ron (klots)
festa party *par*·ti
festa na rua street party strit *par*·ti
festival festival *fés*·ti·val
ficar stay stei
ficção fiction *fik*·shên
fígado liver *li*·ver
fila queue kiu

filha daughter *dó*·ter
filho son san
filme de diapositivos slide film slaid film
filme film film, movie *mu*·vi
filtrado/a filtered *fil*·tred
fim end énd
fim de semana weekend *uí*·kénd
fino/a thin fin
fio string string
fio dental dental floss *den*·tau flós
flash flash (camera) flésh
flor flower *flau*·êr
floresta forest *fó*·rést
florista florist (shop) *fló*·rist (shóp) *mar*·ket
fogão stove stouv
fogo fire *fai*·êr
folha leaf lif
fora outside aut·*sai*·di
Forças Armadas military mi·li·*té*·ri
forma shape sheip
forno oven o·ven
forte strong strong
fósforos matches mâtchs
fotógrafo/a photographer fo·*tó*·gra·fer
fotografia photo *fo*·to, photography fo·*tó*·gra·fi
fotômetro light meter lait *mi*·ter
fraco/a weak uík
frágil fragile fra·*djai*·êl
fralda diaper *di*·per, nappy nép
frasco jar djar
freio brake breik
frequentemente often *óf*·ten
fresco/a cool kul, fresh frésh
frio/a cold kold
frigorífico fridge *fri*·dji, refrigerator re·fri·dje·*rei*·tor
fronha pillowcase pi·lou·*kei*·si
fronteira border *bór*·dêr
fumar smoke smok
funcionário/a de escritório office worker *ó*·fi·si *uor*·ker
fundo bottom *bó*·ton
funeral funeral *fiu*·ne·rau
furo puncture *pank*·tchur
fuso horário time difference taim *di*·fréns
futebol soccer *só*·ker
futuro future *fiu*·tchêr

G

galeria de arte art gallery art *gué*·le·ri
galinha chicken *tchi*·ken
ganhar earn ârn, win uin
garagem garage ga·*ra*·ji
garantido/a guaranteed *gué*·ren·tid
garçom waiter *uei*·ter
garfo fork fórk
garganta throat frout
garrafa bottle *bó*·têl
garrafa de água water bottle *uó*·ter *bó*·têl
gás gas gués
gasolina gas (petrol) gués (pe·*trou*)
gastroenterite gastroenteritis gués·tro·*en*·trits
gato/a cat két
gaze gauze *gou*·zi
geada frost fróst
gelado/a frozen *fro*·zen
gelo ice *ai*·si
gêmeas/os twins tuíns
gerente manager *mé*·ne·djer
gilete razor *rei*·zor

ginecologista gynaecologist gai·ni·kó·lo·djist
gol goal gou
goleiro goalkeeper gou·ki·per
gordo/a fat fét
gorjeta tip tip
gostar like lai·ki
gostar de alguém care (for someone) kér (for sam·uan)
gostoso/a tasty teis·ti
governo government gó·vern·ment
grama gram gram
grande big big, large lar·dje
grato/a grateful greit·ful
grátis free fri, complimentary kon·pli·mén·ta·ri
graus degrees di·gris
gravação recording ri·kór·din
gravador de vídeo video recorder vi·di·o ri·kór·der
gravar record ri·kórd
grávida pregnant prég·nent
greve strike straik
gripe flu flu
gritar shout shaut
grosso/a thick fik
grupo group grup
grupo sanguíneo blood type blâd taip
guarda-chuva umbrella an·bré·la
guardanapo napkin nép·kin, serviette sêr·vi·é·te
guarda-roupa wardrobe uór·droub
guerra war uór
guia (pessoa) guide (person) gai·di (pêr·son)
guia de conversação phrasebook freis·buk
guia de eventos entertainment guide en·ter·tein·ment gai·di
guia de viagem (livro) guidebook gai·di buk

H

hepatite hepatitis rre·pa·tai·tis
herpes shingles shin·guêls
hidratante moisturiser mói·tu·rai·ser
hindu Hindu rrin·du
hipismo horseriding rrór·si·rrai·din
história history rris·to·ri, story stó·ri
história em quadrinhos cartoon kar·tun
histórico/a historical rris·tó·ri·kau
HIV HIV eitch ai vi
hoje today tchu·dei
homem man mén
homem de negócios businessperson bi·zi·nis·pêr·son
homossexual homosexual rro·mo·sék·shu·au
hóquei hockey rró·kei
hóquei no gelo ice hockey ai·si rró·kei
hora hour au·êr
horário timetable taim tei·bêl
horário de expediente opening hours o·pe·nin au·êrs
horóscopo horoscope rro·rós·kop
horrível awful ó·fâl
hospedagem accommodation a·ko·mo·dei·shên
hospital hospital rrós·pi·tau
hospitalidade hospitality rros·pi·té·li·ti
hotel hotel rro·téu

I

iate yacht iatch
idade age ei·dji
identificação identification ai·den·ti·fi·kei·shên
idioma language lân·gue·dje
idiota idiot i·di·ot
igreja church tchârtch
igualdade equality i·kua·li·ti
igualdade de oportunidades equal opportunity i·kual o·por·tu·ni·ti
ilha island ai·lénd
imigração immigration i·mi·grei·shên
imitação dummy dâ·mi
imobiliária estate agency steit ei·djen·si
importante important im·pór·tant
impossível impossible im·pó·si·bêl
imposto tax téks
imposto de renda income tax in·kam téks
imposto sobre venda sales tax sei·êls téks
impressora (computador) printer (computer) prin·ter (kom·piu·ter)
inalador inhaler in·rré·ler
inchaço swelling suó·lin
incluído/a included in·klu·did
incomum unusual â·niu·ju·al
indicar point point
indigestão indigestion in·dai·djés·shên
indústria industry in·dâs·tri
infecção infection in·fék·shên
infecção urinária urinary infection iú·ri·né·ri in·fék·shên
inflamação inflammation in·fla·mei·shên
informação information in·for·mei·shên
informática IT ai·ti
Inglaterra England in·gland
inglês English in·glish
ingrediente ingredient in·gri·di·ent
íngreme steep stip
injeção injection in·jék·shên
injetar inject in·jékt
injusto/a unfair an·fér
inocente innocent i·no·sent
inseguro/a unsafe an·seif
inseto bug bâg
insolação sunstroke san·strok
instrutor/a instructor ins·trâk·tor
interessante interesting in·tres·tin
interior do país countryside kan·tri sai·di
internacional international in·ter·né·sho·nal
internet café internet cafe in·ter·nét ka·fé
intérprete interpreter in·tér·pri·ter
intervalo intermission in·ter·mi·shên
inundação flood flâd
ir go gou
Irlanda Ireland air·lénd
irmã sister sis·ter
irmão brother bró·der
irritação da pele rash résh
isqueiro lighter lai·ter
itinerário itinerary ai·ti·ne·ré·ri

J

já already au·rédi
janela window uin·dou
jantar dinner dai·ner
jardim garden gar·den

jardim botânico botanic garden bo·té·nik gar·den
jardim de infância kindergarten kin·der·gar·ten
jardim zoológico zoo zu
jardinagem gardening gar·de·nin
jardins públicos public gardens pâ·blik gar·dens
jipe jeep djip
joalheria jewellery dje·lê·ri
joelho knee ni
jogar (cartas ou outro jogo) play (cards or other game) plai (kárds ór ó·der gueim)
jogo (esporte) game (sport) guei·mi (spórt)
jornal newspaper nius·pei·pêr
jornalista journalist djor·na·list
jovem young iang
judeu Jewish djiu·ish
judia Jewish djiu·ish
juiz/juíza judge djâ·dji
junto/s together tchu·gué·der

kit de primeiros socorros first-aid kit fârst·eid kit

L

lá there dér
lã wool ul
lábios lips lips
lado side said
ladrão/ladra thief tif
lagarto lizard li·zard
lago lake leik
lama mud mâd
lâmina de barbear razor blade rei·zor bleid
lâmpada light bulb lait bolb
lanterna torch (flashlight) tórtch (flésh·lait)
lápis pencil pen·siu
laranja orange ó·ren·dji
largo/a wide uaid
lata can kén, tin tin
lata do lixo garbage can gar·be·dji ken
lavandaria laundry lên·dri
lavar wash uósh
laxante laxative lak·sa·tiv
legal (bom) cool kul
legal (lei) legal li·gau
legendas subtitles sâb·tai·têls
lei law ló
leite milk milk
leite de soja soy milk sói milk
leite desnatado skim milk skim milk
leitura reading ri·din
lembrança souvenir su·ve·nir
lenço de papel handkerchief rrénd·ker·tchif, tissue ti·shu
lençol (cama) sheet (bed) shit (béd)
lenha firewood fai·êr·ud
lente lens (camera) léns (ke·me·ra)
lentes de contato contact lenses kon·tékt lens
ler read rid
lésbica lesbian lés·bian
levar take teik
leve (peso) light (weight) lait (ueit)
libra (peso) pound (weight) paund (ueit)
licença licence lai·sen·si, permission pêr·mi·shên
licença de trabalho work permit uork per·mit
líder leader li·der

ligação connection ko·nék·shên
ligação a cobrar collect call ko·lékt kól
ligação direta direct-dial dai·rékt da·il
ligado/a on (power) on (pau·er)
limite de peso de bagagem baggage allowance bé·gue·dji a·lau·ens
limite de velocidade speed limit spid li·mit
limpo/a clean klin
limpar clean klin
limpeza cleaning kli·nin
linha de costura thread tréd
linho linen li·nen
liquidação sale sei·êl
líquido para lentes de contato contact lens solution kon·tékt lens so·lu·shên
lista telefônica phone book fon buk
livraria bookshop buk·shóp
livre (disponível) free (available) fri (a·vei·a·bêl)
livro book buk
lixo garbage gar·be·dji, rubbish râ·bish
local local lou·kau, venue vi·niu
local de nascimento place of birth plei·si óv bêrf
loja shop shóp
loja de aparelhos elétricos electrical store i·lé·tri·kól stór
loja de artigos de segunda mão second-hand shop sé·kond-rrénd shóp
loja de artigos esportivos sports store spórts stór
loja de bebidas bottle shop bó·têl shóp, liquor store li·kor stór
loja de brinquedos toy shop tói shóp
loja de camping camping store kemp stór
loja de ciclismo bike shop baik shóp
loja de conveniência convenience store kon·vi·ni·ens stór
loja de equipamentos fotográficos camera shop ké·me·ra shóp
loja de ferramentas hardware store rrard·uér stór
loja de música music shop miu·zik shóp
loja de suvenires souvenir shop su·ve·nir shóp
loja de roupas clothing store klou·fin stór
longe far far
longo/a long lóng
louco/a crazy krei·zi
lua moon mun
lua de mel honeymoon rrâ·ni·mun
lubrificante lubricant lu·bri·ként
lucro profit pro·fit
lugar place plei·si
luta fight fait
luvas gloves glou·vis
luvas de borracha gloves (latex) glou·vis (lêi·téks)
luxo luxury lâk·shê·ri
luz do flash flashlight flésh lait
luz light lait

mau/má bad béd
machado (para gelo) (ice) axe (ai·si) aks
machismo sexism sék·sism
machucar bruise brui·zi

machucar hurt rrêrt
madeira wood ud
madrugada dawn daun
mãe mother mó·der
mais more mór
mais perto (o/a) nearest ni·êrst
mais tarde later lei·ter
mala de mão handbag rrend·bég
mala de viagem suitcase suit·kei·zi
mamografia mammogram mé·mo·grém
manhã morning mór·nin
manifestação demonstration de·mons·trei·shên, protest pro·tést
mão hand rrénd
mapa map mép
mapa de estradas road map roud mép
maquiagem make-up meik·âp
máquina machine ma·shin
máquina de lavar roupa washing machine uó·shin ma·shin
máquina de vender bilhetes ticket machine ti·ket ma·shin
máquina fotográfica camera ké·me·ra
mar sea si
maravilhoso/a wonderful uón·der·ful
marcar (um gol) score (a goal) skór (a gou)
maré tide taid
marido husband rrâs·band
marrom brown braun
martelo hammer rré·mer
mas but bât
massagem massage ma·sa·je
massagista masseur/masseuse ma·ser/ma·sêu·si
matar kill kiu
maxilar jaw (human) djó (iú·man)
mecânico/a mechanic me·ké·nik
medicamento medicine mé·di·sin
medicina medicine mé·di·sin
médico/a doctor dók·tor
meditação meditation me·di·tei·shên
meia sock sók
meia-calça pantyhose pen·ti·rros
meio-dia midday mi·dei, noon nun
meia-noite midnight mid·nait
meias de náilon feminina stockings stó·kins
meio período part-time part taim
melhor (comparativo) better bé·têr
melhor (o/a) best bést
melodia tune tun
membro member mem·ber
menina girl gâlr
menino boy bói
menos less lés
mensagem message mé·sa·dji
menstruação period piu·ri·od
mentir lie lai
mentiroso/a liar lai·er
menu menu me·niu
mercado market mar·ket
mercado de pulgas fleamarket fli·mar·ket
mercearia grocery gró·se·ri
mergulho diving dai·vin
mês month mónf
mesa table tei·bêl
mesmo/a same seim
mesquita mosque mosk
metade half rrauf
metal metal me·tau
metrô subway sâ·bu·ei, metro me·tro

metro metre mi·têr
meu/minha my mai
micro-ondas microwave oven mai·krou·eiv o·ven
mídia media mi·di·a
milímetro millimetre mi·li·mi·ter
mim me mi
mimado/a spoilt spói·éld
minúsculo/a tiny tai·ni
minuto minute mi·nut
mirante lookout luk·aut
missa mass (Catholic) més (ké·tó·lik)
misturar mix miks
mochila backpack bék·pék
moda fashion fé·shên
modem modem mo·dem
moderno/a modern mo·dérn
moedas coins koins
molas spring spring
molhado/a wet uét
montanha mountain mon·tein
montanhismo mountaineering mon·tein·ni·rin
monumento monument mo·niu·ment
morador de rua homeless rrom·lés
morar (em algum lugar) live (somewhere) liv (sam·uér)
mordida de animal bite bait
morno/a warm uórm
morrer die dai
morto/a dead déd
mosquiteiro mosquito net mos·ki·to nét
mosteiro monastery mo·nes·té·ri
mostrar show shou
motel motel mo·tél
motocicleta motorbike mo·tor·baik
motor engine en·djin
mountain bike mountain bike mon·tein baik
móveis furniture fâr·ni·tchur
muçulmano/a Muslim mâs·lin
mudo/a mute miu·te
mudança change tchén·dji
muito/a (quantidade) (a) lot (a) lót
muito (intensidade) very vé·ri
muitos/as many mé·ni
mulher woman u·man
mulher de negócios business person bi·zi·nis pêr·son
multa fine (payment) fain (pei·ment)
mundo world uorld
muro wall uól
músculo muscle mâs·kâl
museu museum miu·zeum
música music miu·zik
música popular folk music fouk miu·zik
músico/musicista musician miu·zi·shian

N

na frente de in front of in front óv
nacionalidade nationality né·sho·né·li·ti
nada nothing nó·fin
nadar swim suim
nádegas bottom (body) bó·ton
namorada girlfriend gâlr·frénd
namorado boyfriend bói·frénd
namorar ou marcar um encontro amoroso date (a person) deit (a pêr·son)
namoro relationship ri·lei·shan·ship
não no nou

O

não fumante nonsmoking non·*smo*·kin
nariz nose *nou*·zi
nariz escorrendo runny nose *rê*·ni *nou*·zi
nascer do sol sunrise *san*·rai·zi
natação swimming *suí*·mim
Natal Christmas *krist*·mas
natureza nature *nei*·tchur
náusea nausea *nó*·jia
navio ship ship
nécessaire toiletry bag tói·*lé*·tri bég
necessário/a necessary ne·se·*sé*·ri
negativos negatives *né*·gué·tivs
negócios business *bi*·zi·nis
nenhum/a neither *ni*·der, none noun
neto/a grandchild gran·*tchaild*
neve snow snou
no estrangeiro overseas o·ver·*sis*
no interior indoors in·*dórs*
nódulo lump lamp
noite night nait
noivado engagement in·*guei*·dje·ment
noivo/a fiancée/fiancé fi·an·*sé* (fi·an·se)
nome name neim
nós we uí
nossa(s)/o(s) our *au*·êr
nota bancária banknote bénk nout
notícias news nius
Nova Zelândia New Zealand niu *zi*·lénd
novo/a new niu
novamente again a·*guein*
nublado/a cloudy *klau*·di
número number *nam*·bêr
número da matrícula license plate number *lai*·sen·si pleit *nam*·bêr
número de matrícula numberplate *nam*·bêr·pleit
número do quarto room number rum *nam*·bêr
nunca never *né*·ver
nuvem cloud klaud

oceano ocean o·shan
óculos glasses *glé*·ses
óculos de esqui goggles (skiing) *gu*·gous (skin)
óculos de natação goggles (swimming) *gu*·gous (*suí*·min)
óculos de sol sunglasses san·*glé*·sis
ocupado/a busy *bi*·zi
ocupado (telefone) engaged (phone) in·*guei*·djed (fon)
oficina workshop uork·*shóp*
oftamologista ophthalmologist óp·to·mó·*lojist*
óleo oil *ói*·êl
olhar look luk
olho eye ai
ombro shoulder *shol*·der
onda (oceano) wave ueiv
onde where uér
ônibus bus bâs, coach koutch
ontem yesterday *iés*·ter·dei
operário/a factory worker *fék*·to·ri *uor*·ker
opinião opinion o·*pi*·ni·on
oportunidade chance *tchén*·si
oposto/a opposite *ó*·po·zit
oração prayer *prei*·er
orçamento budget *bâ*·djet
orelha ear *i*·êr
orgasmo orgasm or·*guésm*
original original o·ri·*dji*·nau

orquestra orchestra or·*kés*·tra
osso bone bon
ótimo/a great greit
ou or ór
ourivesaria jewellery *dje*·lê·ri
ouro gold goud
outro/a another a·*nó*·der, other *ó*·der
ovário ovary o·*vé*·ri
ovelha sheep ship
overdose overdose o·ver·*do*·zi
oxigênio oxygen *ók*·si·djen

pacote packet pékt
padaria bakery *bei*·ke·ri
padre priest prist
pagamento payment *pei*·ment
pagar pay pei
página page *pei*·dji
pai father *fá*·der
país country *kan*·tri
País de Gales Wales *uei*·êls
pais parents *pé*·rents
palácio palace *pa*·le·si
palavra word uord
palestrante lecturer *lék*·tchur
palito toothpick tuf·pik
pancada na cabeça concussion kon·*ku*·shan
panela pan pén, pot pót
pão bread bréd
papel paper *pei*·per
papel higiênico toilet paper *tói*·lét *pei*·per
papelada paperwork *pei*·per uork
papelaria stationery shop stei·shên·*né*·ri shóp
para to tchu
para baixo downhill *daun*·rriu
para cima up âp
para sempre forever fo·*ré*·ver
para-brisa windscreen *uind*·skrin
parapeito ledge *lé*·dji
parar stop stóp
parecido/a similar *si*·mi·lar
parede wall uól
parlamento parliament *par*·la·ment
parque nacional national park *né*·sho·nau park
parque park park
parte part part
partida departure di·*par*·tur
partida (de jogo) match métch
partidário/a supporter (politiks) su·*pór*·ter (po·*li*·tiks)
partido político party par·*ti*
partilhar share (a room) shér (a rum)
partir depart di·*part*
Páscoa Easter *is*·ter
passado/a last (final) lést (*fai*·nól)
passado past pést
passageiro/a passenger *pé*·sen·djer
passaporte passport *pés*·pórt
pássaro bird bârd
passo step stép
pasta briefcase *brif*·kei·zi
pasta de dentes toothpaste tuf·peist
pastelaria cake shop keik shop, pastry shop *pés*·tri shóp
patinar skate skeit
patins rollerblading ro·ler·*blei*·din
patrão employer im·*plói*·êr
patroa employer im·*plói*·êr
paz peace *pi*·si
pé foot fut
peça (teatro) play (theatre) plei (ti·â·tri)
pedaço piece *pi*·si

P

pedal pedal pe·dau
pedalar cycle sai·kêl
pedestre pedestrian pe·dés·trian
pedido order ór·der
pedinte beggar bé·gar
pedir order ór·der
pedir algo ask (for something) ésk fór sam·fin
pedir emprestado borrow bó·rou
pedra rock rók, stone stón
pegar get guét
pegar/pedir carona hitchhike rrit·rraik
peito breast brést, chest tchést
peixaria fish shop fish shóp
peixe fish fish
peixeiro/a fishmonger fish·món·djer
pele skin skin
penhasco cliff klif
pênis penis pi·nis
pensão boarding house bór·din rráus
pensar think fink
pensionista pensioner pen·sho·ner
pente comb komb
pequeno/a little li·têl, small smóu
perder lose lu·zi
perdido/a lost lóst
perdoar forgive fór·guiv
perfeito/a perfect pêr·fékt
performance performance per·fór·men·si
perfume perfume pêr·fium
pergunta question kués·tchan
perguntar ask (a question) ésk a kués·tchan
perigoso/a dangerous dén·djrus
permitir permit per·mit
perna leg lég
perto close klouz, near nir
pesado/a heavy rré·vi
pesar weigh uei
pesca fishing fi·shin
pescoço neck nék
peso weight ueit
pessoa person pêr·son
pessoas people pi·pêl
petição petition pe·ti·shên
petisco snack snék
petróleo oil (petrol) ói·êl (pe·trou)
piada joke djouk
picada de inseto bite bait
picareta pickaxe pi·káks
pico peak (mountain) pik (mon·tein)
pilar pillory pi·ló·ri
pilha battery bé·te·ri
pílula pill piu
pinça tweezers tuí·zers
pintor/a painter pein·ter
pintura painting pein·tin
piolhos lice lai·si
piquenique picnic pik·nik
piscina swimming pool suí·min pul
pista de corridas racetrack rei·si·trék
pista track trék
placar scoreboard skór·bórd
plano/a flat flét
planalto plateau pla·tou
planta plant plént
plataforma platform plét·fórm
pneu tyre tai·er
pó powder pol·der
pobre poor pur
pobreza poverty po·ver·ti
poder power pau·er
poder (verbo) can kén
poesia poetry po·e·tri
pólen pollen po·len

polícia police po·li·si
policial police officer po·li·si ó·fi·ser
política policy pó·li·si, politiks po·li·tiks
político/a (pessoa) politician po·li·ti·shan
poluição pollution po·lu·shên
ponte (estrutura) bridge (structure) bri·dji (strâk·tchur)
ponto point point
ponto de controle alfandegário ou de passaporte checkpoint tchék·point
ponto ou parada de ônibus bus station/stop bâs stei·shên/stóp
pontual on time on taim
popular popular pó·pu·lar
por (dia)per (day) pêr (dei)
por cento per cent pêr sent
por cima above a·bêv
pôr do sol sunset san·sét
por que why uai
porco/a pig pig
portão (aeroporto) gate (airport) gueit (ér·pórt)
portão de embrarque departure gate di·par·tur gueit
porto harbour rrar·bor, port pórt
Portugal Portugal pór·tchu·gau
português Portuguese pór·tchu·guis
positivo/a positive po·zi·tiv
possível possible pó·si·bêl
posto de gasolina petrol station pe·trou stei·shên
pouco/a (quantidade) little (quantity) li·têl (kuan·ti·ti)
pousada boarding house bór·din rráus
praça square skuér
praça de táxis taxi rank téks rénk
praia beach bitch
prancha de surfe surfboard sârf·bórd
prata silver sil·ver
prato dish dish, plate pleit
precisar need nid
preço price prai·si
preço da passagem fare fér
prédio building bil·din
prefeito mayor mêi·or
preferir prefer pri·fêr
preguiçoso/a lazy lei·zi
prender arrest a·rést
preocupado/a worried uo·ri·éd
preparar prepare pri·pér
presente (dar um presente/tempo presente) present pré·sent
presente (objeto dado) gift guift
preservativo condom kam·dom
presidente president pre·zi·dent
pressão pressure pré·shâr
pressão arterial blood pressure blâd pré·shâr
preto/a black blék
preto e branco B&W blék en uait
primeira classe first class fârst klés
primeiro/a first fârst
primeiro-ministro/primeira--ministra prime minister praim mi·nis·ter
principal main mein
prisão de ventre constipation kons·ti·pei·shên
prisão jail djei·êl, prison pri·zon
privado/a private prai·veit
problema de coração heart condition rrêrt kon·di·shên
procurar look for luk fór
produzir produce pro·diu·si

Q

professor/a lecturer *lék*·tchâr, teacher *ti*·tcher
profundo/a deep dip
programa program *pro*·gram
projetor projector pro·*djék*·tor
prometer promise *pro*·mis
pronto/a ready *ré*·di
propaganda advertisement ad·ver·*tais*·ment
propina bribe braib
proprietária/senhoria landlady lénd·*lei*·di
proprietário/senhorio landlord lénd·*lórd*
prorrogação (de visto) extension (visa) eks·*ten*·shên (*vi*·za)
prostituta prostitute *prós*·ti·tut
proteger protect pro·*tékt*
protegido/a protected pro·*ték*·ted
protestar protest pro·*tést*
protetor para os lábios lip balm lip baum
protetor solar sunblock *san*·blók
protetores de ouvido earplugs *i*·êr·plâgs
provisões provisions pro·*vi*·jons
próximo/a next nékst, nearby *nir*·bai
pulga flea fli
pulmão lung lang
pulôver sweater su·é·ter
pulso wrist rist
puro/a pure *pi*·âr
puxar pull pul

Q

quadra de tênis tennis court *te*·nis kórt
qual which uítch
qualidade quality *kuó*·li·ti
qualificações qualifications kuó·li·fi·*kei*·shêns
quando when uén
quarentena quarantine kuó·rén·*tin*
quarto bedroom room rum, *béd*·rum
quarto de casal double room *dâ*·bêl rum
quarto de solteiro single room *sin*·gâl rum
quase almost al·*moust*
que what uót
quebrado/a broken *bro*·ken
quebrado/a (não funcionando) out of order aut óf *ór*·der
quebrar break breik
queimado/a de sol sunburnt san·bârnt
queimadura burn bârn
quem who rru
quente hot rrót
querer want uant
quilograma kilogram *ki*·lo·gram
quilômetro kilometre ki·lo·*mi*·ter
quinzena fortnight *fórt*·nait
quiosque kiosk ki·*osk*

R

racismo racism *rei*·sism
radiador radiator ré·di·*ei*·tor
rádio radio *rei*·dio
rainha queen kuín
raio de roda spoke spouk
rápido/a fast fést, quick kuík
raquete racquet rakt
raro/a (incomum) rare (uncommon) rér (an·*kó*·mon)
ratazana rat rét
rato mouse *mau*·si
razão reason *ri*·zon

R

razoável sensible *sen*·si·bêl
realista realistic ri·a·*lis*·tik
recarregador de bateria jumper leads *djam*·per lids
receber welcome *uél*·kam
receita médica prescription pres·*krip*·shên
recentemente recently ri·*sen*·tli
recibo receipt ri·*sit*
reciclar recycle ri·*sai*·kêl
reciclável recyclable ri·*sai*·ka·bêl
reclamação complaint kon·*pleint*
reclamar complain kon·*plein*
recomendar recommend re·ko·*mend*
recursos humanos human resources *iú*·man ri·*sór*·sis
recusar refuse re·*fiu*·zi
rede net/network nét/*nét*·uork
rede de dormir hammock *rré*·mók
redondo/a round raund
reembolso refund ri·*fênd*
refeição meal mil
referência reference *ré*·fréns
refrigerante soft drink sóft drink
refugiado/a refugee re·fu·*dji*
regional regional re·djo·nau
registro de automóvel car registration kar re·djis·*trei*·shên
regra rule rul
rei king king
relacionamento relationship ri·lei·shên·*ship*
relações públicas public relations *pâ*·blik ri·*lei*·shêns
relaxar relax ri·*léks*
religião religion ri·*li*·djon
religioso/a religious ri·*li*·djous
relíquia relic re·*lik*
relógio clock klók, watch uótch
relva grass grés
remédio para dormir sleeping pills *sli*·pin pius
remoto/a remote ri·*mout*
renda lace leis
repelente insect repellant in·*sékt* ri·*pé*·lént
repelente em espiral mosquito coil mos·*ki*·to *kó*·il
reserva reservation re·zer·*vei*·shên
reservar book buk, reserve ri·*zârv*
resfriado cold kold
resíduos nucleares nuclear waste *nu*·kli·ar ueist
respirar breathe briv
resposta answer *én*·sâr
restaurante restaurant rés·*trant*
reverenciar worship *uor*·ship
revisão review ri·*viu*
revista magazine *mé*·ga·zin
revólver gun gan
rico/a rich ritch, wealthy *uéil*·fi
rim kidney *kid*·nei
rio river *ri*·ver
rir laugh lóf
risco risk risk
ritmo rhythm *rit*·min
roda wheel uíl
rodovia motorway *mo*·tor·uei
romântico/a romantic ro·*mén*·tik
rosto face feis
rota route rout
rota de caminhada hiking route *rrai*·kin rout
rotunda roundabout raund·a·*baut*
roubado/a stolen *sto*·len
roubar rob rób, steal stiu
roubo rip-off ri·*póf*

roupa clothing klou·tin
roupa de baixo underwear an·der·uér
roupa de banho swimsuit suí·min·suit
roupas de cama bedding bé·din
roxo/a purple pâr·pêl
rua street strit
rua principal main road mein·roud
rubéola rubella ru·bé·la
ruínas ruins ru·ins

saber know nou
sabonete soap soup
saca-rolhas bottle opener bó·têl o·pe·ner
saca-rolhas corkscrew kórks·kriu
saco bag bég
saco de dormir sleeping bag sli·pin bég
saco/bolsa para paletós suit bag suit bég
sacola bag bég
saia skirt skârt
saída exit ek·zit
saída à noite night out nait aut
sair (com) go out (with) gou aut (uíf)
sair (do ônibus, trem) get off guét óv
sais de hidratação rehydration salts re·rrai·drei·shên sóuts
sala de espera waiting room ueit rum
sala de estar foyer fói·êr
salão de beleza beauty salon biu·ti sa·lon
salário salary sa·le·ri, wage uei·dji
saldo de conta corrente balance (account) ba·léns (a·kónt)
salopete jumper djam·per
saltar jump djamp
sandália sandal san·dau
sangue blood blâd
santo/a saint sént
santuário shrine shrain
sapataria shoe shop shu shóp
sapato shoe shu
sarampo measles mis·zóls
saudades homesick rrom·sik
saudades (sentir falta de) miss mis
saúde health rrélf
sauna sauna só·na
se if if
seção de achados e perdidos lost-property office lóst·pró·per·ti
secar dry drai
seco/a dried draid, stale stei·êl
secretário/a secretary se·kre·té·ri
seda silk silk
sedex express mail eks·prés mei·êl
seduzir chat up tchét âp
seguir follow fó·lou
segunda classe second class sé·kond klés
segundo/a second sé·kond
segundo (unidade de medida de tempo) second sé·kond
seguro/a safe seif
seguro insurance in·shu·réns
seguro social welfare uél·fér
seios breasts brésts
selo stamp stémp
sem without uí·daut
semáforo traffic light tré·fik lait
semana week uík
sempre always au·eis

sensação feeling fi·lin
sensível emotional e·mo·sho·nau
sensual sensual sen·shu·al
sentar sit sit
sentimentos feelings fi·lins
sentir (tocar) feel fiu
separado/a separate sé·preit
ser be bi
sério/a serious si·rios
seringa needle ni·dou, syringe si·rindj
serviço service sêr·vi·si
sexo sex séks
sexo seguro safe sex seif séks
sexy sexy sék·si
shopping center shopping centre shó·pin sen·ter
shorts shorts shórt
show concert kôn·sert
sim yes iés
simpático/a nice nai·si
simples simple sim·pêl
sinagoga synagogue si·na·góg
sinal sign sain
sinal da linha telefônica dial tone dai·al tón
sintético/a synthetic sin·té·tik
sistema de classes class system klés sis·ten
skate skateboarding skeit·bór·din
snorkel snorkelling snór·klin
só de ida one-way (ticket) uan·uei (ti·ket)
sobre on on
sobremesa dessert di·zêrt
sobrenome family name fé·mi·li neim, surname sâr·neim
sobretudo overcoat o·ver·kout
socialista socialist so·shi·a·list
sogra mother-in-law mó·der·in·ló
sogro father-in-law fa·der in ló
sol sun san
soldado soldier sou·djer
solto/a loose lu·zi
solteiro/a single (person) sin·guêl
sombra shadow shé·dou
somente only on·li
sonho dream drim
sonolento/a sleepy sli·pi
sorrir smile smai·êl
sorte luck lâk
sortudo/a lucky lâ·ki
sozinho/a alone a·lón
subir climb klaimb
suborno bribe braib
suéter jumper djam·per
suficiente enough e·nâf
sujo/a dirty dâr·ti
supermercado supermarket su·per·markt
superstição superstition su·pers·ti·shên
surdo/a deaf déf
surfar surf sârf
surfe surfing sâr·fin
surpresa surprise sur·prai·zi
sutiã bra bró

tabacaria tobacconist to·bé·ko·nist
tabaco tobacco to·ba·ko
tabuleiro de xadrez chess board tchék bórd
talco para bebês baby powder bei·bi pou·dêr
talheres cutlery kâ·tle·ri
talvez maybe mei·bi
tamanho size sai·zi

T

também (meio da frase) also *au*·so
também (fim da frase) too tiu
tampão tampon *tém*·pon
tampão de ralo plug (bath) plâg (béf)
tapete rug râg
tarde afternoon *éf*·ter·nun
tarifa postal postage pos·*tei*·dji
taxa de aeroporto airport tax ér·*pórt* téks
taxa de câmbio exchange rate eks·*tchén*·dji reit
taxa de serviço service charge *sêr*·vi·si *tchar*·dji
teatro theatre *ti*·a·têr
tecido fabric *fa*·brik
teclado keyboard *ki*·bórd
técnica technique *ték*·nik
teimoso/a stubborn *stâ*·born
telecomando remote control ri·*mout* kon·*trói*
teleférico chairlift tchér·*lift*
telefonar call kól, telephone *té*·le·fon
telefone telephone *té*·le·fon
telefone celular cell phone (am) sél fon, mobile phone (brit) mo·*bai*·êl fon
telefone público phone box fon bóks
telefone público public telephone *pâ*·blik *te*·le·fon
telefonista operator o·pe·*rei*·tor
telenovela soap opera soup *ó*·pra
telescópio telescope *te*·les·kóp
televisão television te·le·*vi*·jan
temperatura (clima/febre) temperature *tem*·pra·tchur
tempestade storm stórm
tempo time taim
tempo integral full-time ful·*taim*
tempo weather *ué*·der
tenda tent tent
tênis tennis *te*·nis
tênis de mesa table tennis *tei*·bêl *te*·nis
tensão pré-menstrual premenstrual tension pre·*mens*·tru·au *ten*·shên
tentar try trai
ter have *rré*·vi
terminar finish *fi*·nish
termômetro thermometer ter·*mó*·mi·ter
terra land lénd
terremoto earthquake *ârf*·kuak
terrível terrible *té*·ri·bêl
terrorismo terrorism *té*·ro·rism
tesoura scissors *si*·zors
teste de gravidez pregnancy test kit *prég*·nen·si tést kit
teste nuclear nuclear testing *nu*·kli·ar *tés*·tin
teste test tést
tia aunt ent
tigela bowl boul
tímido/a shy shai
típico/a typical *ti*·pi·kal
tipo type taip
tirar uma foto take a photo teik a *fo*·to
toalha towel *tau*·êl
toalha de mesa tablecloth *tei*·bêl·klof
toalha de rosto face cloth feis klouf
toalha de rosto flannel fla·*neu*
tobogã tobogganing to·bo·*gué*·nin
tocar play (guitar etc.) plai (gui·*tar*)
tocar touch tâtch
todo/a all ól, every *é*·vri
todo mundo everyone *é*·vri·uan

tomada plug plâg
tonto/a dizzy *di*·zi
torcedor/a supporter (sport) su·*pór*·ter (Sport)
torneira faucet *fou*·set, tap tap
tornozelo ankle *én*·kêl
torradeira toaster *tous*·ter
torre tower *tau*·êr
tossir cough kóf
tourada bullfight bul·*fait*
toureiro bullfighter bul·*fai*·têr
touro bull bul
trabalhador autônomo self-employed person self·im·*plóid* *pêr*·son
trabalhador/a (operário/a) labourer *lei*·bou·rer
trabalhar work uork
trabalho work uork
trabalho doméstico housework *rráus*·uork
trabalho em bar bar work bar uork
trabalho temporário casual work *ké*·jual uork
traduzir translate *trans*·leit
traficante drug dealer drâg *di*·ler
tráfico traffic *tré*·fik
tráfico de drogas drug trafficking drâg *tré*·fi·kin
trailer caravan *ké*·re·van, sleeping car *sli*·pin kar
trancado/a locked *ló*·ked
trancar lock lók
transporte transport *trans*·pórt
travellers cheques travellers cheques *tré*·ve·lers tchéks
travesseiro pillow *pi*·lou
trazer bring bring
treinador/a coach koutch
treinamento workout *uor*·kaut
trem train trein
tribunal court kort
trilha trail *trei*·êl
trilha de montanha mountain path *mon*·tein péf
triste sad séd
trocar change *tchén*·dji kóins, exchange eks·*tchén*·dji
trocos loose change *lu*·zi *tchen*·dji
trombose stroke strouk
trovoada thunderstorm *tan*·der·stórm
tu you iú
tudo everything *é*·vri·fin
tumor tumour *tu*·mor
túmulo grave greiv
turista tourist *tu*·rist

último/a last lést
ultrassom ultrasound *ul*·tra·saund
uma vez once *uan*·si
umas some sam
uniforme uniform iú·ni·*fórm*
universidade college *kó*·le·dji
universidade university iú·ni·*vêr*·si·ti
universo universe iú·ni·*vêrs*
uns some sam
urgente urgent *ur*·djént
usar wear uér
usuário de drogas drug user drâg *iú*·zer
útil useful *iú*·zi·ful

vaca cow kau
vacina vaccination vé·ksi·*nei*·shên
vaga vacancy *vei*·kan·si
vago/a vacant *vei*·kant

U

vagão-restaurante dining car *dai*·nin kar
vagarosamente slowly *slou*·li
vale valley *va*·lei
validar validate *va*·li·deit
valioso/a valuable *va*·li·a·bêl
valor value *va*·liu
van van vén
varal clothesline *kló*·tes·lain
varanda balcony *bau*·ko·ni
várias/os several *se*·vrau
vazio/a empty *emp*·ti
vegetariano/a vegetarian ve·dje·*té*·ri·an
veia vein vein
vela candle *kén*·dêl
velho/a old old
velocidade speed spid
velocidade do filme film speed film spid
velocímetro speedometer spi·*dó*·mi·ter
vencedor/a winner *uí*·ner
vender sell sél
venenoso/a poisonous *pói*·zo·nâs
vento wind uind
ventoinha fan fén
ver see si
verde green grin
verdureiro greengrocer *grin*·gro·ser
verificar check tchék
vermelho/a red réd
vermes worms uorms
vestiário changing room *tchén*·djin rum
vestido dress drés
vestido sem manga jumper *djam*·per
via aérea airmail ér·*mei*·êl
viagem de negócios business trip *bi*·zi·nis trip
viagem trip trip, journey *djâr*·nei
viajar travel *tré*·vêl
vício addiction a·*dik*·shên
vício em drogas drug addiction drâg a·*dik*·shên
vida life laif
vidente fortune teller *fór*·tchian *té*·ler
vídeo cassete video tape *vi*·di·o teip
vigiar watch (look after) uótch luk *éf*·ter
vilarejo village *vi*·la·dji
vinha vineyard *vâi*·ni·árd
vinho wine uain
violão guitar gui·*tar*
vir come kam
virar turn têrn
vírus virus *vai*·rus
visitar visit *vi*·zit
vista view viu
visto visa *vi*·za
vitamina vitamin *vi*·ta·min
voar fly flai
você/s you iú
voleibol volleyball *vo*·lei·ból
voleibol de praia beach volleyball bitch vo·*lei*·ból
voltar return ri·*târn*
volume volume *vo*·lium
voo flight flait
vós you iú
votar vote vout
voz voice vóis

W

windsurfe sailboarding sei·êl·*bór*·din

X

xadrez chess tchés
xampu shampoo sham·*pu*
xarope cough medicine kóf *mé*·di·sin
xícara cup kâp

Z

zangado/a angry *én*·gri
zíper zipper *zi*·per

A

Dicionário

INGLÊS - PORTUGUÊS

English–Portuguese

Diferentemente do que acontece na língua portuguesa, em inglês, os substantivos não têm gênero (é usada uma mesma forma para *he*, *she* e *it*) e os adjetivos não são colocados no plural nem tampouco são diferenciados entre masculino e feminino. Há casos também de uma mesma palavra servir como substantivo e verbo (casos indicados a cada vocábulo da lista a seguir). E vale lembrar que o infinitivo em verbos em inglês é antecedido por *to*, ex.: *to be* (ser, estar); *to do* (fazer); *to love* (amar).

A

aboard a·*bórd* a bordo
abortion a·*bór*·shan aborto
about a·*baut* cerca de, sobre
above a·*bâv* por cima de
abroad a·*bród* no exterior
accident *ék*·si·dent acidente
accommodation a·ko·mo·*dei*·shên hospedagem
account (bill) a·*kónt* (biu) conta
across a·*krós* através
activist *ak*·ti·vist ativista
actor/actress *ék*·têr/*ék*·tris ator/atriz
adaptor a·*dép*·tor adaptador
addiction a·*dik*·shên vício
address é·drés endereço
administration ad·mi·nis·*trei*·shên administração
admission éd·*mi*·shên entrada (permissão)
admit éd·*mit* admitir
adult a·*dólt* adulto/a
advertisement ad·ver·*tais*·ment anúncio, propaganda
advice éd·*vais* conselho
after *éf*·ter depois
afternoon *éf*·ter·nun tarde
again a·*guein* novamente
age *ei*·dji idade
agree a·*gri* concordar
agriculture a·gri·kâl·*tur* agricultura
ahead a·*rréd* em frente
AIDS eids Aids
air ér ar
air conditioning ér kon·di·*sho*·nin ar-condicionado
airline ér·*lai*·ni empresa aérea

airmail ér·*mei*·êl via aérea
airplane ér·*plein* avião
airport ér·*pórt* aeroporto
airport tax ér·*pórt* téks taxa de aeroporto
aisle ai·êl coxia de teatro, corredor
alarm clock a·*larm* klók despertador
all ól todo/a
allergy a·*lêr*·dji alergia
almost al·*moust* quase
alone a·lón sozinho/a
already au·*ré*·di já
also *au*·so também (início da frase)
altitude ó·ti·tud altitude
always *óu*·eis sempre
ambassador ém·*bé*·se·dór embaixador/embaixatriz
ambulance *ém*·bu·léns ambulância
anaemia a·*ni*·mia anemia
anarchist é·ner·kaist anarquista
ancient *én*·shient antigo/a
and end e
angry *én*·gri zangado/a
animal é·ni·mal animal
ankle *én*·kêl tornozelo
another a·*nó*·der outro/a
answer *én*·sêr resposta
antibiotiks én·ti·bai·ó·tiks antibióticos
antique én·*ti*·ki antiguidade
antiseptic én·ti·*sép*·tik antisséptico
apartment a·*part*·ment apartamento
appendix a·*pen*·dis apêndice
appointment a·*póint*·ment consulta, encontro
architect ark·*tékt* arquiteto/a
architecture ark·*ték*·tchur arquitetura
argue *ar*·gui discutir
arm arm braço
aromatherapy a·rom·*té*·ra·pi aromaterapia
arrest a·*rést* prender
arrival a·*rai*·vou chegada
arrive a·*raiv* chegar
art art arte
art gallery art *gué*·le·ri galeria de arte
artist *ar*·tist artista
ashtray *ésh*·trei cinzeiro
ask (a question) ésk a *kués*·tchon perguntar
ask (for something) ésk fór *sêm*·fin pedir algo
aspirin *as*·pi·rin aspirina
asthma *as*·ma asma
at ét em
athletiks a·*tlé*·tiks atletismo
atmosphere *at*·mos·fir atmosfera
aunt ent tia
Australia ós·*tré*·lha Austrália
ATM ei·ti·em caixa eletrônico
avenue é·vi·niu avenida
awful ó·fêl horrível

B

B&W blek en uait preto e branco
baby *bei*·bi bebê
baby food *bei*·bi fud comida de bebê
baby powder *bei*·bi *pou*·dêr talco para bebês
babysitter bei·bi·*si*·ter babá
back (body) bék (*bó*·di) costas
back (position) bék (po·*zi*·shên) atrás
backpack *bék*·pék mochila
bad béd mau/má

B

INGLÊS - PORTUGUÊS

B

bag bég saco, sacola
baggage bé·gue·dji bagagem
baggage allowance bé·gue·dji a·lau·ens limite de peso
baggage claim bé·gue·dji kleim balcão de bagagens
bakery bé·ke·ri padaria
balance (account) bé·léns (a·kónt) saldo de conta corrente
balcony bau·ko·ni varanda
ball ból bola
band bénd banda
bandage ban·dê·dji atadura
Band-Aid ban·deid band-aid, curativo
bank bénk banco
bank account bénk a·kónt conta bancária
banknote bénk nout nota bancária
baptism bap·tism batismo
bar bar bar
barber bar·bêr barbeiro
bar work bar uork trabalho em bar
basket bés·ket cesto
basketball bas·ket·ból basquetebol
bath béf banho
bathroom béf·rum banheiro
battery bé·te·ri pilha
be bi ser ou estar
beach bitch praia
beach volleyball bitch vo·lei·ból voleibol de praia
beautiful biu·ti·ful bonito/a
beauty salon biu·ti sa·lon salão de beleza
bed béd cama
bedding bé·din roupas de cama
bedroom béd·rum quarto
bee bi abelha
beer bi·êr cerveja
beer house bi·êr rráu·zi cervejaria
before bi·fór antes
beggar bi·gar pedinte
behind bi·rraind atrás
below bi·lou abaixo
beside bi·said ao lado de
best bést o/a melhor
bet bét aposta
better bé·têr melhor
between bi·tu·in entre (preposição)
bicycle bai·si·kêl bicicleta
big big grande
bike baik bicicleta
bike chain baik tchein corrente de bicicleta
bike lock baik lók cadeado de bicicleta
bike path baik péf ciclovia
bike shop baik shóp loja de ciclismo
bill biu conta
binoculars bai·nó·ki·lars binóculos
bird bêrd pássaro
birth certificate bârf ser·ti·fi·keit certidão de nascimento
birthday bêrf·dei aniversário
bite bait mordida de animal, picada de inseto
bitter bi·ter amargo/a
black blék preto/a
bladder blé·der bexiga
blanket blenkt cobertor
blind blaind cego/a
blister blais·têr bolha
blocked bló·ked bloqueado/a
blood blâd sangue
blood pressure blâd pré·shêr pressão arterial
blood test blâd tést exame de sangue

B

blood type blâd taip grupo sanguíneo
blue blu azul
boarding house bór·din rraus pensão, pousada
boarding pass bór·din pés cartão de embarque
boat bout barco
body bó·di corpo
bone bon osso
book buk livro
reserve buk (ri·zêrv) reservar
booked out bu·ked aut esgotado/a
bookshop buk·shóp livraria
boots buts botas
border bór·dêr fronteira
bored bórd entediado/a
boring bó·rin chato/a
borrow bó·rou pedir emprestado
botanic garden bo·té·nik gar·den jardim botânico
both bouf ambas/os
bottle bó·têl garrafa
bottle opener bó·têl o·pe·ner saca-rolhas
bottle shop bó·têl shóp loja de bebidas
bottom bó·ton fundo (posição), nádegas
bowl boul tigela
box bóks caixa
boxing bók·sin boxe
boy bói menino
boyfriend bói·frénd namorado
bra bró sutiã
brake breik freio
brave breiv corajoso/a
Brazil bra·zil Brasil
brazilian bra·zi·lian brasileiro/a
bread bréd pão
break breik quebrar
breakfast brék·fést café da manhã
breast brést peito
breasts brists seios
breathe briv respirar
bribe braib suborno, propina
bridge (structure) bri·dji (strâk·tchur) ponte
briefcase brif·kei·zi pasta
bring bring trazer
brochure bró·shur brochura
broken bro·ken quebrado/a
bronchitis bron·kai·tis bronquite
brother bró·der irmão
brown braun marrom
bruise brui·zi contusão
brush brâsh escova
bucket bâkt balde
Buddhist bu·dist budista
budget bê·djet orçamento
buffet bu·fê bufê
bug bâg inseto ou defeito (sentido figurado)
build bild construir
builder bil·der construtor
building bil·din prédio
bull bul touro
bullfight bul·fait tourada
bullfighter bul·fai·têr toureiro
burn bêrn queimadura
bus bês ônibus
business bi·zi·nis negócios
business class bi·zi·nis klés classe executiva
businessperson bi·zi·nis·pêr·son mulher/homem de negócios

business trip bi·zi·nis trip viagem de negócios
busker bâs·kêr artista de rua
bus station/stop bâs stei·shên/stóp ponto ou parada de ônibus
busy bi·zi ocupado/a
but bât mas
button bâ·ton botão
buy bai comprar

C

cabin ka·bin camarote
cake shop keik shóp pastelaria
calculator kal·ku·lei·tor calculadora
calendar ké·len·dar calendário
call kól telefonar
camera ké·me·ra máquina fotográfica
camera shop ké·me·ra shóp loja de equipamentos fotográficos
camp kemp acampar
camping ground kemp graund acampamento
camping store kemp stór loja de camping
campsite kemp sait camping
can (tin) kén (tin) lata
can kén poder (verbo)
Canada ké·ne·da Canadá
cancel kén·sel cancelar
cancer kén·sêr câncer
candle kén·dêl vela
can opener kén o·pe·ner abridor de latas
captain kép·tén capitão
car kar carro
car hire kar rrai·er aluguel de automóvel
car owner's title kar ou·ners·tai·têl documento de registro de automóvel
car park kar park estacionamento
car registration kar re·djis·trei·shên registro de automóvel
caravan ké·re·van trailer
cards (playing) kards (plein) cartas (jogo)
care (for someone) kér (for sam·uan) gostar de alguém
carry ké·ri carregar
carton kar·ton caixa de papelão
cartoon kar·tun história em quadrinhos
cash késh dinheiro
cash (a cheque) késh (a tchék) descontar (um cheque)
cash register késh re·djis·ter caixa registradora
cassette ka·sét cassete
castle kés·têl castelo
casual work ké·jual uork trabalho temporário
cat két gato/a
cathedral ké·ti·drau catedral
Catholic ké·tó·lik católico/a
cave keiv caverna
celebration se·le·brei·shên comemoração
cell phone sél fon telefone celular
cemetery se·mi·té·ri cemitério
cent sent centavos
centimetre sen·ti·me·ter centímetro
centre sen·tre centro
certificate ser·ti·fi·keit certificado
chain (bike) tchein (baik) corrente (de bicicleta)
chair tchér cadeira

DICIONÁRIO

chairlift tchér·lift teleférico
championships tchén·pi·on·ships campeonatos
chance tchén·si oportunidade
change tchén·dji mudança
change (money) tchén·dji mâ·nei trocar, troco (dinheiro)
changing room tchén·djin rum vestiário
charming tchar·min charmoso/a
chat up tchét êp seduzir
cheap tchip barato/a
cheat tchit enganar
check tchék verificar
check (banking) tchék (bén·kin) cheque (banco)
check (bill) tchék (biu) conta
check-in tché·kin check in
checkpoint tchék·point ponto de controle alfandegário ou de passaporte
chef tchéf chef
chess tchés xadrez
chess board tchék bórd tabuleiro de xadrez
chest (body) tchést (bó·di) peito
chewing gum tcheu·in gâm goma de mascar, chiclete
chicken tchi·ken galinha
chicken pox tchi·ken póks catapora
child tchaild criança
childminding tchaild·main·din babá
child seat tchaild sit cadeira de criança
children tchil·dren crianças
chocolate tcho·ko·leit chocolate
choose tchu·zi escolher
Christian kris·tchian cristão/cristã
Christmas krist·mas Natal
church tchârtch igreja
cigar si·gar charuto
cigarette si·ga·rét cigarro
cigarette lighter si·ga·rét lai·ter isqueiro
cinema si·ne·ma cinema
circus sêr·kus circo
city si·ti cidade
city centre si·ti sen·ter centro da cidade
civil rights si·viu rraits direitos civis
class (category) klés (ka·te·gó·ri) classe (categoria)
class system klés sis·ten sistema de classes
clean klin limpo/a, limpar
cleaning kli·nin limpeza
client klai·ent cliente
cliff klif penhasco
climb klaimb subir
cloakroom klok·rum chapelaria
clock klók relógio
close klouz perto, fechar
closed klou·zed fechado/a
clothesline kló·tes·lain varal
clothing klou·fin roupas
clothing store klou·fin stór loja de roupas
cloud klaud nuvem
cloudy klau·di nublado/a
clutch klâtch embreagem
coach (bus) koutch (bês) ônibus
coach koutch treinador/a
coat kout casaco
cockroach kók·rotch barata (inseto)
coffee kó·fi café
coins koins moedas

INGLÊS - PORTUGUÊS

C

cold kold frio/a, resfriado
colleague kó·li·gui colega
collect call ko·lékt kól ligação a cobrar
college kó·le·dji universidade
colour kó·lor cor
comb komb pente
come kam vir
comedy kó·me·di comédia
comfortable kôn·for·tá·bêl confortável
commission ko·mi·shan comissão
communion ko·miu·ni·on comunhão
communist ko·miu·nist comunista
company kon·pa·ni empresa
compass kon·pés bússola
complain kon·plein reclamar
complaint kon·pleint reclamação
complimentary kon·pli·mén·ta·ri grátis
computer kon·piu·ter computador
concert kôn·sert show
concussion kon·ku·shan pancada na cabeça
conditioner (hair) kon·di·sho·nér (rréir) condicionador
condom kam·dom preservativo
conference kon·frens conferência
confession kon·fé·shên confissão
confirm kon·fêrm confirmar
conjunctivitis kon·djunk·ti·vi·tis conjuntivite
connection ko·nék·shên ligação
constipation kons·ti·pei·shên prisão de ventre
consulate kôn·su·leit consulado
contact lenses kon·tékt lens lentes de contato
contact lens solution kon·tékt lens so·lu·shên líquido para lentes de contato
contraceptives kôn·tra·sép·ti·vis contraceptivo
contract kon·trékt contrato
convenience store kon·vi·ni·ens stór loja de conveniência
cook kuk cozinheiro/a, cozinhar
cool kul fresco/a, legal
corkscrew kórks·kriu saca-rolhas
corner kór·ner esquina
corrupt ko·rupt corrupto/a
cost kóst custar
cotton kó·ton algodão
cotton balls kó·ton bóls bolas de algodão
cotton buds kó·ton bâds cotonete
cough kóf tossir
cough medicine kóf mé·di·sin xarope
count kaunt contar
counter (at bar) kaun·ter (ét bar) balcão (de bar)
country kan·tri país
countryside kan·tri sai·di interior do país
coupon ku·pon cupom
court kort quadra, campo
cover charge ko·ver tchar·dji consumo obrigatório
cow kau vaca
crafts kréfts artesanato
crash (car) krésh (kar) acidente (de carro)
crazy krei·zi louco/a
cream krim creme
crèche krésh creche

credit kré·dit crédito
credit card krei·zi kard cartão de crédito
cross (religious) krós (re·li·djius) cruz (religião)
crowded krau·ded cheio/a
cup kâp xícara, caneca
cupboard kêp·bórd armário
currency exchange kâ·ren·si éks·tchen·dji câmbio (dinheiro)
current (electricity) ko·rent (e·lek·tri·si·ti) corrente (eletricidade)
current affairs kâ·rent a·férs assuntos do dia
custom kâs·ton costume
customs kâs·toms alfândega
cut kât cortar
cutlery kâ·têl·ri talheres
CV si·vi CV
cycle sai·kêl pedalar
cycling sai·klin ciclismo
cyclist sai·klist ciclista

D

daily dei·li diário/a
dance dén·si dançar
dancing dén·sin dança
dangerous dén·djrus perigoso/a
dark dark escuro/a
date deit encontro (amoroso), data
date (a person) deit (a pêr·son) namorar ou marcar um encontro amoroso
date of birth deit óf bêrf data de nascimento
daughter dó·ter filha
dawn daun madrugada
day dei dia
dead déd morto/a
deaf déf surdo/a
decide di·sai·di decidir
deck (car) dék (kar) assoalho (de carro)
deep dip profundo/a
deforestation de·fo·res·tei·shên desmatamento
degrees di·gris graus
delay di·lei atraso
delicatessen de·li·ka·té·sen doceria
deliver de·li·ver entregar
democracy de·mó·kra·si democracia
demonstration de·mons·trei·shên manifestação
dental dam den·tau dém preservativo para sexo oral
dental floss den·tau flós fio dental
dentist den·tist dentista
deodorant di·o·drent desodorante
depart di·part partir
departure di·par·tur partida
departure gate di·par·tur gueit portão de embrarque
deposit de·pó·sit depósito bancário
desert di·zert deserto
design di·zain desenho
dessert di·zêrt sobremesa
destination des·ti·nei·shên destino
details di·tei·êls detalhes
diabetes dai·a·bi·tis diabetes
dial tone dai·al tón sinal da linha telefônica
diaper di·per fralda
diaphragm dai·a·frég diafragma
diarrhoea dai·a·ri·a diarreia
diary dai·a·ri diário, agenda

dice dai·si dados (jogo)
dictionary dik·sho·nér dicionário
die dai morrer
diet dai·ét dieta
different di·frent diferente
difficult di·fi·kult difícil
dining car dai·nin kar vagão-restaurante
dinner dai·ner jantar
direct dai·rékt direto/a
direct-dial dai·rékt da·il ligação direta
direction dai·rek·shên direção, endereço
director dai·rek·tor diretor/a
dirty dâr·ti sujo/a
disabled di·zei·bêld deficiente
disco disk disco
discount dis·kaunt desconto
discrimination dis·kri·mi·nei·shên discriminação
disease di·zis doença
dish dish prato
diving dai·vin mergulho
diving equipment da·vin e·kuip· mént equipamento de mergulho
divorced di·vór·sid divorciado/a
dizzy di·zi tonto/a
do du fazer
doctor dók·tor médico/a
documentary do·kiu·men·té·ri documentário
dog dóg cão
dole (welfare) dou (u·él·fér) assistência social
doll dól boneco/a
double dâ·bêl duplo/a
double bed dâ·bêl béd quarto de casal
double room dâ·bêl rum quarto de casal, quarto duplo
down daum baixo (altura)
downhill daum·rriu para baixo
dream drim sonho
dress drés vestido
dried draid seco/a
drink drink bebida, beber
drink (alcoholic) drink (al·ko·rró·lik) bebida alcoólica
drive draiv conduzir, dirigir
drivers licence drai·vers lai·sen·si carteira de motorista
drug drâg droga
drug addiction drâg a·dik·shên vício em drogas
drug dealer drâg di·ler traficante
drug trafficking drâg tré·fi·kin tráfico de drogas
drug user drâg iú·zer usuário de drogas
drunk drank bêbado/a
dry drai seco/a, secar
dummy dâ·mi chupeta, imitação

E

each itch cada
ear i·êr orelha
early êr·li cedo
earn ârn ganhar
earplugs i·êr·plâgs protetores de ouvido
earrings i·ê·rins brincos
earthquake ârf·kuak terremoto
Easter is·ter Páscoa
easy i·zi fácil
eat it comer
economy class e·ko·no·mik klés classe econômica

education e·du·kei·shên educação
election e·lék·shên eleição
electrical store e·lé·tri·kól stór loja de aparelhos elétricos
electricity e·lék·tri·si·ti eletricidade
elevator e·le·vei·tor elevador
embassy em·ba·si embaixada
emergency e·mêr·gen·si emergência
emotional e·mo·sho·nau sensível
employee im·plói·i empregado/a
employer im·plói·êr patrão/patroa
empty emp·ti vazio/a
end énd fim
engaged (phone) in·guei·djed (fon) ocupado (telefone)
engaged in·guei·djed comprometido/a
engagement in·guei·dje·ment noivado
engine en·djin motor
engineering en·dji·ni·rin engenharia
England in·gland Inglaterra
English in·glish inglês
enjoy (oneself) en·djói (uan·sélf) divertir-se
enough e·nâf suficiente
enter en·ter entrar
entertainment guide en·ter·tein·ment gai·di guia de eventos
entrance en·tren·se entrada
envelope in·ve·lop envelope
environment in·vai·ro·ment ambiente
epilepsy ep·lép·si epilepsia
equality i·kua·li·ti igualdade
equal opportunity i·kual o·por·tu·ni·ti igualdade de oportunidades
equipment e·kuip·ment equipamento
escalator ska·lei·tor escada rolante
estate agency steit ei·djen·si imobiliária
euro i·ro euro
evening i·vi·nin à noite
every é·vri todo/a
everyone é·vri·uên todo mundo
everything é·vri·fin tudo
exactly e·zak·tli exatamente
example ek·zen·pêl exemplo
excellent ék·se·lent excelente
exchange eks·tchén·dji câmbio, trocar
exchange rate eks·tchén·dji reit taxa de câmbio
excluded eks·klu·ded excluído/a
exhaust ek·zaust exaustor
exhibition éks·zi·bi·shên exposição
exit ek·zit saída
expensive éks·pen·siv caro/a
experience éks·pi·ri·ens experiência
exploitation eks·ploi·tei·shên exploração
express eks·prés expresso/a
express mail eks·prés mei·êl sedex
extension (visa) eks·ten·shên (vi·za) prorrogação (de visto)
eye ai olho
eye drops ai dróps colírio

fabric fé·brik tecido
face feis rosto
face cloth feis klouf toalha de rosto
factory fék·to·ri fábrica
factory worker fék·to·ri uor·ker operário/a

fall fól cair
family fé·mi·li família
family name fé·mi·li neim sobrenome
famous fei·mous famoso/a
fan fén ventoinha, fã
fanbelt fén·bélt correia da ventoinha
far far longe
fare fér preço da passagem
farm farm fazenda, chácara
farmer far·mer agricultor
fashion fé·shên moda
fast fést rápido/a
fat fét gordo/a
father fá·der pai
father-in-law fa·der in ló sogro
faucet fou·set torneira
fault (someone's) faut (sam·uans) culpa
faulty fau·ti defeituoso/a
fax féks fax
feed fid alimentar
feel (touch) fiu (têtch) sentir (tocar)
feeling (physical) fi·lin (fi·zi·kau) sensação (física)
feelings fi·lins sentimentos
female fi·mei·êl feminino/a
fence fens cerca
ferry fé·ri balsa
festival fés·ti·val festival
fever fi·ver febre
few fiu alguns/algumas
fiancée/fiancé fi·an·sé (fi·ân·se) noivo/a
fiction fik·shên ficção
fight fait luta
fill fil encher
film film filme
film speed film spid velocidade do filme
filtered fil·tred filtrado/a
find faind encontrar
fine (payment) fain (pei·ment) multa
fine fain boa/bom
finger fin·guer dedo
finish fi·nish terminar
fire fai·êr fogo
firewood fai·êr·ud lenha
first fârst primeiro/a
first-aid kit fârs·teid kit kit de primeiros socorros
first class fârst klés primeira classe
fish fish peixe
fishing fi·shin pesca
fishmonger fish·món·djer peixeiro/a
fish shop fish shóp peixaria
flag flég bandeira
flannel fla·neu toalha de rosto
flash flésh flash (câmera)
flashlight flésh lait luz do flash
flat (apartment) flét (a·part·ment) apartamento
flat flét plano/a
flea fli pulga
fleamarket fli·mar·ket mercado de pulgas
flight flait voo
flood flâd inundação
floor flór chão
floor (storey) flór (stó·ri) andar
florist (shop) fló·rist (shóp) mar·ket florista
flower flau·êr flor
flu flu gripe
fly flai voar

foggy fó·gui enevoado/a
folk music fouk miu·zik música popular
follow fó·lou seguir
food fud comida
foot fut pé
footpath fut·péf caminho
foreign fó·rein estrangeiro/a
forest fó·rést floresta
forever fo·ré·ver para sempre
forget for·guét esquecer
forgive fór·guiv perdoar
fork fórk garfo
fortnight fórt·nait quinzena
fortune teller fór·tchun té·ler vidente
foyer fói·êr sala de estar
fragile fra·djai·êl frágil
free (available) fri (a·vei·a·bêl) livre (disponível)
free fri grátis
freeze fri·zi congelar
fresh frésh fresco/a
fridge fri·dji frigorífico
friend frend amigo/a
from from de
frost fróst geada
frozen fro·zen gelado/a
fruit-picking fruit·pi·kin colheita de frutas
full ful cheio/a
full-time ful·taim tempo integral
fun fân divertido/a
funeral fiu·ne·rau funeral
funny fâ·ni engraçado/a
furniture fâr·ni·tchur móveis
future fiu·tchêr futuro

G

game guei·mi jogo
garage ga·ra·ji garagem
garbage gar·be·dji lixo
garbage can gar·be·dji ken lata do lixo
garden gar·den jardim
gardening gar·de·nin jardinagem
gas gués gás
gas (petrol) gués (pe·trou) gasolina
gas cartridge gués kér·tri·dji botijão de gás
gastroenteritis gués·tro·en·trits gastroenterite
gate (airport) gueit (ér·pórt) portão (aeroporto)
gauze gou·zi gaze
gearbox djir·bóks câmbio (carro)
get guét pegar
get off guét óv sair (do ônibus, trem)
gift guift presente
girl gâlr menina
girlfriend gâlr·frénd namorada
give gui·vi dar
glandular fever glén·du·lér fi·ver febre glandular
glass glés copo
glasses glé·ses óculos
gloves glou·vis luvas
glue glu cola
go gou ir
goal gou gol
goalkeeper gou·ki·per goleiro
goat gout cabra
God gód Deus
goggles (skiing) gu·gous (skin) óculos de esqui

goggles (swimming) gu·gous (suí·min) óculos de natação
gold goud ouro
golf ball gouf ból bola de golfe
golf course gouf kórs campo de golfe
good gud boa/bom
go out (with) gou aut (uif) sair (com)
go shopping gou shó·pin fazer compras
government gó·vern·ment governo
gram gram grama
grandchild gran·tchaild neto/a
grandfather gran·fa·der avô
grandmother gran·mó·der avó
grass grés relva
grateful greit·ful grato/a
grave greiv túmulo
great greit ótimo/a
green grin verde
greengrocer grin·gro·ser verdureiro
grey grei cinza
grocery gró·se·ri mercearia
grow grou crescer
guaranteed gu·é·ren·tid garantido/a
guess gués adivinhar
guesthouse guést·rraus casa de hóspedes
guide (audio) gai·di (au·di·o) audioguia
guide (person) gai·di (pêr·son) guia (pessoa)
guidebook gai·di buk guia de viagem (livro)
guide dog gai·di dóg cão-guia
guided tour gai·di tur excursão guiada
guilty guiu·ti culpado/a
guitar gui·tar violão
gun gan revólver
gym djim academia
gynaecologist gai·ni·kó·lo·djist ginecologista

H

hair rrér cabelo
hairbrush rrér·brâsh escova
haircut rrér·kât corte de cabelo
hairdresser rrér·dré·ser cabeleireiro/a
half rréf metade
hallucination rra·lu·si·nei·shên alucinação
hammer rré·mer martelo
hammock rré·mók rede de dormir
hand rrénd mão
handbag rrend·bég mala de mão
handicrafts rrén·di·kréfts artesanato
handkerchief rrénd·ker·tchif lenço de papel
handmade rrénd·meid feito/a à mão
handsome rrénd·sam bonito/a
happy rré·pi feliz
harassment rra·ras·ment assédio
harbour rrar·bor porto
hard rrard duro/a
hardware store rrard·uér stór loja de ferramentas
hat rrét chapéu
have rré·vi ter
have fun rré·vi fan divertir-se
he rri ele
head rréd cabeça
headache rré·deik dor de cabeça
headlights rréd·laits faróis
health rrélf saúde
hear rrir escutar

hearing aid rri·rin eid aparelho auditivo
heart rrârt coração
heart attack rrârt a·ték ataque de coração
heart condition rrêrt kon·di·shên problema de coração
heat rrit calor
heated rri·ted aquecido/a
heater rri·ter aquecedor
heating rri·tin aquecimento
heavy rré·vi pesado/a
helmet rréu·mét capacete
help rréup ajuda
help rréup ajudar
hepatitis rre·pa·tai·tis hepatite
her rrer dela
herb rrerb erva
here rri·ir aqui
high rrai alto/a (elevado/a)
highchair rrai·tchér cadeirão de bebê
high school rrai skul Ensino Médio
highway rrai·uei autoestrada
hike rraik caminhar
hiking rrai·kin caminhada
hiking boots rrai·kin buts botas para caminhadas
hiking route rrai·kin rut rota de caminhada
hill rriu colina
Hindu rrin·du hindu
hire rrai·er alugar (por contrato, casa etc.)
his rris dele
historical rris·tó·ri·kau histórico/a
history rris·to·ri história
hitchhike rrit·rraik pegar/pedir carona
HIV eitch ai vi vírus HIV
hockey rró·kei hóquei
holiday rró·li·dei feriado
holidays rró·li·deis férias
home rrom casa
homeless rrom·lés morador de rua
homemaker rrom·mei·ker dona de casa
homesick rrom·sik saudades
homosexual rro·mo·sék·shu·au homossexual
honeymoon rrê·ni·mun lua de mel
horoscope rro·rós·kop horóscopo
horse rrór·si cavalo
horseriding rrór·si·rrai·din hipismo
hospital rrós·pi·tau hospital
hospitality rros·pi·té·li·ti hospitalidade
hot rrót quente
hotel rro·téu hotel
hour au·êr hora
house rráus casa
housework rráus·uork trabalho doméstico
how rráu como
hug rrâg abraçar
huge rriu·dji enorme
human resources iú·man ri·sór·sis recursos humanos
human rights iú·man raits direitos humanos
hungry rrên·gri faminto/a
hurt rrêrt machucar
husband rrês·band marido

I

I ai eu
ice ai·si gelo
ice axe ai·si aks machado para gelo

J

ice hockey ai·si rró·kei hóquei no gelo
identification ai·den·ti·fi·kei·shên identificação
identification card (ID) ai·den·ti·fi·kei·shên kard (ai·di) carteira de identidade
idiot i·di·ot idiota
if if se
ill il doente
immigration i·mi·grei·shên imigração
important im·pór·tant importante
impossible im·pó·si·bêl impossível
in in em
in a hurry in a rrâ·ri com pressa
included in·klu·did incluído/a
income tax in·kam téks imposto de renda
indigestion in·dai·djés·shên indigestão
indoors in·dórs no interior
industry in·dâs·tri indústria
infection in·fék·shên infecção
inflammation in·fla·mei·shên inflamação
influenza in·flu·en·sa gripe
information in·for·mei·shên informação
in front of in front óv na frente de
ingredient in·gri·di·ent ingrediente
inhaler in·rré·ler inalador
inject in·jékt injetar
injection in·jék·shên injeção
injured in·jêrd ferido/a
injury in·dju·ri ferimento
inner tube i·ner tiub câmara de ar
innocent i·no·sent inocente
insect repellant in·sékt ri·pé·lént repelente
inside in·said dentro
instructor ins·trâk·tor instrutor/a
insurance in·shu·réns seguro
interesting in·tres·tin interessante
intermission in·ter·mi·shên intervalo
international in·ter·né·sho·nal internacional
internet cafe in·ter·nét ka·fé internet café
interpreter in·tér·pri·ter intérprete
interview in·ter·viu entrevista
invite in·vait convidar
Ireland air·lénd Irlanda
iron (clothes) ai·ron (klots) ferro de passar
island ai·lénd ilha
it it ele/ela (coisas e animais)
IT ai·ti informática
itch itch comichão, coceira
itinerary ai·ti·ne·ré·ri itinerário
IUD ai·iú·di DIU

J

jacket djékt casaco
jail djei·êl prisão
jam djém compota
jar djar frasco
jaw (human) djó (iú·man) maxilar
jealous djé·lous ciumento/a
jeep djip jipe
jewellery dje·lê·ri ourivesaria/joalheria
Jewish djiu·ish judia/judeu
job djób emprego
jogging djó·guin corrida
joke djouk piada
journalist djor·na·list jornalista
journey djâr·nei viagem
judge djâ·dji juíza/juiz

K

jump djamp saltar
jumper djam·per suéter, salopete
jumper leads djam·per lids recarregador de bateria

K

key ki chave
keyboard ki·bórd teclado
kick kik chutar
kidney kid·nei rim
kill kiu matar
kilogram ki·lo·gram quilograma
kilometre ki·lo·mi·ter quilômetro
kind (nice) kaind (nai·si) amável (bom)
kindergarten kin·der·gar·ten jardim de infância
king king rei
kiosk ki·osk quiosque
kiss kis beijo, beijar
kitchen ki·tchen cozinha
knee ni joelho
knife naif faca
know nou saber

L

labourer lei·bou·rer trabalhador/a
lace leis renda
lake leik lago
lamb lémb cordeiro
land lénd terra
landlady lénd·lei·di senhoria/ proprietária
landlord lénd·lórd senhorio/ proprietário
language lan·gue·dje idioma
laptop lép·tóp computador portátil
large lar·dje grande
last (final) lést (fai·nól) último/a, passado/a
late leit atrasado/a
later lei·ter mais tarde
laugh lóf rir
laundry lon·dri lavandaria
law ló lei, direito (ciência, estudo)
lawyer lói·er advogado/a
laxative lak·sa·tiv laxante
lazy lei·zi preguiçoso/a
leader li·der líder
leaf lif folha
learn lârn aprender
leather lé·der couro
lecturer lék·tchur professor/a/ palestrante
ledge lé·dji parapeito
left (direction) léft (di·rék·shên) esquerda (direção)
left luggage léft lâ·guê·dje achados e perdidos
leg lég perna
legal li·gau legal
lens (camera) léns (ke·me·ra) lente
lesbian lés·bian lésbica
less lés menos
letter (mail) lé·ter (mei·êl) carta (correio)
liar lai·er mentiroso/a
library lai·bré·ri biblioteca
lice lai·si piolhos
licence lai·sen·si licença
license plate number lai·sen·si pleit nêm·ber número da matrícula
lie lai deitar-se, mentir
life laif vida
lifeboat laif·bout barco salva-vidas
life jacket laif djékt colete salva-vidas
lift (elevator) lift (e·le·vei·tor) elevador

light lait luz, claro/a, leve
light bulb lait bolb lâmpada
lighter (cigarette) *lai*·ter (si·ga·*rét*) isqueiro
light meter lait *mi*·ter fotômetro
like *lai*·ki gostar
linen *li*·nen linho
lip balm lip baum protetor para os lábios
lips lips lábios
lipstick lips·*tik* batom
liquor store *li*·kor stór loja de bebidas
listen *li*·sen escutar
little *li*·têl pouco/a, pequeno/a
live (somewhere) liv (*sam*·uér) morar (em algum lugar)
liver *li*·ver fígado
lizard *li*·zard lagarto
local *lou*·kau local
lock lók fechadura, trancar
locked *ló*·ked trancado/a
long lóng longo/a
look luk olhar
look after luk *éf*·ter cuidar
look for luk fór procurar
lookout luk·*aut* mirante
loose *lu*·zi solto/a
loose change *lu*·zi *tchen*·dji trocos
lose *lu*·zi perder
lost lóst perdido/a
lost-property office lóst·*pró*·per·ti seção de achados e perdidos
(a) lot (a) lót muito/a
loud laud alto/a (som)
love lâv amor, amar
lover *ló*·ver amante
low lou baixo/a (intensidade)
lubricant *lu*·bri·ként lubrificante
luck lêk sorte
lucky *lâ*·ki sortudo/a
luggage *lâ*·guê·dji bagagem
luggage locker *lâ*·guê·dji *ló*·ker depósito de bagagens
luggage tag *lâ*·guê·dji tég etiqueta de bagagem
lump lamp nódulo
lunch lantch almoço
lung lang pulmão
luxury *lâk*·shê·ri luxo

M

machine ma·*shin* máquina
magazine *mé*·ga·zin revista
mail *mei*·êl correio
mailbox *mei*·êl·bóks caixa do correio
main mein principal
main road mein·roud rua principal
make meik fazer
make-up meik·*âp* maquiagem
mammogram mé·mo·*grém* mamografia
man mén homem
manager *mé*·ne·djer gerente
manual worker *mé*·nual (*uor*·ker) trabalhador/a, operário/a
many *mé*·ni muitos/as
map mép mapa
marital status *mé*·ri·tou *sté*·tus estado civil
market *mar*·ket mercado
marriage *mé*·ri·dji casamento
married *mé*·rid casado/a
marry *mé*·ri casar
martial arts *mar*·shau arts artes marciais

mass més missa
massage ma·*sa*·je massagem
masseur/masseuse ma·*ser*/ma·*sêu*·si massagista
mat mét capacho
match métch partida
matches mâtchs fósforos
mattress *mé*·tris colchão
maybe *mei*·bi talvez
mayor *mêi*·or prefeito
me mi mim
meal mil refeição
measles *mis*·zóls sarampo
mechanic me·*ké*·nik mecânico/a
media *mi*·di·a mídia
medicine *mé*·di·sin medicina, medicamentos
meditation me·di·*tei*·shên meditação
meet mit encontrar
meet (first time) mit (fârst taim) conhecer
member *mem*·ber membro
memory card *me*·mo·ri kard cartão de memória
menu me·*niu* cardápio, menu
message *mé*·sa·dji mensagem
metal me·*tau* metal
metre *mi*·têr metro
metro *me*·tro metrô
metro station me·tro *stei*·shên estação de metrô
microwave oven *mai*·krou·eiv *o*·ven micro-ondas
midday *mi*·dei meio-dia
midnight *mid*·nait meia-noite
migraine *mai*·grein enxaqueca
military mi·li·*té*·ri Forças Armadas
milk milk leite
millimetre mi·li·*mi*·ter milímetro
minute *mi*·nut minuto
mirror *mi*·ror espelho
miscarriage mis·*ké*·ri·e·dji aborto espontâneo
miss mis sentir falta de, sentir saudades
mistake mis·*teik* erro
mix miks misturar
mobile phone mo·*bai*·êl fon telefone celular
modem *mo*·dem modem
modern *mo*·dérn moderno/a
moisturiser mói·tu·*rai*·ser hidratante
monastery mo·nes·*té*·ri mosteiro
money *mê*·nei dinheiro
month mónf mês
monument *mo*·niu·ment monumento
moon mun lua
more mór mais
morning *mór*·nin manhã
morning sickness *mór*·nin *sik*·nés enjoo matinal
mosque mosk mesquita
mosquito coil mos·*ki*·to *kó*·il repelente em espiral
mosquito net mos·*ki*·to nét mosquiteiro
motel mo·*tél* motel
mother *mó*·der mãe
mother-in-law *mó*·der·in·ló sogra
motorbike *mo*·tor·baik motocicleta
motorboat *mo*·tor·bout barco a motor
motorway *mo*·tor·uei rodovia
mountain *mon*·tein montanha
mountain bike *mon*·tein baik mountain bike
mountaineering *mon*·tein·ni·rin montanhismo

N

mountain path *mon*·tein péf trilha de montanha
mountain range *mon*·tein *rén*·dji cordilheira
mouse *mau*·zi rato
mouth mauf boca
movie *mu*·vi filme
mud mâd lama
mumps mêmps caxumba
murder *mâr*·der assassinato, assassinar
muscle *mâs*·kâl músculo
museum miu·*zeum* museu
music *miu*·zik música
music group *miu*·zik grup grupo musical
musician *miu*·zi·shian musicista/músico
music shop *miu*·zik shóp loja de música
Muslim *mâs*·lin muçulmano/a
mute *miu*·te mudo/a
my mai meu/minha

N

nail clippers *nei*·êl *kli*·pêrs cortador de unhas
name neim nome
napkin *nép*·kin guardanapo
nappy nép fralda
nappy rash nép rash irritação por causa da fralda, assadura
nationality né·sho·*né*·li·ti nacionalidade
national park *né*·sho·nau park parque nacional
nature *nei*·tchur natureza
nausea *nó*·jia náusea
near nir perto
nearby *nir*·bai próximo/a
nearest *ni*·rést o/a mais perto
necessary ne·se·*sé*·ri necessário/a
neck nék pescoço
necklace né·*klei*·si colar (joia)
need nid precisar
needle *ni*·dêl agulha, seringa
negatives *né*·gué·tivs negativos
neither *ni*·der nenhum/a
net/network nét/*nét*·uork rede
never *né*·ver nunca
new niu novo/a
news nius notícias
newspaper nius·*pei*·pêr jornal
newsstand nius·*sténd* banca de jornal
New Year niu iêr Ano-Novo
New Zealand niu *zi*·lénd Nova Zelândia
next nékst próximo/a
next to nékst tchu ao lado de
nice *nai*·si simpático/a
nickname *nik*·neim apelido
night nait noite
nightclub nait klêb casa noturna
night out nait aut saída à noite, balada
no nou não
noisy *nói*·zi barulhento/a
none noun nenhum/a
nonsmoking non·*smo*·kin não fumante
noon nun meio-dia
nose *nou*·zi nariz
notebook *nout*·buk bloco de notas
nothing *nó*·fin nada
now nau agora

nuclear energy *nu*·kli·ar é·ner·dji energia nuclear
nuclear testing *nu*·kli·ar *tés*·tin teste nuclear
nuclear waste *nu*·kli·ar ueist resíduos nucleares
number *nam*·bêr número
numberplate *nam*·bêr·pleit número de matrícula
nurse *nâr*·si enfermeiro/a

O

oat out aveia
ocean *o*·shan oceano
off (spoiled) óf (*spói*·êld) estragado/a
off (power) óf (*pau*·êr) desligado/a
office *ó*·fi·si escritório
office worker *ó*·fi·si *uor*·ker funcionário/a de escritório
often *óf*·ten frequentemente
oil *ói*·êl óleo
oil (petrol) *ói*·êl (pe·*trou*) petróleo
old old velho/a
on on sobre, ligado/a
once *uan*·si uma vez
one-way (ticket) *uên*·uei (*ti*·ket) só de ida (passagem)
only *on*·li somente
on time on taim pontual
open *o*·pen aberto/a, abrir
opening hours *o*·pe·nin *au*·êrs horário de expediente
operation (medical) o·pe·*rei*·shên (*mé*·di·kól) cirurgia
operator (phone) o·pe·*rei*·tor (fon) telefonista
ophthalmologist óp·to·*mó*·ló·jist aftamologista
opinion o·*pi*·ni·on opinião
opposite *ó*·po·zit oposto/a
or ór ou
orange *ó*·ren·dji laranja
orchestra or·*kés*·tra orquestra
order *ór*·der pedido, pedir
ordinary ór·di·*né*·ri comum
orgasm or·*guésm* orgasmo
original o·ri·*dji*·nau original
other *ó*·der outro/a
our *au*·êr nossa(s)/o(s)
out of order aut óf *ór*·der quebrado/a
outside aut·*sai*·di fora
ovarian cyst o·*vé*·ri·ên sist cisto no ovário
ovary o·*vé*·ri ovário
oven *o*·ven forno
overcoat o·ver·*kout* sobretudo
overdose o·ver·*do*·zi overdose
overnight o·ver·*nait* de noite
overseas o·ver·*sis* no estrangeiro
owe ou dever
owner *o*·ner dono/a
oxygen *ók*·si·djen oxigênio
ozone layer o·*zon* *lei*·êr camada de ozônio

P

package *pék*·dji embrulho
packet pékt pacote
padlock *péd*·lók cadeado
page *pei*·dji página
pain pein dor
painkiller pein·*ki*·ler analgésico
painter *pein*·ter pintor/a
painting *pein*·tin pintura
pair (couple) pér (*kê*·pêl) casal

P

palace *pé*·le·si palácio
pan pén panela
pants (trousers) pents (*trau*·zers) calças
pantyhose pen·ti·*rros* meia-calça
panty liner pen·ti *lai*·ner absorvente
paper *pei*·per papel
paperwork *pei*·per uork papelada
pap smear pép smir exame papa nicolau
parcel *par*·sel encomenda
parents *pé*·rents pais
park park parque, estacionar
parliament *par*·la·ment parlamento
part part parte
part-time part taim meio período
party *par*·ti festa
party par·*tai* partido político
passenger *pé*·sen·djer passageiro/a
passport *pés*·pórt passaporte
past pést passado
pastry shop *pés*·tri shóp pastelaria
path péf caminho
pay pei pagar
payment *pei*·ment pagamento
peace *pi*·si paz
peak pik pico
pedal pe·*dau* pedal
pedestrian pe·*dés*·trian pedestre
pen pen caneta
pencil *pen*·siu lápis
penis *pi*·nis pênis
penknife *penk*·naif canivete
pensioner *pen*·sho·ner pensionista
people *pi*·pêl pessoas
per (day) pêr (dei) por (dia)
per cent pêr sent por cento
perfect *pêr*·fékt perfeito/a
performance per·*fór*·men·si performance
perfume pêr·*fium* perfume
period *piu*·ri·od menstruação
period pain *pi*·ri·od pein cólica menstrual
permission pêr·*mi*·shên licença
permit per·*mit* permitir
person *pêr*·son pessoa
petition pe·*ti*·shên petição
petrol pe·*trou* gasolina
petrol station pe·*trou stei*·shên posto de gasolina
pharmacist *far*·ma·sist farmacêutica
pharmacy *far*·ma·si farmácia
phone book fon buk lista telefônica
phone box fon bóks telefone público
phonecard *fon*·kárd cartão telefônico
photo *fo*·to fotografia
photographer fo·*tó*·gra·fer fotógrafo/a
photography fo·*tó*·gra·fi fotografia
phrasebook *freis*·buk guia de conversação
pickaxe pi·*kaks* picareta
picnic *pik*·nik piquenique
piece *pi*·si pedaço
pig pig porco/a
pill piu comprimido, pílula
pillory pi·*ló*·ri pilar
pillow *pi*·lou travesseiro
pillowcase pi·lou·*kei*·si fronha
pink pink cor-de-rosa
place *plei*·si lugar
place of birth *plei*·si óv bêrf local de nascimento
plane plein avião

P

plant plént planta
plate pleit prato
plateau plé·*to* planalto
platform *plét*·fórm plataforma
play plei jogar
play (guitar etc.) plei (gui·*tar*) tocar
play (theatre) plei (fi·*â*·tri) peça (teatro)
plug (bath) plêg (béf) tampão de ralo
plug plâg tomada
pocket *pó*·ket bolso
pocketknife *pó*·ket naif canivete
poetry *po*·e·tri poesia
point point ponto, apontar/indicar
poisonous *pói*·zo·nâs venenoso/a
police po·*li*·si polícia
police officer po·*li*·si ó·fi·ser agente de polícia
police station po·*li*·si *stei*·shên delegacia de polícia
policy *pó*·li·si política
politician po·li·*ti*·shan político/a (pessoa)
politiks po·li·*tiks* política
pollen *po*·len pólen
pollution po·*lu*·shên poluição
pool (game) pul (gueim) bilhar (jogo)
pool (swimming) pul (*suí*·min) piscina (natação)
poor pur pobre
popular *pó*·pu·lar popular
port (river/sea) pórt (*ri*·ver/si) porto
Portugal *pór*·tchu·gau Portugal
Portuguese *pór*·tchu·guis português
positive *po*·zi·tiv positivo/a
possible *pó*·si·bêl possível
post poust enviar
postage pos·*tei*·dji tarifa postal
postcode *post*·koud código postal
poster *pos*·ter cartaz
post office post *ó*·fi·si correio
pot (cooking) pót (*ku*·kin) panela
pottery *po*·te·ri cerâmica
pound (weight) paund (ueit) libra (peso)
poverty *po*·ver·ti pobreza
powder *pol*·der pó
power *pau*·er poder
prayer *prei*·er oração
prefer pri·*fêr* preferir
pregnancy test kit *prég*·nen·si tést kit teste de gravidez
pregnant *prég*·nent grávida
premenstrual tension pre·*mens*·tru·au *ten*·shên tensão pré-menstrual
prepare pri·*pér* preparar
prescription pres·*krip*·shên receita médica
present *pré*·sent presente (dar um presente/tempo presente)
president *pre*·zi·dent presidente
pressure *pré*·shâr pressão
pretty *pri*·ti bonito/a
price *prai*·si preço
priest prist padre
prime minister praim mi·*nis*·ter primeira- ministra/primeiro-ministro
printer (computer) *prin*·ter (kom·*piu*·ter) impressora (computador)
prison *pri*·zon prisão
private *prai*·veit privado/a
produce pro·*du*·si produzir

profit pro·fit lucro
program pro·gram programa
projector pro·djék·tor projetor
promise pro·mis prometer
prostitute prós·ti·tut prostituta
protect pro·tékt proteger
protected pro·ték·ted protegido/a
protest pro·tést manifestação, protestar
provisions pro·vi·jons provisões
pub (bar) pâb (bar) bar
public gardens pâ·blik gar·dens jardins públicos
public relations pâ·blik ri·lei·shêns relações públicas
public telephone pâ·blik te·le·fon telefone público
public toilet pâ·blik to·a·lét banheiro público
pull pul puxar
pump pamp bomba
puncture pank·tchur furo
pure pi·êr puro/a
purple pâr·pêl roxo/a
purse pâr·si bolsa
push pâsh empurrar
put put colocar

Q

qualifications kuó·li·fi·kei·shêns qualificações
quality kuó·li·ti qualidade
quarantine kuó·rén·tin quarentena
queen kuín rainha
question kués·tchon pergunta
queue kiu fila
quick kuík rápido/a
quiet kuait calado/a
quit kuít desistir

R

rabbit ré·bit coelho
race (sport) rei·si (spórt) corrida
racetrack rei·si·trék pista de corridas
racing bike rei·sin baik bicicleta de corrida
racism rei·sism racismo
racquet rékt raquete
radiator ré·di·ei·tor radiador
radio rei·dio rádio
railway station rai·uei stei·shên estação de trem
rain rein chuva
raincoat rein·kout capa de chuva
rape reip estupro
rare rér raro/a
rash résh irritação da pele
rat rét ratazana
raw ró cru/crua
razor rei·zor gilete
razor blade rei·zor bleid lâmina de barbear
read rid ler
reading ri·din leitura
ready ré·di pronto/a
real estate agent ri·êl steit ei·djent agente imobiliário
realistic ri·a·lis·tik realista
reason ri·zon razão
receipt ri·sit recibo
recently ri·sen·tli recentemente
recommend re·ko·mend recomendar
record ri·kórd gravar
recording ri·kór·din gravação
recyclable ri·sai·ka·bêl reciclável

recycle ri·sai·kêl reciclar
red réd vermelho/a
referee ré·fi·ri juiz/juíza
reference ré·fréns referência
refrigerator re·fri·dje·rei·tor frigorífico
refugee re·fu·dji refugiado/a
refund ri·fênd reembolso
refuse re·fiu·zi recusar
regional re·djo·nau regional
registered mail ri·djis·têrd mei·êl correio registrado
rehydration salts re·rrai·drei·shên sóuts sais de hidratação
relationship ri·lei·shan·ship relacionamento, namoro
relax ri·léks relaxar
relic re·lik relíquia
religion ri·li·djon religião
religious ri·li·djous religioso/a
remote ri·mout remoto/a
remote control ri·mout kon·trol telecomando
rent rént alugar (serviços, coisas)
repair ri·pér consertar
reservation re·zer·vei·shên reserva
rest rést descansar
restaurant rés·trant restaurante
résumé re·ziu·me currículo
retired ri·taird aposentado/a
return (ticket) ri·târn (ti·ket) ida e volta (bilhete)
return ri·târn voltar
review ri·viu revisão
rhythm rif·min ritmo
rib ribs costela
rich rich rico/a
ride raid andar (a cavalo, de bike etc.)
ride (car) raid (kar) carona (carro)
right rait correto/a, direita
ring (jewellery) ring (djé·lê·ri) anel
rip-off ri·póf roubo
risk risk risco
river ri·ver rio
road roud estrada
road map roud mép mapa de estradas
rob rób roubar
rock rók pedra
rock climbing rók klaim·bin alpinismo
rock group rók grup banda de rock
rollerblading ro·ler·blei·din patins em linha
romantic ro·mén·tik romântico/a
room rum quarto
room number rum nêm·ber número do quarto
rope roup corda
round raund redondo/a
roundabout raund·a·baut rotunda
route rout rota
rubbish râ·bish lixo
rubella ru·bé·la rubéola
rug râg tapete
ruins ru·ins ruínas
rule rul regra
run ran correr
running râ·nin corrida
runny nose râ·ni nou·zi nariz escorrendo

S

sad séd triste
safe seif cofre, seguro/a
safe sex seif séks sexo seguro
sailboarding sei·êl·bór·din windsurfe

saint sént santo/a
salary sa·le·ri salário
sale sei·êl liquidação
sales tax sei·êls téks imposto sobre venda
same seim mesmo/a
sand sénd areia
sandal sén·dau sandália
sanitary napkin se·ni·té·ri nép·kin absorvente higiênico
sauna só·na sauna
say sei dizer
scalp skaup couro cabeludo
scarf skarf echarpe
school skul escola
science sai·ens ciências
scientist sai·en·tist cientista
scissors si·zors tesoura
score (a goal) skór (a gou) marcar (um gol)
scoreboard skór·bórd placar
Scotland skót·lend Escócia
sculpture skâlp·tchur escultura
sea si mar
seasick si·sik enjoado/a
seaside si·said beira-mar
season si·zon estação
seat sit assento
seatbelt sit·bélt cinto de segurança
second sé·kond segundo/a, segundo (unidade de medida de tempo)
second class sé·kond klés segunda classe
second-hand sé·kond-rrénd lojas de artigos de segunda mão
second-hand shop sé·kond-rrénd shóp loja de segunda mão
secretary se·kre·té·ri secretário/a
see si ver
self-employed person self·im·plóid pêr·son trabalhador autônomo
selfish sél·fish egoísta
sell sél vender
send send enviar
sensible sen·si·bêl razoável
sensual sen·shu·al sensual
separate sé·preit separado/a
serious si·rius sério/a
service sêr·vi·si serviço
service charge sêr·vi·si tchar·dji taxa de serviço
serviette sêr·vi·é·te guardanapo
several sé·vráu várias/os
sew siu costurar
sex séks sexo
sexism sék·sism machismo
sexy sék·si sexy
shadow shé·dou sombra
shampoo sham·pu xampu
shape sheip forma
share shér partilhar, dividir
shave sheiv fazer a barba
shaving cream sheiv krim creme de barbear
she shi ela
sheep ship ovelha
sheet (bed) shit (béd) lençol (cama)
shingles shin·guêls herpes
ship ship navio
shirt shârt camisa
shoe shu sapato
shoe shop shu shóp sapataria
shoot shut atirar
shop shóp loja, fazer compras
shopping shó·pin compras

shopping centre shó·pin sen·ter shopping center
short shórt curto/a
shorts shórt shorts, bermuda
shoulder shul·der ombro
shout shaut gritar
show shou espectáculo
show shou mostrar
shower shau·er chuveiro
shrine shrain santuário
shut shât fechado/a
shy shai tímido/a
sick sik doente
side said lado
sign sain sinal
signature sai·na·tchur assinatura
silk silk seda
silver sil·ver prata
similar si·mi·lar parecido/a
simple sim·pêl simples
since sin·si desde
singer sin·guer cantor/a
single (person) sin·guêl solteiro/a
single room sin·guêl rum quarto de solteiro, quarto simples
sister sis·ter irmã
sit sit sentar
size sai·zi tamanho
skate skeit patinar
skateboarding skeit·bór·din skate
ski ski esquiar
skiing ski·in esqui
skim milk skim milk leite desnatado
skin skin pele
skirt skârt saia
skull skul crânio
sky skai céu
sleep slip dormir
sleeping bag sli·pin bég saco de dormir
sleeping car sli·pin kar trailer
sleeping pills sli·pin pius remédio para dormir
sleepy sli·pi sonolento/a
slice slai·si fatia
slide (transparency) slai·si (trens·pé·réns) diapositivo
slide film slaid film filme de diapositivos
slow (down) slou daun devagar
slowly slou·li vagarosamente
small smou pequeno/a
smell sméu cheiro
smile smai·êl sorrir
smoke smok fumar
snack snék petisco
snake sneik cobra
snorkelling snór·klin snorkel
snow snou neve
soap soup sabonete
soap opera soup ó·pra telenovela
soccer só·ker futebol
socialist so·shi·a·list socialista
sock sók meia
soft drink sóft drink refrigerante
soldier sou·djer soldado
some sam umas/uns
someone sam·uan alguém
something sam·fin alguma coisa
sometimes sam·tai·mis às vezes
son san filho
song song canção
soon sun em breve
sore sór dolorido/a
souvenir su·ve·nir lembrança
souvenir shop su·ve·nir shóp loja de suvenires

S

soy milk sói milk leite de soja
space spei·si espaço
Spain spéin Espanha
speak spik falar
special spé·shau especial
specialist spé·sha·list especialista
speed spid velocidade
speed limit spid li·mit limite de velocidade
speedometer spi·do·mi·ter velocímetro
spider spai·der aranha
spoilt spói·êld mimado/a
spoke spouk raio de roda
spoon spun colher
sport spórt esporte
sportsperson spórts·pêr·son esportista
sports store spórts stór loja de artigos esportivos
sprain sprein distorsão
spring spring molas
square skuér praça
stadium sté·dium estádio
stairway stér·uei escadaria
stale stei·êl seco/a
stamp stémp selo
stand-by ticket sténd·bai ti·ket bilhete sem garantia
star star estrela
(four-)star (fór)star (quatro) estrelas
start start começo, começar
station stei·shên estação
stationery shop stei·shên·né·ri shóp papelaria
statue sté·tiu estátua
stay stei ficar
steal stiu roubar
steep stip íngreme
step stép passo
stereo sti·ri·o estéreo
stockings stó·kins meias de náilon feminina
stolen sto·len roubado/a
stomach sto·mak estômago
stomachache sto·ma·keik dor de estômago
stone stón pedra
stoned (drugged) stond (drâ·guid) drogado/a
stop stóp parar
storm stórm tempestade
story stó·ri história
stove stouv fogão
straight streit direto/a
strange strén·dji estranho/a
stranger strén·djer desconhecido/a (pessoa)
stream strim córrego
street strit rua
street market strit markt feira livre
street party strit par·ti festa na rua
strike straik greve
string string fio
stroke strouk trombose, derrame
strong strong forte
stubborn stâ·born teimoso/a
student stu·dent estudante
studio stu·di·o estúdio
stupid stiu·pid burro/a
style stai·êl estilo
subtitles sâb·tai·têls legendas
suburb sâ·bârb bairro
subway (train) sâ·bu·ei (trein) metrô (trem)

suit bag suit bég saco/bolsa para paletós
suitcase suit·kei·zi mala de viagem
sun san sol
sunblock san·blók protetor solar
sunburnt san·bârnt queimado/a de sol
sunglasses san·glé·sis óculos de sol
sunny sâ·ni ensolarado/a
sunrise san·rai·zi nascer do sol
sunset san·sét pôr do sol
sunstroke san·strok insolação
supermarket su·per·markt supermercado
superstition su·pers·ti·shên superstição
supporter (politiks) su·pór·ter (po·li·tiks) partidário/a
supporter (sport) su·pór·ter (sport) torcedor/a
surf sârf surfar
surfboard sârf·bórd prancha de surfe
surfing sâr·fin surfe
surname sâr·neim sobrenome
surprise sur·prai·zi surpresa
sweater su·é·ter pulôver
sweet suit doce
swelling suí·lin inchaço
swim suim nadar
swimming suí·mim natação
swimming pool suí·min pul piscina
swimsuit suí·min·suit roupa de banho
synagogue si·na·góg sinagoga
synthetic sin·té·tik sintético/a
syringe si·rinj seringa

T

table tei·bêl mesa
tablecloth tei·bêl·klof toalha de mesa
table tennis tei·bêl te·nis tênis de mesa
tail tei·êl cauda, rabo
tailor tei·lor alfaiate
take teik levar
take a photo teik a fo·to tirar uma foto
talk tólk falar
tall tól alto/a
tampon tém·pon tampão
tap tap torneira
tasty teis·ti gostoso/a
tax téks imposto
taxi rank téks rénk praça de táxis
tea ti chá
tea house ti rráu·zi casa de chá
teacher ti·tcher professor/a
team tim equipe
teaspoon ti·spun colher de chá
technique ték·nik técnica
teeth tif dentes
telephone te·le·fon telefone, telefonar
telescope te·les·kóp telescópio
television te·le·vi·jan televisão
tell téu dizer
temperature tem·pra·tchur temperatura (clima/febre)
tennis te·nis tênis
tennis court te·nis kort quadra de tênis
tent tent tenda
tent peg tent pég estaca

T

INGLÊS – PORTUGUÊS

terrible té·ri·bêl terrível
terrorism té·ro·rism terrorismo
test tést teste
thank fénk agradecer
that dét aquela/e
theatre ti·a·têr teatro
their dei·êr deles
there dér lá, existir
thermometer ter·mó·mi·ter termômetro
they dei eles/elas
thick fik grosso/a
thief tif ladrão/ladra
thin fin fino/a
think fink pensar
thirsty têrs·ti com sede
this dis este/a
thread tréd linha de costura
throat frout garganta
thrush frush corrimento
thunderstorm tan·der·stórm trovoada
ticket ti·ket bilhete
ticket collector ti·ket ko·lék·tor cobrador
ticket machine ti·ket ma·shin máquina de vender bilhetes
ticket office ti·ket ó·fi·si bilheteira
tide taid maré
tight tait apertado/a
time taim tempo
time difference taim di·fréns fuso horário
timetable taim tei·bêl horário
tin opener tin o·pe·ner abridor de latas
tiny tai·ni minúsculo/a

tip tip gorjeta
tired taird cansado/a
tissue ti·shu lenço de papel
to tchu a, para
toaster tous·ter torradeira
tobacco to·ba·ko tabaco
tobacconist to·ba·ko·nist tabacaria
tobogganing to·bo·gué·nin tobogã
today tchu·dei hoje
toe tou dedo do pé
together tchu·gué·der junto/a/s
toilet tói·lét banheiro
toilet paper tói·lét pei·per papel higiênico
toiletry bag tói·lé·tri bég nécessaire
tomorrow tchu·mó·rou amanhã
tonight tchu·nait esta noite
too tchu também (fim da frase)
too (much) tchu (mâtch) demais
tooth tuf dente
toothache tuf·eik dor de dente
toothbrush tuf·brâsh escova de dentes
toothpaste tuf·peist pasta de dentes
toothpick tuf·pik palito
torch (flashlight) tórtch (flésh·lait) lanterna
touch tâtch tocar
tour tur excursão
tourist tu·rist turista
tourist office tu·rist ó·fi·si agência de turismo
towel tau·êl toalha
tower tau·êr torre
toy tói brinquedo
track trék caminho, pista
tradeperson treid pêr·son comerciante
traffic tré·fik tráfego

traffic light tré·fik lait semáforo
trail trei·êl trilha
train trein trem
train station trein stei·shên estação de trem
tram trém bonde elétrico
transit lounge trén·zit laun·dji central de trânsito
translate trans·leit traduzir
transport trans·pórt transporte
travel tré·vêl viajar
travel agency tré·vêl ei·djen·si agência de viagens
travellers cheques tré·ve·lers tchéks travellers cheques
travel sickness tré·vêl sik·nés enjoo de viagem
tree tri árvore
trip trip viagem
trolley tró·lei carrinho
truck trêk caminhão
trust trâst confiar
try trai tentar
t-shirt ti·shârt camiseta
tube tiu·be metrô
tube (tyre) tiu·be (tai·er) câmara de pneu
tumour tu·mor tumor
tune tun melodia
turn têrn virar
TV ti·vi televisão
tweezers tuí·zers pinça
twice tu·ai·si duas vezes
twin beds tuín béds camas duplas
twins tuíns gêmeas/os
type taip tipo
typical ti·pi·kal típico/a
tyre tai·er pneu

U

ultrasound êl·tra·saund ultrassom
umbrella an·bré·la guarda-chuva
uncomfortable an·kón·for·tá·bêl desconfortável
understand an·ders·ténd compreender
underwear an·der·uér roupa de baixo
unemployed â·nem·plóid desempregado/a
unfair an·fér injusto/a
uniform iú·ni·fórm uniforme
universe iú·ni·vêrs universo
university iú·ni·vêr·si·ti universidade
unsafe an·seif inseguro/a
until an·tiu até
unusual â·niu·ju·al incomum
up êp para cima
urgent ur·djént urgente
urinary infection iú·ri·né·ri in·fék·shên infecção urinária
USA iú·é·sei EUA
useful iú·zi·ful útil

V

vacancy vei·kan·si vaga
vacant vei·ként vago/a
vacation va·kei·shên férias
vaccination vé·ksi·nei·shên vacina
validate va·li·deit validar
valley va·lei vale
valuable va·li·a·bêl valioso/a
value va·liu valor
van vén van
vegetarian ve·dje·té·ri·an vegetariano/a
vein vein veia

venereal disease ve·*ni*·ri·al di·*zis* doença venérea
venue *vi*·niu local
very *vé*·ri muito
video camera *vi*·di·o *ké*·me·ra câmara de vídeo
video recorder *vi*·di·o *ri*·kór·der gravador de vídeo
video tape *vi*·di·o teip vídeo cassete
view viu vista
village *vi*·la·dji vilarejo
vineyard *vai*·ni·árd vinha
virus *vai*·rus vírus
visa *vi*·za visto
visit *vi*·zit visitar
vitamin *vi*·ta·min vitamina
voice vóis voz
volleyball *vo*·lei·ból voleibol
volume *vo*·lum volume
vote vout votar

W

wage *uei*·dji salário
wait (for) ueit (fór) esperar
waiter *uei*·ter garçom
waiting room ueit rum sala de espera
wake (someone) up ueik (*sam*·uan) âp acordar
Wales *uei*·êls País de Gales
walk uólk andar
wall uól parede, muro
want uant querer
war uór guerra
wardrobe *uór*·droub guarda-roupa
warm uórm morno/a
warn uórn avisar
wash uósh lavar
wash (oneself) uósh (*uên*·self) lavar-se
washing machine *uó*·shin ma·*shin* máquina de lavar roupa
watch uótch relógio
watch (look after) uótch (luk *éf*·ter) vigiar
watch (television) uótch (te·le·*vi*·jan) assistir
water *uó*·ter água
water bottle *uó*·ter *bó*·têl garrafa de água
waterfall *uó*·ter·fól cachoeira
waterproof *uó*·ter·pruf à prova d'água
water-skiing *uó*·ter·*ski*·in esqui aquático
wave (ocean) ueiv (o·shan) onda (oceano)
way uei caminho
we uí nós
weak uík fraco/a
wealthy *uéil*·fi rico/a
wear uér usar
weather *ué*·der tempo
wedding *ué*·din casamento (cerimônia)
week uík semana
weekend *uí*·kénd fim de semana
weigh uei pesar
weight ueit peso
welcome *uél*·kam receber
welfare *uél*·fér seguro social
well uél bem
wet uét molhado/a
what uót que
wheel uíl roda
wheelchair *uíl*·tchér cadeira de rodas

when uen quando
where uér onde
which uitch qual
white uait branco/a
who rru quem
why uai por que
wide uaid largo/a
wife uaif esposa
win uin ganhar
wind uind vento
window *uin*·dou janela
windscreen *uind*·skrin para-brisa
wine uain vinho
winner *uí*·ner vencedor/a
wish uísh desejar
with uíf com
within ui·*din* dentro de
without uí·*daut* sem
woman *uí*·man mulher
wonderful *uón*·der·ful maravilhoso/a
wood ud madeira
wool ul lã
word uord palavra
work uork trabalho, trabalhar
work experience uork éks·*pi*·ri·ens experiência de trabalho
workout *uor*·kaut treinamento
work permit uork per·*mit* licença de trabalho
workshop uork·*shóp* oficina
world uorld mundo
worms uorms vermes
worried *uo*·ri·éd preocupado/a
worship *uor*·ship reverenciar
wrist rist pulso
write rait escrever
writer *rai*·ter escritor/a
wrong rong errado/a

Y

yacht iatch iate
year *i*·êr ano
yellow i·é·lou amarelo/a
yes iés sim
yesterday *iés*·ter·dei ontem
you iú tu/você(s)/vós
young iang jovem
youth hostel iuf *rrós*·téu albergue da juventude

Z

zipper *zi*·per zíper
zoo zu jardim zoológico

Índice

Para tópicos abordados em várias partes, a numeração mais importante está indicada em negrito.

A

abreviações ... 3
achados e perdidos ... 46, **159**
acidentes ... 53, **157**
acomodação ... **61**, 63
adjetivos (gramática) ... 14
advérbios (gramática) ... 14
advogados ... 160
agradecimentos ... 70, 73, 98, **110**, 128, 145
água (bebida) ... 71, 150, 152, 183, 184
alergias ... **168**, 192
alfabeto (inglês) ... 13
alfândega ... 57, 141
alimentação (comer em casa) ... 188
alimentação (comer fora) ... **172**, 177
alimentação (comprar) ... **188**, 193
alimentação (conhecer o cardápio) ... 194
alimentação (preparo) ... **179**, 188, 190, 193
aluguel (acomodação) ... 72
aluguel de bicicletas ... 55
aluguel de carro ou de moto ... 51
aluguel de equipamento esportivo ... **146**, 149
ambulância ... 156
amor ... 135, **138**
animais ... 154
ao ar livre ... 149
aparelho de jantar (esquema) ... 182
apresentações (conhecer pessoas) ... 110
armário para bagagens ... 46
arte ... 101
artigos (gramática) ... 15
ATMs ... 94
atrasos (viagem) ... **41**, 45

B

bagagem ... **46**, 69
banco ... 92
banheiro ... 44, 67, 68, 104, 151, **157**, 187
barcos ... 40, 102
bares ... 130, 173, **185**
barracas ... 71
bebidas ... 182, 184
bebidas alcoólicas ... 184
bebidas da região ... 178, 183, 185
bebidas não alcoólicas ... 182
bebês ... **106**, 118
bicicletas ... **54**, 146
bicicletas motorizadas ... 51
bilhetes ... **42**, 43, 100, 106, 123
bonde ... 40, **47**, 59

C

cadeirantes ... 104
café ... 131, 182, **183**
cafés ... 130, 173
calendário ... 34
câmbio 66, **92**, 94
câmeras ... **81**, 83, 86
camping ... **70**, 151
caminhada ... 149
cão-guia ... 105
cardápio ... 177, **178**
carro (esquema) ... 52
carros ... 51
cartão de crédito ... 75, 77, 92, **95**
cartão de débito ... 75, **92**
chá ... 184
chaves ... 64, **66**
check in ... 62
check out ... 69
cheques ... 75, 93

chip de celular ... 87
celular ... **86**, 89
cerveja ... 173, **184**
ciclismo ... **54**, 143
cinema ... 122
clima ... 153
clubes noturnos ... 130
cofre ... 66
combinar um encontro ... 97, **133**
comer em casa ... 188
comer fora ... **172**, 177
comida judaica ... 193
comida da região ... 172, 174, 190, **194**
comida vegana ... 192
comida vegetariana ... 192
comprar (comida) ... 188
comprar (generalidades) ... **74**, 77
computadores ... **84**, 97
comunicação ... 84
conferências (negócios) ... 96
congratulações ... 119
consertos ... 54, **83**
conta (restaurante) ... 92, 177, **182**
contracepção ... 166
conversação ... 112
convidar alguém para sair ... **135**, 137
convites ... 131
correio ... 90
crenças ... 140
crianças ... 101, **106**, 117, 118, 178
cruzar fronteiras ... 56
cumprimentos ... 111

D

dançar ... **131**, 132
dar o fora ... 136
datas (calendário) ... 33
detalhes de conversação (contatos) ... 98, **119**
declarar bens (alfândega) ... 57
dentista ... 108, 161, **170**
descontos ... 44, **101**, 106
descontos para estudantes ... 44, 101
despedida ... **111**, **118**
dias da semana ... 34
dicionário (inglês-português) ... 208
dicionário (português-inglês) ... 240
diferenças culturais ... 141
dificuldades da língua ... 28
direções ... 58, **132**
dirigir-se a pessoas ... **112**, 161
dizer as horas ... 33
doenças ... 161, **164**
drogas (ilícitas) ... **134**, 160, 165

E

elevadores ... 66, 105
e-mail ... **85**, 98, 119
embaixadas ... 159
emergências ... 156
encontrar pessoas ... **110**, 137
endereços ... 58, **132**
entretenimento ... 129
escola ... 117, 118
escrever em inglês ... 13
esportes ... 117, **142**, 144
estações do ano ... 35
estacionar ... **53**, 104
estudos ... 115
estupro ... 158
excursões ... 66, **102**
exposições ... 102
expressões locais ... 8, **9**, 83, 123, 139

F

família ... 56, 106, **116**
fauna ... 154
fazer uma reserva (estadia) ... **62**, 63
fazer uma reserva (restaurante) ... 174
fazer uma reserva (táxi) ... **49**, 69, 105, 187
fazer uma reserva (ingressos) **42**, 43
farmácia ... 161, **169**
festas ... 130, 131
feriados ... **38**, 56, 113
ferimento ... 145, 161, **164**
filme (cinema) ... **122**, 124
filme (fotografia) ... 82
flora ... 154
fonética ... 12
formas de tratamento (dirigir-se às pessoas) ... **112**, 161
fotografia ... **81**, 97
frações ... 32
fumar ... 37, **44**, 134, 175
furto ... 46, 156, **159**
futebol ... 142
futuro ... 36

G

galerias ... 101

ÍNDICE

garantias 76
gasolina 53
gastos (alimentação) 177, **182**, 189
gastos (bancos) 94
gastos (estadia) **64**, 65, 71
gastos (geral) 75, **92**
gastos (ingressos) 100
gastos (internet) 85
gastos (restaurante) 177, **182**
gastos (telefone) 88
gastos (transporte) **43**, 50, 51, 55
gays **130**, 157
gênero (gramática) 18
gramática 14
guias turísticos **99**, 150

H

história da língua 6
hobby 120
hospedar-se 72
hospedar-se em casas 72
hospital 157, **161**
hotéis **61**, 63

I

idade 108, **114**
idosos 101, **104**
imigração 57
ingresso (turismo local) 8, **100**
internet **84**, 97
intérpretes 97

J

jornais 79
juros 120

L

lavanderia 65, 66, 71, 73
lavar (roupas) 65, 66, 71, 73
ler 78, 120
ler em inglês **13**, 134
ler o cardápio 194
lésbicas **130**, 157
livros 78
lugares .. 42, **44**, 72, 105, 107, 122, 175

M

mapas 52, 58, **99**, 149
marcar um encontro (romântico) .. 129
mecânica de automóveis 53
médico 108, 156, **161**, 162, 165
medidas 32, **189**
meio ambiente 127, **128**
meses 35
mensagens 66, 89
mulheres 62, 147, 157, **165**
multas 160
museus 101
música 79, **121**

N

nacionalidades 114
negação (gramática) 20
negociar 76
negócios 56, **96**
nomes **111**, 118
números 30

O

profissões
ônibus 40, **47**
opiniões 126
oftalmologista **161**, 163

P

pagar 50, 53, 65, **92**, 182
partes do corpo (esquema) 167
partidos políticos 127
passaportes **56**, 57, 70, 159
passear **99**, 102
petróleo 53
pedir
desculpas **110**, 132, 134, 135, 141
pedir
comida **176**, 178, 181, 188, 192, 193
pedir (um táxi) **49**, 69, 105, 187
perdido no lugar 103, 150, **157**
perguntas (na hospedagem) 65
perguntas
(em restaurante) **176**, 177, 192
perguntas (em compras) 75
perguntas (em passeios) 99, 100
perguntas (em transportes) 40
perguntas (gramática) 24
praia 62, **152**
plantas 154
plural (gramática) 21
polícia 156, **158**
políticos 127

ÍNDICE

pontos cardeais 58
pratos **172**, 192
preposições (gramática) 23
pronomes demonstrativos
(gramática) 18
pronomes possessivos
(gramática) 22
pronomes (gramática) 20
pronúncia **10**, 28, 123

Q

quantidades **30**, 32, 189
quarto de hotel 67
quarto (esquema) 67
quarto (hotel) **62**, 63
questões sociais 127

R

receita médica 160, 162, **169**
recibos 76, 77, 93
reembolso 93
religião 140
remédios 162, 163, **169**
reuniões de negócios 96
reserva (de acomodação) **62**, 63
reserva (em restaurante) 174
reserva (de bilhetes) **42**, 43
responder a convites 132
restaurante **172**, 175, 177, 192
romance 135
roubo 156, **159**
roupas 79
rua 59

S

sair 69, 70, 118, **139**
sair à noite 129
saúde ....
161 ....
seguro 52, **160**
sentimentos 125
ser/estar 16
servir-se (comida) 188
sexo **137**, 165
sexo seguro 138, 165, 166
shows 121, 130, 131
sinais **37**, 47, 54, 73, 153, 157
sintaxe 26
sintomas (saúde) 163
sons das consoantes 11
lembranças 81, 90
suprimentos (comida) 188
suprimentos (caminhada) 149

T

tamanhos (roupas) 79
táxi **49**, 59, 69, 105, 187
teatro 122
telefones 86, **87**, 119
telefones celulares **86**, 89
tempo passado 36
tempo verbal presente 35
tênis 145
ter 19
tirar fotos 37, 82, **100**
trabalho 96, **115**
transportes 40
trava-língua 123
travellers cheques 75, 93, 94
trem 40, 43, **48**, 59
trocar dinheiro 66, **92**, 94

V

vacinação 162
valores 70, **159**
valores (esportes) 146
verbos (gramática) 25
viagem segura 155
viajantes com necessidades
especiais 104
vinho 184
vistos 56, 160
visitar pessoas 72
vogais (pronúncia) 10

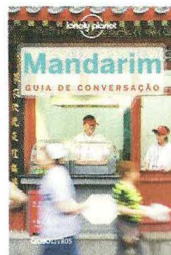
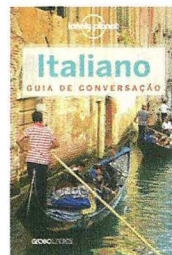
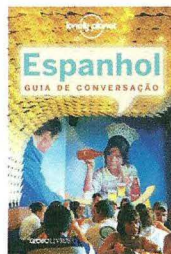
U

utensílios de cozinha 190

ÍNDICE

10 maneiras de começar um diálogo

Quando sai (o próximo ônibus)?	When's (the next bus)?	uéns (de nékst bâs)
Onde é (a estação)?	Where's (the station)?	uérs (de *stei*·shên)
Onde eu (compro o bilhete)?	Where do I (buy a ticket)?	uér du ai (bai a *ti*·ket)
Quanto custa (um quarto)?	How much is (a room)?	rrau mâtch is (a rum)
Você tem (um mapa)?	Do you have (a map)?	du iú *rré*·vi (a mép)
Pode trazer (a conta).	Please bring (the bill).	plis bring (de biu)
Queria (um menu).	I'd like (the menu).	*ai*·di *lai*·ki (de *me*·niu)
Eu tenho (uma reserva).	I have (a reservation).	ai *rré*·vi (a re·zer·*vei*·shên)
Você poderia (ajudar), por favor?	Could you please (help)?	kuld iú plis (rréup)
Preciso de (um visto)?	Do I need (a visa)?	du ai nid (a *vi*·za)

NÃO DEIXE DE LEVAR NA SUA PRÓXIMA VIAGEM:

Aproveite mais a sua viagem

Palavras e expressões para todas as situações

Básico

Prático

Social

Viagem segura

Alimentação

Mais

Acerte no pedido com ajuda do capítulo "Para entender o cardápio"

Encontre o vocabulário correto nos dicionários de inglês e português

Tudo facilitado com uma linguagem cotidiana, frases-chave e exemplos

Conheça um pouco mais da cultura e das atrações locais

Há mais de **25 ANOS** a Lonely Planet conecta viajantes e moradores ao redor de todo o mundo.

Nossos guias de conversação são os mais **COMPLETOS** e abrangentes do mercado.

ISBN 978-85-250-5297-1